ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ : ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 10
ΤΗΛ. 34.659

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1941
ΕΤΟΣ Ζ' ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 79

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΕΔΙΟΥ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

Ο ΠΡΩΤΟΣ ΥΠΕΡ ΠΑΤΡΙΔΟΣ ΠΕΣΩΝ

Τῆς ἀμάραντης δάφνης τὰ φύλλα στεφάνωσαν πρῶτο τὸ νεανικὸ κεφάλι τοῦ συναδέλφου Σταύρου Παπαδοπούλου πεσόντος ἡρωϊκῶς στὸ πεδίο τῆς Τιμῆς εἰς τὸν ὑπὲρ πάντων ἀγῶνα τῆς Πατρίδος μας. Καὶ ἡ Τύχη ἀξίωσε τῆς ἔνδοξης αὐτῆς τιμῆς ἕνα πράγματι ἐκλεκτὸν μέλος τῆς Οἰκογενείας μας. 25 μόλις χρόνων, στὴν ἄνθησι τῆς ὡραίας νεότητός του παρουσίαζε κατάρτισιν καὶ ἐπαγγελματικὴν ἐπίδοσιν ποὺ προοιώνιζε τὸ καλύτερο μέλλον.

Ἕνα ἔγγραφον τοῦ Ὑποκαταστήματος Κομοτινῆς ἀνήγγειλε στὴν Διοίκησι τῆς Τραπέζης τὴν ἀπώλειαν τοῦ συναδέλφου Σταύρου Παπαδοπούλου, γραφέως, ἐφέδρου Ἀνθυπολοχαγοῦ πεζικοῦ, στὸ πεδίο τῆς τιμῆς.

Ὁ Σταῦρ. Παπαδόπουλος στρατευθεὶς τῇ 29 Δεκεμβρίου ἔλαβε μέρος εἰς πλείστας μάχας τῆς ἀθανάτου Ἑλληνικῆς ἐποποιΐας τοῦ 1940 ἐναντίον τοῦ ἀνάνδρου καὶ δολοφονικοῦ ἐπιδρομέως, ἐπιδείξας «ἀρίστην διαγωγὴν» καὶ τυχὼν τῆς εὐαρεσκείας τῆς Διοικήσεως τοῦ Συντάγματός του. Ἀλλὰ καὶ αἱ ὑπηρεσιακαὶ πληροφορίαι τῆς Διευθύνσεως τοῦ Ὑποκατ)ματος περὶ τοῦ ἐκλιπόντος νεαροῦ ἥρωος τὸν ἐμφανίζουν ὡς παρουσιάζοντα ἐχέγγυα λαμπρᾶς ἐξελίξεως. Ὁ ἐκλιπὼν εἶχε προσληφθῆ εἰς τὴν Τράπεζαν τῷ 1939 ἐπιτυχὼν εἰς τὴν προκηρυχθέντα διαγωνισμὸν γραφέων.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἐτίμησε τὸν τετιμημένον νεαρὸν βλαστόν της διὰ τῶν κάτωθι λέξεων τοῦ τηλ)ματος ὅπερ ἀπέστειλεν εἰς τὸ Ὑποκατάστημά της.

ΕΘΝΟΤΡΑΠΕΖΑΝ

Κομοτινὴν

Σᾶν Ἑλληνὶς Μητέρα ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα προπέμπει εἰς τὴν ἀθανασίαν ἔνδοξα τέκνα της πίπτοντα ὑπὲρ Μεγαλείου Πατρίδος μὲ δάκρυα ὑπερηφανείας δι' αὐτοὺς καὶ ὀδύνης διὰ τὴν ἀπώλειάν των. Χαράσσομεν εἰς τὴν πλάκα τῆς αἰωνιότητος ὄνομα ἐνδόξου νεκροῦ συναδέλφου Σταύρου Παπαδοπούλου.

Σταῦρος Π. Παπαδόπουλος
Γραφεὺς τοῦ Ὑπ)ματος Κομοτινῆς
Ἔφεδρος Ἀνθυπολοχαγὸς

Ὁ Διοικητὴς: **ΑΛ. ΚΟΡΙΖΗΣ**

Ὁ ἔνδοξος νεκρός μας καταλείπει δύο ἀγάμους νεαρὰς ἀδελφὰς ὧν ἦτο ὁ μόνος προστάτης καὶ εἰς ἐνίσχυσιν τῶν ὁποίων ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Συλλόγου ἀπηύθυνε τὸ κάτωθι τηλεγράφημα εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Ὑποκαταστήματος :

ΚΟΥΛΕΙΜΑΝΗΝ

Διευθυντὴν Ἐθνοτραπέζης

Κομοτινὴν

Συμμετέχομεν ὀδύνην καὶ ὑπερηφάνειαν Διευθύνσεως καὶ Προσωπικοῦ Ὑποκαταστήματος ἡρωϊκὸν θάνατον συναδέλφου Παπαδοπούλου. Ὑποκαταστημά σας τιμᾶται μὲ πρώτην προσφορὰν αἵματος συναδελφικῆς οἰκογενείας βωμὸν Πατρίδος. Ἐμβάσαμεν πεντακισχιλίας θέσητε διάθεσιν οἰκογενείας ἐνδόξου νεκροῦ μας. Τηλεγραφήσατέ μας ἀνάγκας της. Ζήτω ἡ Ἑλλάς.

Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Συλλόγου

ΓΚΟΥΣΚΟΣ

συνελυπήθη δὲ τὴν οἰκογένειάν του ὡς ἑξῆς :

ΕΘΝΟΤΡΑΠΕΖΑΝ

Δι' Οἰκογένειαν Παπαδοπούλου

Κομοτινὴν

Ὅλοι οἱ συνάδελφοι τῆς Τραπέζης κλίνουν εὐλαβῶς τὸ γόνυ εἰς μνημόσυνον ἐνδόξου νεκροῦ σας καὶ νεκροῦ μας πεσόντος ἡρωϊκῶς ὑπὲρ Πατρίδος. Ὁ ἀείμνηστος Παπαδόπουλος προσφέρει πρῶτος ἐκ τῆς Ἐθνοτραπεζικῆς οἰκογενείας ζωήν του Μεγαλεῖον Πατρίδος. Ἡ μνήμη του θὰ μᾶς εἶναι αἰωνία. Ἂς σπογγίση τὰ δάκρυά σας ἡ συναίσθησις τῆς τιμῆς ποὺ γίνεται εἰς τὴν οἰκογένειάν σας καὶ ὁ ὅρκος μας ὅτι προστάται σας πλέον θὰ εἶναι ὅλοι οἱ συνάδελφο· τοῦ πεσόντος ἥρωος.

Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Συλλόγου

ΓΚΟΥΣΚΟΣ

Ἡ Τράπεζα ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς οἰκογενείας τοῦ ὑπαλλήλου της Δρχ. 10.000.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΜΑΧΟΜΕΝΟΥ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥ

ΔΙ' ΕΚΕΙΝΟΥΣ ΠΟΥ ΜΑΧΟΝΤΑΙ

Ἡ κίνησις τῆς ἀλληλεγγύης τοῦ μαχομένου Συναδέλφου εἶναι ἀπτὴς χαρακτηριστικὲς ἐκεῖνες ὁμαδικὲς ἐκδηλώσεις, ποὺ μὲ θεμέλιο τὴν καρδιὰ γιγαντώνονται ἀπὸ μιὰ στιγμὴ στὴν ἄλλη. Δὲν χρειάζεται γι' αὐτὲς προετοιμασία καὶ καλλιέργεια. Μιὰ σπίθα ἀρκεῖ γιὰ ν' ἀνάψη ἡ φωτιά, κι' ἡ φωτιὰ ἄναψε.

Ὁ Σύλλογος ἀναγγέλλοντας μὲ μιὰ ἔκκλησί του τὴν πρόθεσί του νὰ δημιουργήση, ὅπως τόσοι καὶ τόσοι ἄλλοι ὀργανισμοί, τὴν πολεμικὴ συναδελφικὴ ἀλληλεγγύη δέχθηκε ὡς ἀπάντησι ἕνα μυριόστομο ναὶ κὴ ἐντελῶς προαιρετικὴ εἰσφορὰ ποὺ ζήτησε ὄχι μόνον τοῦ δόθηκε πρόθυμα, ἀλλὰ καὶ σὲ πολλὲς περιπτώσεις ξεπέρασε τὰ ὅρια τῆς οἰκονομικῆς ἀντοχῆς ἑνὸς ὑπαλλήλου. Ἕνας συνάδελφος ἔδωσε ὁλόκληρο τὸ δῶρό του τῆς Τραπέζης ἀπὸ δρχ. 2.000. Ἄλλος ἔδωσε δρχ. 1.500. Ἕνα μικρὸ καὶ ὀλιγοπρόσωπο Ὑποκ)μα δρχ. 4000. Ἕνας κλητήρας δρχ. 300. Ἄλλοι Συνάδελφοι μόλις κυκλοφορεῖ ἡ ἔκκλησις δὲν περιμένουν τὴν ὡρισμένη ἡμέρα γιὰ νὰ στείλουν τὴ προσφορά τους ἀλλ' ἀνυπόμονοι τὴν στέλλουν ἀμέσως ἄλλος δραχμὰς 700. ἄλλοι δρχ. 500, δρχ. 300, δρχ, 200. Ἄλλος Συνάδελφος μαζὶ μὲ τὴν εἰσφορά του προσφέρει δωρεὰν καὶ τὴς ἐπιστημονικές του ὑπηρεσίες γιὰ τοὺς ἐπιστρατευμένους Συναδέλφους καὶ τὴς οἰκογένειές των. Ἕνα ὁλόκληρο Τμῆμα,τὸ Δικαστικόν, τὸ ἴδιο. Ἕνα Ὑποκατάστημα στέλλει τὸν κατάλογο τοῦ προσωπικοῦ του ἐν λευκῷ καὶ γράφει : Ἀποφασίστε σεῖς, τί θέλετε νὰ πληρώσωμε καὶ γράψετε στὸ ὄνομα τοῦ καθενός μας τὸ ποσόν.

Τί κι' ἂν βρέθηκαν καὶ δέκα ἄνθρωποι—μιλᾶμε μόνο γιαὐτούς, ποὺ μποροῦσαν. Γιὰ τοὺς ἄλλους ποὺ δὲν μποροῦσαν, ποιὸς μπορεῖ νὰ μιλήση;—ἄλλοι πλανημένοι κιἄλλοι ἐνσυνείδητα, ποὺ εἶπαν ὄχι, ποὺ κατηγόρησαν τὴν προσπάθεια ποὺ προπαγάνδισαν τὴν ἀποτυχία της, ποὺ ἔδωσαν ἕνα τάλληρο σᾶν σὲ ζητιάνο. Μέσα σὲ μιὰ οἰκογένεια ἀπὸ τρεῖς χιλιάδες ἀνθρώπους δὲν εἶναι ἐκπληκτικό, ὅτι ὑπάρχουν καὶ δέκα χωρὶς καρδιά. Τὸ ἐκπληκτικὸ εἶναι, ὅτι εἶναι μόνον δέκα. Εἶναι τόσοι ἄλλοι μὲ ἑκατὸ καρδιὲς ἀντὶ γιὰ μιά, ποὺ φθάνει καὶ γιαὐτούς, ποὺ δὲν ἔχουν καμμιά.

Ἡ πρώτη ἐκδήλωσις τῆς Ἀλληλεγγύης τοῦ Μαχομένου Συναδέλφου ἦταν μοιραῖο νὰ εἶναι γιὰ θάνατο. Στὸν βομβαρδισμὸ τῆς Λαρίσης ἐκλάψαμε δύο θύματα, τὸν βοηθὸ Κωστούλα καὶ τὸν κλητῆρα Παπαϊωάννου. Στὸν βομβαρδισμὸ τῆς Κερκύρας ἐχάσαμε τὸν προσωρινὸ ὑπάλληλο Οἰκονομίδη καὶ τραυματίσθηκε ἡ καθαρίστρια τοῦ Ὑποκαταστήματος, ποὺ τῆς σκοτώθηκε καὶ τὸ παιδάκι. Στείλαμε μὲ τὸν τηλέγραφο λόγια συμπαθείας καὶ ἀγάπης στὰ Ὑποκαταστήματα καὶ τὴς οἰκογένειές των. Δὲν ἀρκεῖ ὅμως. Στείλαμε ἀπὸ δρχ. 5.000 στὴς οἰκογένειες τῶν δύο θυμάτων τῆς Λαρίσης καὶ δρχ. 1000 στὴν ἄτυχη καθαρίστρια τῆς Κερκύρας. Κι' αὐτὰ δὲν ἀρκοῦν. Ἀλλ' ἡ ἀλληλεγγύη μας δὲν σταμάτησε.

Ἕνα Ὑποκατάστημα μᾶς γράφει, πὼς ὁ νυκτοφύλαξ του, ποὺ δὲν εἶχε ἑνὸς ἔτους ὑπηρεσία στὴν Τράπεζα ὅταν στρατεύθηκε, γιὰ νὰ πέρνη τὸ μισθό του, ὑποφέρει οἰκονομικῶς. Τοῦ στείλαμε ἀμέσως δρχ. 500, γιὰ προσωρινὴ ἐξοικονόμησι.

Πόσες τέτοιες ἀνάγκες σὲ οἰκογένειες στρατευμένων θὰ ὑπάρχουν... Θὰ μᾶς τὸ ποῦν οἱ Διευθυνταὶ τῶν Ὑποκαταστημάτων μας, ποὺ τοὺς παρακαλέσαμε γιαὐτὸ καὶ θὰ ἀνακαλύψουν μὲ κάθε διάκρισι τὰ δράματα γιὰ νὰ κινηθῆ ἀποτελεσματικὴ καὶ μὲ τὴν ἴδια διάκρισι ἡ ἀλληλεγγύη μας.

Μιὰ μάννα, ἔφυγε τὸ παιδί της χωρὶς νὰ τῆς ἀφήση τὴν ἀπαιτούμενη ἐξουσιοδοτικὴ ἐπιστολὴ γιὰ νὰ εἰσπράττη τὰ χρήματά του. Ὑποφέρει αὐτὴ καὶ τὸ σπιτικό της. Προσφέραμε τὴν ἐγγύησι τῆς Ἐπιτροπῆς γιὰ νὰ ἐξοικονομηθῆ ἡ δύστυχη Μητέρα. Ἡ Τράπεζα δὲν θέλησε νὰ τὴν χρησιμοποιήση, ἀλλὰ παραμέρισε ἀμέσως κάθε τύπο καὶ διηυκόλυνε τὴν Μητέρα. Μιὰ ἀδελφὴ βρέθηκε στὴν ἴδια περίστασι. Ἡ ἴδια προσφορὰ τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἡ ἴδια ἀπάντησις τῆς Τραπέζης. Πάλι παραμερίζονται πρόθυμα οἱ τύποι ἀπὸ τὴν Τράπεζα καὶ διευκολύνεται ἡ ἀδελφή. Ἕνας τοῦ κατωτέρου προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης ὑποφέρει στὸ Μέτωπο ἀπὸ κρύο. Ἀμέσως χωρὶς διατυπώσεις ἕνα δέμα μὲ πουλόβερ, μὲ κάλτσες, μὲ γάντια καὶ μὲ ἀγάπη, ποὺ θὰ τὸν ζεστάνη κι' αὐτή. Ἡ Τράπεζα ἀποφασίζει νὰ πάρη δακτυλογράφους ἀποκλειστικὰ κόρες καὶ ἀδελφὲς ὑπαλλήλων. Οἱ ἐπιστρατευμένοι; Ἡ Ἐπιτροπὴ εἰδοποιεῖ τὴς οἰκογένειες καὶ ὑποβάλλουν αἰτήσεις. Χρειάζονται βιβλία γιὰ νὰ προετοιμασθοῦν. Φροντίζει ἡ Ἐπιτροπὴ χωρὶς νὰ ξοδέψουν. Οἱ οἰκεῖοι ἀγωνιοῦν γιατὶ δὲν ἔχουν ἀπὸ καιρὸ νέα ἀπ' τὸν προστάτη τους. Ἡ Ἐπιτροπὴ μαθαίνει καὶ τοὺς καθησυχάζει μὲ τηλεγράφημα. Ἕνας συνάδελφος τραυματίζεται καὶ διακομίζεται σ' ἐπαρχιακὸ νοσοκομεῖο. Εἰδοποιοῦμε τὴν οἰκογένεια καὶ παρακαλοῦμε τὸν Διευθυντὴ τοῦ Ὑποκαταστήματος νὰ σταθῆ στὸ προσκεφάλι του σᾶν πατέρας καὶ ἀδελφός. Σκοτώνεται στὸ πεδίο τῆς τιμῆς ὁ ἀδελφὸς μιᾶς συναδέλφου μας. Τῆς γράφομε, πὼς στὴ θέσι τοῦ ἥρωα ἀδελφοῦ της ἀπέκτησε τρεῖς χιλιάδες ἀδελφούς, ἐμᾶς ὅλους.

Ἕνας συνάδελφος δὲν ἔχει τακτοποιήσει τὴ συντήρησι τῆς οἰκογενείας του, ἴσως γιατὶ ἔφυγε ἀπρόοπτα. Φροντίζομε γιὰ τὴν οἰκογένειά του καὶ τοῦ γράφομε ἀδελφικὰ νὰ φροντίση γιὰ τὸ σπίτι του. Ἄλλος ἄφησε σὲ χωριὸ μιὰ χήρα Μάννα καὶ δὲν ἔχει ποιὸς νὰ φροντίση γιὰ τὴ σύνταξί της. Φροντίζομε καὶ βγαίνει ἡ σύνταξις. Ἄλλος γυρεύει γιατρικά, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ βρῆ, ἐκεῖ ποὺ βρίσκεται. Τὸ λέμε στὸ Ταμεῖο Ὑγείας, ποὺ τοῦ στέλνει ἀμέσως δωρεάν. Ἄλλος γυρεύει στῆλες γιὰ τὸ φανάρι του. Τὴς στέλνομε ἀμέσως. Ἄλλοι γυρεύουν δουλειὰ γιὰ παιδιὰ καὶ ἀδέλφια ἐπιστρατευμένων Συναδέλφων μας. Τοὺς βοηθοῦμε ὅσο μποροῦμε γιὰ νὰ βροῦν. Τραυματίζονται ἢ ἀρρωσταίνουν καὶ βρίσκονται ἐδῶ σὲ Στρατιωτικὰ Νοσοκομεῖα οἱ Συνάδελφοι Ι. Τερζόπουλος, Ι. Καλλιμασιώτης, Π. Σκουζόπουλος, Θ. Τσανάκας, Δ. Βλογιανίτης. Κάθε ἀπόγεμα ἔχουν στὸ κρεββάτι τοῦ πόνου των μιὰ συναδελφικὴ συντροφιά, ποὺ μαθαίνει τί θέλουν γιὰ νὰ γίνη ἀμέσως, ποὺ γλυκαίνει τὸν πόνο τους καὶ τοὺς φέρνει τὸ χάδι τῆς συναδελφικῆς ἀγάπης. Δύο συνάδελφοί μας ὁ Γ. Παρδαλὸς καὶ ὁ Α. Διαμαντῆς διακρίνονται ὁ ἕνας στὸ Μέτωπο κιό ἄλλος στὴ πολεμικὴ κρατικὴ ὑπηρεσία, ποὺ ὑπηρετεῖ. Ἡ Ἐπιτροπὴ

ΛΙΑΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἶναι ἀπαραίτητοι εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου τοῦ Συλλόγου αἱ ἀκριβεῖς διευθύνσεις (ταχυδρομικὸς Τομεὺς κλπ.) τῶν ἐπιστρατευμένων συναδέλφων μας καὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν.

Ἀπεστείλαμεν ἤδη εἰς τὰς οἰκογενείας δελτία πρὸς συμπλήρωσιν, δὲν μᾶς ἐπεστράφησαν ὅμως ἀκόμη ὅλα. Ἂς μᾶς ἐπιστραφοῦν τὸ ταχύτερον. Ἡ πρόθεσίς μας εἶναι νὰ ἐξυπηρετήσωμεν καὶ οἱ ἐνδιαφερόμενοι πρέπει νὰ μᾶς βοηθήσουν εἰς αὐτὸ διὰ τῆς συμπληρώσεως τοῦ δελτίου.

Γνωρίζετέ μας πᾶσαν μεταβολὴν διευθύνσεως καὶ πᾶσαν ἄλλην χρήσιμον πληροφορίαν περὶ τῶν ἐπιστρατευμένων συναδέλφων μας καὶ τῶν οἰκογενειῶν των.

Οἱ μὴ ἐπστρατευμένοι συνάδελφοι ἂς μᾶς βοηθήσουν παρὰ ταῖς γνωσταῖς οἰκογενείαις τῶν ἐπιστρατευμένων διὰ τὴν κατανόησιν τοῦ σκοποῦ τῆς Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου. Ἂς μᾶς βοηθήσουν ἀκόμη καὶ μὲ τὴν παροχὴν ἡμῖν πάσης πληροφορίας.

Ἀποτείνεσθε :

Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου
Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης
Κεντρικὸν Κατάστημα

ΕΚΕΙΝΟΙ ΠΟΥ ΑΠΟΧΩΡΟΥΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΜΑΝΣΟΛΑΣ

Στὰς 31 Δεκεμβρίου 1940 οἱ συνάδελφοι, ἐμεῖς ποὺ μένουμε, σβύσαμε ἕνα ὄνομα ἀπὸ τοὺς πίνακας τῆς Ἐπετηρίδος: Γεώργιος Μανσόλας. Ὁ ἐκλεκτὸς ὑπάλληλος, ὁ ἐξαιρετικὸς καὶ αἰσθηματίας φίλος, ὁ πατρικὸς διευθυντής ἀπεχώρησε τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης ὕστερα ἀπὸ 36 χρόνια ποὺ δούλεψε εὐσυνείδητα καὶ γόνιμα.

Ἐμπῆκε στὴν Τράπεζα τῷ 1903, ἐπὶ Διοικητοῦ Σ. Στρέϊτ, ὡς δόκιμος εἰς τὸ Ὑπ)μα Πόρου. Μετὰ ἕνα ἔτος ἐτοποθετήθηκε στὸ Κεντρικὸν καὶ ἀπὸ τὸ 1910 ἀνέλαβε ὑπηρεσίαν στὸ Τμῆμα Προεξοφλήσεων μαζὶ μὲ τοὺς Κ. Βαλάσην, Σ. Συρμόπουλον, Κ. Βλαστόν, Α. Λεονάρδον καὶ Κ. Σωτηρίου. Στὸ Τμῆμα αὐτό, ὅπου ἔμεινε μέχρι χθὲς ποὺ ἔφυγε ἀπὸ τὴν Τράπεζαν, ἔδωσε ὅλη του τὴν ψυχή, τὸ νεανικό του κέφι καὶ τὴν πεῖρα τοῦ ὡρίμου πλέον Τμηματάρχου καὶ Διευθυντοῦ. Τῷ 1914 ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης τοῦ ἐξέφρασε τὴν εὐαρέσκειάν της γιὰ τὴν ἀκούραστη ἐργατικότητά του καὶ τῷ 1916 ἐξέδωσε δαπάναις της τὸ ὑπ' αὐτοῦ συνταχθὲν καὶ σήμερον ἀκόμη εὐρέως χρησιμοποιούμενον τοκολόγιον.

Ὁ Γεώργιος Μανσόλας δὲν ὑπῆρξε μόνον ἐκλεκτὸς τραπεζιτικὸς ὑπάλληλος. Τὸ ἀνήσυχο μυαλό του, ξεφεύγοντας ἀπὸ τοὺς στεγνοὺς ἀριθμούς, μελετοῦσε κάθε ἐνδιαφέρον σύγχρονο ζήτημα καὶ ἡ μελέτη αὐτή, ὄχι στείρα ἀλλὰ δημιουργική, ἔδινε στοὺς καρπούς της. Εἴκοσι μόλις ἐτῶν ἔγραφε ἄρθρα (πρβλ. «Ἀναμόρφωσις» τεῦχος 46-1900) διὰ τὴν ἀνάγκην τῆς καθολικῆς ἀσφαλίσεως τῶν ἐργαζομένων. Τῷ 1909 ἔκανε διαλέξεις διὰ τὴν ἀνάγκην τῆς στρατιωτικῆς ἐκπαιδεύσεως τῆς Νεολαίας. Ἀργότερα τὸν συναντοῦμε μέλος τῆς Ἑταιρίας Βυζαντινῶν Σπουδῶν καὶ τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρίας καὶ χορηγὸν ἱστορικῶν μελετῶν. Τὰ τελευταῖα ἔτη ὅλη του ἡ δραστηριότης εὑρῆκε διέξοδο ἀφ' ἑνὸς σὲ πολύμοχθη ὅσο καὶ ἀθόρυβη φιλανθρωπικὴ ἐργασία καὶ ἀφ' ἑτέρου στὴν προσπάθεια ἀναπτύξεως τοῦ ἀγαπημένου του προαστείου, τοῦ Χολαργοῦ, γιὰ τὸ ὁποῖον εἴτε ὡς Πρόεδρος Κοινότητος εἴτε ὡς ἁπλοῦς ἰδιώτης, ἐργάσθηκε μὲ νεανικὸ ἐνθουσιασμό.

Ἡ φιλανθρωπική του δρᾶσις, δρᾶσις ἀνθρώπου ποὺ αἰσθάνεται τὴν προστασία τοῦ ἀδυνάτου ὄχι ὡς ὑποχρέωσι ἀλλὰ ὡς ἐσωτερικὴ ἀνάγκη, ξαπλώνεται πλούσια σὲ πάμπολες κατευθύνσεις καὶ ἐκδηλώσεις. Δρῶν μέλος καὶ ἐλεγκτὴς τοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ τῆς Ἐλεήμονος Ἑταιρίας προστρέχει παντοῦ ὅπου δυστυχία κ ὶ δὲν ἀρνεῖται ποτὲ τὴν βοήθειά του σὲ ὁποιον τοῦ τὴν ζητήσει, γνωστὸν ἢ ἄγνωστον, συμπατριώτην ἢ ξένον.

Τώρα ποὺ φεύγει ἀπὸ τὴν Τράπεζα, γιὰ νὰ ἀράξῃ στὸ ἥσυχο λιμάνι τῆς σπιτικῆς ζωῆς, ἐμεῖς οἱ συνάδελφοί του ποὺ μένουμε καὶ ποὺ τὸν ἐγνωρίσαμε καλὰ ὡς ὑπάλληλον καὶ ὡς ἄνθρωπον τοῦ εὐχόμεθα ὁλόψυχα νὰ εὕρῃ ἐκεῖ τὴν εὐτυχία ποὺ ἀξίζει, μαζὶ μὲ τὴν ἐξαιρετικὴ σύντροφο τῆς ζωῆς του καὶ τὸ ἀγαπημένο του παιδί.

Η ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΟΥ ΤΥΠΕΤ

Ὁ ἀποχωρήσας τὴν 1ην Ἰανουαρίου Διευθυντὴς τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. κ. Ν. Ἰατρίδης προσεφώνησε τοὺς ἐν αὐτῷ ἐργαζομένους ὡς ἑξῆς:

«Τερματίζων τὸν ὑπηρεσιακόν μου βίον καὶ ἀποχωρῶν τοῦ Ταμείου Ὑγείας, εἰς τὸ ὁποῖον εἰργάσθην ἐπὶ ὁ ὁλόκληρα ἔτη, ἐθεώρησα καθῆκόν μου νὰ παρακαλέσω νὰ συγκεντρωθῆτε σεῖς ἐδῶ οἱ συνεργάται τῆς τελευταίας μου ὑπηρεσιακῆς περιόδου νὰ σᾶς πῶ μερικὰ λόγια καὶ νὰ σᾶς ἀποχαιρετήσω.

Σᾶς εὐχαριστῶ διὰ τὰς ὑπηρεσίας καὶ τὸ θεμὸν ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἐδείξατε διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν μελῶν τοῦ Ταμείου. Σᾶς συνιστῶ νὰ συνεχίσητε μὲ τὸν ἴδιον ζῆλον. Ἐὰν συναντήσητε εἰς τὸν βίον σας ἀντιξόους περιστάσεις νὰ μὴ καμφθῆτε. Τοὐναντίον νὰ ἐντείνητε περισσότερον τὰς πνευματικὰς καὶ ψυχικας σας δυνάμεις καὶ θ' ἀμειφθῆτε, διότι εἶναι ἀδύνατον νὰ στραγγαλισθῇ τὸ δίκαιον τῆς ἐργατικότητος, τῆς χρηστότητος, τῆς πιστῆς ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντος.

Ἡ μακρὰ πεῖρα διδάσκει, ὅτι ἡ πλειονότης τοῦ ἐργαζομένου ὑπαλληλικοῦ κόσμου μόνον διὰ τοιούτων ἐφοδίων δύναται νὰ προοδεύσῃ.

Νὰ εἶσθε ὑπερήφανοι διότι ἐργάζεσθε εἰς ὀργανισμόν, ὁ ὁποῖος ἔχει ὑψίστης σπουδαιότητος ἀποστολήν, νὰ διατηρῇ τὴν ὑγείαν τοῦ ἀνθρώπου καὶ νὰ περιθάλπῃ συναδέλφους καὶ πονοῦντας ἀνθρώπους.

Εἰς τὴν Τράπεζαν εὔχομαι, ὅπως συνεχίζουσα τὰς ὑψηλὰς παραδόσεις καὶ διαθέτουσα πάσας τὰς πνευματικὰς καὶ ἠθικὰς δυνάμεις, εὐτυχήσῃ νὰ ἴδῃ ταχέως ἐπεκτεινομένην τὴν εὐεργετικὴν δρᾶσιν καὶ εἰς νέας χώρας ἐπ' ἀγαθῷ τῆς φιλτάτης Πατρίδος διὰ τὸ μεγαλεῖον τῆς ὁποίας εἰς πᾶσαν θυσίαν ὑποβάλλονται τὰ ἡρωϊκῶς ἀγωνιζόμενα τέκνα της.

Εἰς τὸ Ταμεῖον Ὑγείας εὔχομαι προκοπὴν καὶ ἐξέλιξιν, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ καλύψῃ πλήρως τὰς ἀπαραιτήτους ἀνάγκας τῶν μελῶν.

Τέλος εἰς ὑμᾶς ἀγαπητοὶ συνεργάται εὔχομαι ὑγείαν πρόοδον καὶ εὐδαιμονίαν».

Εἰς τὸν κ. Ἰατρίδην ἀπήντησεν ὁ Πρόεδρος τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. κ. Ἀλ. Μαυρομμάτης ὡς ἑξῆς:

«Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Ὑγείας μετ' ἐξαιρετικῆς λύπης βλέπει τὴν ἀποχώρησιν τοῦ ἀγαπητοῦ συναδέλφου καὶ συνεργάτου κ. Ἰατρίδου. Τὴν ἀποχώρησιν αὐτὴν δὲν δύναται παρὰ ἀναγκαστικῶς νὰ τὴν δεχθῇ, διότι ὁ κ. Ἰατρίδης ὑπηρέτησε τόσα χρόνια, ποὺ ὁ Ὀργανισμὸς ἐπιβάλλει τὴν ἀποχώρησίν του.

Ἐν τούτοις τὸ Δ. Συμβούλιον ἀπεφάσισε καὶ ἐνέκρινε διὰ ψηφοφορίας παμψηφεὶ τὴν παραμονὴν τοῦ κ. Ἰατρίδου ὡς τακτικοῦ μέλους τοῦ σωματείου μας, καὶ ὡς Συμβούλου τοῦ ὀργανισμοῦ μας, καίτοι περιέρχεται εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν συνταξιούχων.

Θὰ παρακαλέσω τὸν ἀπερχόμενον ἀπὸ τὰς τάξεις τῆς ἱεραρχίας τῆς Τραπέζης συνάδελφον κ. Ἰατρίδην, ἐκτὸς τῆς βεβαιότητος τὴν ὁποίαν θὰ ἀποκομίσῃ περὶ τῆς ἀγάπης μας καὶ τῆς ἐκτιμήσεώς μας, μᾶς κάνει τὴν χάριν νὰ προσφέρῃ τὰς ὑπηρεσίας του ἐπ' ἀγαθῷ εἰς τὸ Ταμεῖόν μας εἰς τὸ ὁποῖον ἡ ἀπομάκρυνσίς του θὰ ἦτο αἰσθητή».

Ἐκ μέρους τῶν ὑφισταμένων του ἀπήντησεν ὁ Προϊστάμενος τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. κ. Λουκᾶς Σκαλίγκος διὰ τῆς ἀκολούθου προσφωσήσεως:

Κύριε Διευθυντά,

Ἡ συγκίνησις ἡ ὁποία ἀπὸ ἡμερῶν μᾶς κατεῖχε, διότι στερούμεθα ἑνὸς τῶν Διευθυντῶν μας λόγῳ καὶ τῶν ὑπηρεσιακῶν ἱκανοτήτων Σας καὶ τῆς πατρικῆς στοργῆς μεθ' ἧς περιεβάλλετε τὸ προσωπικόν, ἐπιτείνεται σήμερον, ὅτε ἔφθασεν ἡ στιγμὴ τῆς ἀποχωρήσεώς μας.

Ἡ λαμπρὰ ὑπηρεσιακὴ σταδιοδρομία σας, ἑδραιωθεῖσα ἐπὶ τῆς ἀδιαλείπτου καὶ εὐσυνειδήτου ἐργασίας σας μαζὶ μὲ τὴν πατρικὴν διὰ τοὺς ὑφισταμένους σας μέριμναν, θ' ἀπομείνῃ ἀνεξάλειπτος εἰς τὴν μνήμην μας καὶ θὰ ἀποτελῇ παράδειγμα ἀξιομίμητον εἰς ἡμᾶς τοὺς ἐναπομένοντας εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν.

Εὐχόμεθα εἰς ὑμᾶς ζωὴν μακρὰν καὶ εὐδαιμονίαν, ἵν' ἀπολαύητε καὶ τοὺς καρποὺς τῶν μόχθων σας καὶ τὴν εὐχαρίστησιν τῆς βλαστήσεως τῶν ὑπηρεσιακῶν σπόρων οὓς ἐσπείρατε.»

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ὁ ἀποχωρήσας Διευθυντὴς τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. κ. Ν. Ἰατρίδης προσελήφθη τὸν Μάρτιον 1902, ὡς δόκιμος ὑπάλληλος, κατόπιν τοῦ διενεργηθέντος τότε πρώτου διαγωνισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Ἐχρημάτισε Διευθυντὴς τῶν Ὑ)των Μεσσήνης, Τριπόλεως καὶ Σερρῶν. Εἰργάσθη πάντοτε μὲ εὐρυτέραν ἀντίληψιν οἰκονομικήν, κοινωνικὴν καὶ Ἐθνικήν. Συμμετέσχεν εἰς πλείστας κοινωφελῶν ἔργων Ἐπιτροπὰς εἰς ὧν τὴν εὐόδωσιν ἐπροστάτευσεν.

Λόγῳ τοῦ ἀδαμαντίνου χαρακτῆρος του, ἡ γνώμη αὐτοῦ εἶχε πάντοτε τὸ ἐπιβαλλόμενον κῦρος.

Ἐπὶ ἑξαετίαν (1929-1936) ὑπηρέτησεν ὡς Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ἵδρυμα τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Ἀπὸ δὲ 1936 μέχρι σήμερον ἐπετέλεσεν ὑποδειγματικῶς τὸ κοινωφελὲς ἔργον ὡς Διευθυντὴς τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΡΩΝΗΣ

Ὁ συναδελφικὸς κόσμος ἐπληροφορήθη μετὰ λύπης τὴν ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας ἀποχώρησιν λόγῳ ὁρίου ἡλικίας τοῦ συμπαθεστάτου καὶ θαλερωτάτου Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας Δανείων ἐπ' ἐνεχύρῳ κ. Δημητρίου Ἀρώνη.

Ὑπηρεσιακώτατος καὶ τακτικώτατος εἶχε κατακτήσει καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ὑπερτριακονταετοῦς ὑπηρεσίας του τὰς συμπαθείας τῶν κατὰ καιροὺς Προϊσταμένων του καὶ τὴν ἀγάπην καὶ ἐκτίμησιν τῶν ὑφισταμένων του.

Εἰς τοῦτο συνετέλεσε καὶ ἡ εὐγένεια τῶν τρόπων του καὶ ἡ ἀγάπη τὴν ὁποίαν ἐπεδείκνυε πάντοτε πρὸς τοὺς συναδέλφους του.

Εἶναι δεινὸς κυνηγὸς καὶ φίλος τοῦ ὑπαίθρου καὶ γνωστότατος εἰς τὴν Ἀθηναϊκὴν κοινωνίαν καὶ ὡς ἐκ τῆς θέσεως ἣν κατεῖχεν εἰς τὴν Τράπεζαν.

Οἱ συνάδελφοί του τοῦ εὔχονται μακροζωΐαν καὶ πᾶσαν εὐτυχίαν.

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΥΠΕΡ ΤΗΣ "ΦΑΝΕΛΛΑΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΟΥ,,

Ὁ «Προμηθευτικὸς Συνεταιρισμὸς τῶν Ὑπαλλήλων Τραπεζῶν Ἑθνικῆς Ἑλλάδος καὶ Κτηματικῆς», ἐκτὸς τῆς ἐκ πεντήκοντα χιλιάδων (50,000) δραχμῶν εἰσφορᾶς του ὑπὲρ τοῦ Πανελληνίου Ἐράνου Κοινωνικῆς Προνοίας, προσέφερεν εἰς τὸ ὑπὸ τὴν ἐπίτιμον Προεδρίαν τῆς Α.Β.Υ. Πριγκηπίσης Διαδόχου τελοῦν Ἵδρυμα «Ἡ Φανέλλα τοῦ Στρατιώτου» καὶ χίλια διακόσια (1200) ζεύγη μαλλίνων καλτσῶν διὰ τοὺς ἡρωϊκῶς μαχομένους στρατιώτας μας.

Τὴν προσφοράν του ταύτην ὁ «Προμηθευτικὸς Συνεταιρισμὸς» συνώδευσε διὰ τῆς κάτωθι ἐπιστολῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Δεκεμβρίου 1040

Α. Β. Υ.

ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑΝ ΔΙΑΔΟΧΟΥ

Ἐπίτιμον Πρόεδρον Ἱδρύματος

«Ἡ Φανέλλα τοῦ Στρατιώτου»

Ἐνταῦθα

Ὑψηλοτάτη,

Ὁ ἡμέτερος Ὀργανισμός, πλεῖστα μέλη τοῦ ὁποίου εὑρίσκονται ἤδη εἰς τὸ Μέτωπον ἀγωνιζόμενα μετὰ τῶν ἄλλων Ἑλληνοπαίδων ἐναντίον τοῦ ἀνάδρου ἐπιδρομέως, τοῦ ἐπιβουλευθέντος τὸ πολυτιμότερον ἀγαθὸν τῆς Πατρίδος μας, τὴν Ἐλευθερίαν, ἔχει τὴν τιμὴν ν' ἀνακοινώσῃ πρὸς τὴν Ὑμετέραν Βασιλικὴν Ὑψηλότητα, ὅτι ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του νὰ συμβάλῃ κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς τὸν Ἀγῶνα, ὑπὲρ οὗ διέθεσεν ἤδη δραχ. 50.000 δι' εἰσφορᾶς ὑπὲρ τοῦ Πανελληνίου Ἐράνου Κοινωνικῆς Προνοίας, θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ὑμετέρας Ὑψηλότητος πρὸς ἀνακούφισιν καὶ ἐνίσχυσιν τῶν μαχομένων στρατιωτῶν 12 0 (χίλια διακόσια) ζεύγη μαλλίνων καλτσῶν διὰ τὴν «Φανέλλαν τοῦ Στρατιώτου», εἰς ἣν ταῦτα καὶ παρεδόθησαν ἤδη.

Μετὰ βαθυτάτου σεβασμοῦ

Ὁ Πρόεδρος

Ἀντ. Μυλωνᾶκος

Τὸ Ἵδρυμα «Ἡ Φανέλλα τοῦ Στρατιώτου» ἀπήντησε διὰ τοῦ κατωτέρου ἐγγράφου, ἐκφράζοντος τὰ συγχαρητήρια τῆς Διοικούσης αὐτοῦ Ἐπιτροπῆς καὶ τὰ εὐχαριστήρια τῆς Α.Β.Υ. τῆς Πριγκηπίσης Διαδόχου, τὰ ὁποῖα εὐηρεστήθη νὰ ἀπευθύνῃ πρὸς τὸν Συν)σμὸν διὰ τὴν προσφοράν του.

ΙΔΡΥΜΑ

«Η ΦΑΝΕΛΛΑ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΟΥ»

Ἀριθ. Πρωτ. 1255

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1η Ἰανουαρίου 1941

Πρὸς Προμηθευτικὸν Συνεταιρισμὸν

Ὑπαλλήλων Τραπεζῶν Ἑθνικῆς,

Ἑλλάδος Κτηματικῆς.

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τοῦ καθ' ἡμᾶς Ἱδρύματος «Ἡ Φανέλλα τοῦ Στρατιώτου» μετὰ βαθυτάτης συγκινήσεως ἔλαβε γνῶσιν τῆς εὐγενοῦς ὑπὲρ τούτου δωρεᾶς ὑμῶν καὶ συγχαίρει ὑμᾶς ἐγκαρδίως διὰ τὴν πατριωτιωτικὴν σας ταύτην χειρονομίαν. Κατ' ἐντολὴν τῆς Αὐτῆς Βασιλικῆς Ὑψηλότητος τῆς Διαδόχου Ἐπιτίμου Προέδρου τοῦ Ἱδρύματος ἐκφράζομεν ὑμῖν τὰς θερμοτάτας Αὐτῆς εὐχαριστίας διὰ τὴν εὐγενῆ ὑμῶν προσφορὰν ὑπὲρ τῶν ἡρωϊκῶν καὶ γενναίων Στρατιωτῶν μας.

Μετὰ πλείστης τιμῆς

Ἡ Πρόεδρος

Σ. Ν. ΒΟΤΣΗ

Ἡ Γραμματεὺς

Π. ΑΛ. ΠΑΠΑΧΕΛΛΑ

Κατωτέρω δημοσιεύομεν δύο ἐπιστολὸς πολεμιστῶν μας, ἐκ τῶν λαβόντων τὰ δῶρα τοῦ Προμηθευτικοῦ μας Συνεταιρισμοῦ.

Ἀγαπημένα Ἀδέλφια,

Εὐχαριστῶ γιὰ τὸ ζεστό σας δῶρα καὶ τὴν ὁλόθερμη εὐχή σας. Τὰ πόδια μας περιφρονοῦν τώρα τὰ χιόνια καὶ τὰ κρύσταλλα ποὺ συναντοῦν στὸ δρόμο τῆς ἐπιτυχίας καὶ τῆς νίκης, γιατὶ εἶναι προφυλαγμένα μὲ τὴς κάλτσες ποὺ μᾶς στείλατε.

Ἡ νίκη δὲν ἀνήκει μόνο στὸ Στρατό, ἀλλὰ κατὰ μεγάλο ποσοστὸ στοὺς Ἕλληνες καὶ Ἑλληνίδες ποὺ ἀθόρυβα ἐργάζονται στὰ μετόπισθεν γιὰ νὰ ἐφοδιάσουν καὶ νὰ ντύσουν τὸν πολεμιστή.

Πιστεύετε εἰς τὰ ὅπλα μας καὶ στὸ θάρρος μας.

— Ζήτω ἡ Πατρίς.

Λοχίας Τσαγκατάκις Ἐμμ.

Μονὰς 1250—Τ. Τ. 866

Ἀγαπητοί μου φίλοι,

Οἱ εὐχές σας, κι' οἱ κάλτσες σας οἱ μάλλινες μοῦ ζέσταναν οἱ πρῶτες τὴν ψυχὴ κι' οἱ δεύτερες τὰ ποδάρια μου.

Ἂς εἶστε καλά, καλοί μας φίλοι τῶν μετόπισθεν, γιὰ νὰ ἐργάζεσθε συνειδητὰ γιὰ μᾶς καὶ μεῖς ἐδῶ πάνω δὲν λησμονοῦμεν ποῖον εἶναι τὸ καθῆκον μας.

Γρήγορα θὰ γυρίσωμε νικηταὶ γιὰ τὸ καλὸ καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς Πατρίδος ὅπως πολὺ σωστὰ γράφετε.

Σᾶς χαιρετῶ

Στρατιώτης, Μαλεγιαννάκης Ἐμμ.

Μονὰς 1250—Τ. Τ. 866

ΜΙΑ ΑΞΙΕΠΑΙΝΟΣ ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω ἀπόσπασμα μιᾶς ἐπιστολῆς τοῦ Δ)τοῦ Ὑπ)τος Βερροίας πρὸς τὴν Δ)σιν τῆς «Τραπεζιτικῆς».

Ἀγαπητὲ κ. Συνάδελφε καὶ Διευθυντὰ τῆς «Τραπεζιτικῆς»».

Μὲ μεγάλην χαρὰν καὶ Ἐθνικὴν συγκίνησιν ἐδέχθημεν τὴν ἀπόφασιν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συλλόγου μας περὶ συμμετοχῆς του εἰς τὸν Πανελλήνιον Ἔρανον Κοινωνικῆς Προνοίας δι' ὁλοκλήρου τῆς περιουσίας τοῦ Συλλόγου μας.

Ἡ χειρονομία αὕτη, παράλληλος πρὸς τὴν μεγάλην Ἐθνικὴν τοιαύτην τῆς Σεβ)τῆς Διοικήσεώς μας, ἥτις διέθεσε πρὸς τὸν αὐτὸν Ἐθνικὸν Μέγαν Σκοπὸν πολλὰ ἑκατομμύρια, ἐπικροτεῖται παρὰ πάντων ἡμῶν ὡς μαρτυροῦσα τὰ ἀνώτερα ψυχικὰ καὶ πατριωτικὰ αἰσθήματα ὑφ' ὧν ἅπαντες ἐμφορούμεθα ὑπὸ τὰς σημερινὰς μεγάλας Ἐθνικὰς στιγμὰς καθ' ἃς τὸ Ἔθνος μας ἀπεδύθη εἰς ἱερὸν ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἑστιῶν ἀγῶνα.

Μετὰ συναδελ. χαιρετισμοὺς

Θ. Ι. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

τοὺς στέλνει τὸν συναδελφικὸ ἀσπασμὸ καὶ τοὺς λέει, πὼς εἴμαστε περήφανοι γιαὐτούς. Ἔρχονται καὶ μᾶς βρίσκουν κάθε μέρα πονεμένες μάννες, σύζυγοι, παιδιά. Ὑπάρχει ποιὸς νὰ τοὺς ἀκούσῃ καὶ νὰ τοὺς ζεστάνῃ μένα γλυκόλογο, κέτσι φεύγουν μὲ τὴ διαπίστωσι, πὼς ὁ δικός των ποὺ πολεμάει ἔχει πολλοὺς ἄλλους στὸ πόδι του. Γράφουν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος. Παίρνουν ἀμέσως μιὰν ἀπάντησι ἀδελφικὴ καὶ ἱκανοποιητική.

Ἦλθαν Χριστούγεννα. Οἱ συνάδελφοί μας, ποὺ πολεμοῦν ἔπρεπε νὰ πάρουν ἕνα δεματάκι, ὄχι πλούσιο, μὰ μὲ μικροπράγματα, ποὺ νὰ τοὺς κάμουν εὐχαρίστησι. Πῆραν τὸ δέμα τους. Κορίτσια συνάδελφοι δούλεψαν μέρες γιὰ νὰ τὰ ἑτοιμάσουν καὶ τὰ γέμισαν μὲ φτωχικὰ δῶρα, μὰ μὲ ἄφθονες εὐχὲς καὶ ἄπειρη συναδελφικὴ ἀγάπη. Τὰ δέματα φθάσανε. Καὶ τὰ μικροπράγματα, ποὺ βγῆκαν ἀπὸ μέσα φάνηκαν μεγάλα γιατὶ τοὺς μίλησαν γιὰ τὰ ἀδελφικὰ χέρια ποὺ τὰ βάλανε, τοὺς μίλησαν γιὰ τὴ στοργή μας καὶ γιὰ τὴν ἔννοια, ποὺ τοὺς ἔχομε. Συγκινήθηκαν οἱ πολεμισταί μας καὶ συγκίνησαν κέμᾶς μὲ ὡραῖα καὶ γεμάτα παλμὸ γράμματα, ποὺ ἔγραψαν καὶ μᾶς ἔστειλαν. Διαβάστε τα πάρα κάτω, ἂν θέλετε νὰ νοιώσετε μιὰ σπάνια συγκίνησι.

Μὰ ἔχουν ἀνάγκη ἀπὸ γλυκὰ ἄνθρωποι, ποὺ ἔχουν οἰκογένειες νὰ τοὺς στείλουν καὶ ποὺ γιαὐτοὺς ἡ Τράπεζα φρόντισε νὰ μὴ στερηθοῦν οἰκονομικῶς; Βέβαια ἔχουν. Ὅταν κάνετε στὸ παιδί σας γιὰ δῶρο ἕνα ἄχρηστο πρᾶγμα, σκέπτεσθε μόνο τὴ χαρά, ποὺ θὰ τοῦ δώσετε καὶ τὸ χαμόγελο ποὺ θὰ δῆτε στὰ χείλη του. Αὐτὴ τὴ χαρὰ κιαὐτὸ τὸ χαμόγελο δώσαμε στάδέλφια μας.

Τέλος ἔφυγαν συνάδελφοι κιἄφησαν ἑτοιμόγεννες γυναῖκες καὶ ἀβάπτιστα παιδιά. Ὁ Σύλλογος προτείνει στοὺς γονεῖς των νὰ τὰ βαπτίσῃ. Ἂν θέλουν νὰ μᾶς δώσουν αὐτὴ τὴ χαρά, τὰ παιδάκια τῶν ἐπιστρατευμένων Συναδέλφων μας θὰ γίνουν ἀναδεκτοὶ τοῦ συναδελφικοῦ κόσμου, Νίκες καὶ Νικηφόροι.

Αὐτὸς εἶναι ὁ ἀπολογισμὸς τῆς συναδελφικῆς μας ἀλληλεγγύης ἑνὸς μηνός. Ἂν πάρετε στὰ χέρια τὸ μικροσκόπιο καὶ μὲ ξηραμένη καρδιὰ τὸ ἀναλύσετε, εἶναι ἕνα τίποτα. Ἂν ὅμως τὸ δῆτε μὲ πονετικὸ μάτι καὶ τὸ ζυγίσετε μὲ εὐσυγκίνητη ψυχὴ εἶναι πολύ. Ὅταν εἶσθε διψασμένος καὶ σᾶς δώσουν μὲ πρόθυμο χέρι ἕνα καθαρὸ ποτήρι μὲ δροσερὸ νερὸ δὲν σκεφθῆκατε ποτὲ πόσο κάνει. Δὲν κάνει τίποτα καὶ κάνει ὅλους τοὺς θησαυροὺς τῆς γῆς γιατὶ ἡ στοργὴ δὲν πληρώνεται καὶ δὲν πουλιέται.

Ὅσοι πιστεύουν στὴν ἀλληλεγγύη, ὅσοι θέλουν νὰ δώσουν χαρά, ὅσοι θέλουν νὰ συντρέξουν θετικὲς ἀνάγκες, ποὺ παρουσιάσθηκαν καὶ ποὺ δυστυχῶς θὰ παρουσιάζωνται κάθε μέρα, ὅσοι θὰ βρεθοῦν αὔριο στὴν ἴδια ἀνάγκη κιἀπ' ὅσους δὲν βρεθοῦν ὅσοι μποροῦν νὰ φέρουν μπροστά τους τὴν εἰκόνα ἑνὸς ἀγαπημένου προσώπου, ποὺ πολεμάει, ὅσοι πιστεύουν στὸ Σύλλογο, ὅσοι ξέρουν τὴ δύναμι καὶ τὴν ἀξία τῆς συλλογικῆς προσπαθείας, ὅσοι εἶναι ἄξιοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης θὰ δεχθοῦν εὐχαρίστως τὴ μικρὴ ὑλικὴ θυσία ποὺ ζητάει ὁ Σύλλογος γιὰ νὰ συνεχισθῇ ἡ συναδελφικὴ ἀλληλεγγύη. Ξεύρομε πὼς σὲ Τμήματα τοῦ Κεντρικοῦ καὶ Ὑποκαταστήματα ἔγινε αὐθόρμητα ἡ προσπάθεια μιᾶς περιωρισμένης σὲ στενώτερο συναδελφικὸ κύκλο ἀλληλεγγύης καὶ ἐπαινοῦμε τὸ συναδελφικὸ πνεῦμα, ποὺ ἐκδηλώνεται μ' αὐτὸ τὸν τρόπο. Ἂς μείνῃ ὅμως ἀδιάσπαστη ἡ συλλογικὴ ἐκδήλωσις γιατὶ τότε μόνον μπορεῖ νὰ ἔχῃ γενικώτερη ἀξία καὶ σημαντικὸ ἀποτέλεσμα.

Δὲν ζητᾶμε νὰ στερηθῇ κανείς. Ζητᾶμε μόνο νὰ πονέσουν ὅλοι καὶ ν' ἀφήσουν τὴ καρδιά τους νὰ μιλήσῃ.

Ἡ ἐνθάρρυνσι, ποὺ θέλουν ἀπὸ μᾶς στὸν ἀγῶνά τους τὰδέλφια μας μόνο μὲ πρόθυμο χέρι πρέπει νὰ δοθῇ. Ἂν τὸ χέρι δὲν μπορῇ νὰ κινηθῇ πρόθυμα, ἂς μείνῃ καλλίτερα κλειστό, γιατὶ ἀλλοιῶς δὲν χαϊδεύει, ἀλλὰ παγώνει.

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΝΟΣ ΜΗΝΟΣ

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΜΑΧΟΜΕΝΟΥ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥ

Ἡ ἰδέα τῆς συστάσεως Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης διὰ τοὺς μαχομένους συναδέλφους ἔτυχε θερμῆς πλέον θερμῆς καὶ ἐνθουσιώδους ὑποδοχῆς ἐκ μέρους τῶν συναδέλφων, στρατευθέντων καὶ μή, καὶ ἐκ μέρους τῶν οἰκογενειῶν τῶν πρώτων.

Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐπιτροπῆς καταφθάνουν συνεχῶς ἐπιστολαὶ ἐκ τοῦ Μετώπου καὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Ἑλλάδος, ἀποδεικνύουσαι πόσον σκόπιμος, ἀναγκαία καὶ χρήσιμος ὑπῆρξεν ἡ συνένωσις τῶν οἰκονομικῶν καὶ ἠθικῶν δυνάμεων τοῦ συναδελφικοῦ κόσμου διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν στρατευθέντων ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης καὶ τῶν οἰκογενειῶν των, ὅσον καὶ διὰ τὴν δημιουργίαν ψυχικῆς ἐπαφῆς μὲ τὸν ἀγωνιζόμενον εἰς τὰ Ἀλβανικὰ βουνὰ συνάδελφον.

Ἡ Ε.Α.Μ.Σ., ἥτις ἔχει βαθεῖαν συναίσθησιν τῶν μεγάλων της ὑποχρεώσεων, αἰσθάνεται, μετὰ τὰς γενομένας πρὸς αὐτὴν ἐκδηλώσεις, ἐπιτακτικώτερον τὸ καθῆκόν της, νὰ ἐργασθῇ πάσῃ δυνάμει διὰ νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ ἀναληφθὲν ἔργον.

Παραθέτομεν κατωτέρω ἀποσπάσματα μερικῶν ἐκ τῶν ληφθεισῶν ἐπιστολῶν, αἵτινες εἶναι λίαν χαρακτηριστικαὶ τῆς ἐντυπώσεως, ἥτις προεκλήθη ἐκ τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως τοῦ Συλλόγου καὶ τῆς «Τραπεζιτικῆς».

Ὁ συνάδελφος Βασίλειος Γιουβαλάκης (Τ. Τ. 901α) μᾶς γράφει σχετικῶς:

«Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσω ὑμῖν ὅτι ἡ ἐν Ἀλεξαν)πόλει διαμένουσα συζύγός μου, μετὰ τῆς λοιπῆς οἰκογενείας μου, ἀποτελουμένης ἐκ δύο ἀνηλίκων τέκνων μου καὶ γραίας 80τιδος μητρὸς καὶ τῆς ὑπηρεσίας μοὶ ἐγνώρισε δι' ἐπιστολῆς της ὅτι σᾶς ὑπέβαλε πρὸ ἡμερῶν δελτίον πληροφοριῶν κλπ. στοιχείων περὶ ἐμοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας.

Σπεύδω διὰ τῆς παρούσης μου καὶ ὑποχρεώσίν μου καὶ καθῆκον ἐπιτακτικὸν θεωρῶ ὅπως σᾶς εὐχαριστήσω θερμότατα διὰ τὸ συναδελφικὸν ἐνδιαφέρον καὶ στοργὴν πρὸς ἐμὲ καὶ τὴν οἰκογένειάν μου, πρὸς τὴν ὁποίαν ἤδη, μετὰ τὴν πατρίδα, στρέφεται ἡ σκέψις μου καὶ ἡ φροντίς.

Σᾶς γράφω ἀπὸ μίαν χιονισμένην σκοπιὰν τῆς Θράκης, εἰς ἣν μὲ ἔταξεν ἡ Πατρὶς ἡ ἀνάνδρως προσβληθεῖσα ὑπὸ βαρβάρου καὶ ὑπούλου ἐχθροῦ.

Ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς καὶ λαὸς ὠρκίσθη ὅτι θὰ τιμωρήσῃ σκληρῶς καὶ ἀνεπανορθώτως τὸν ἐχθρὸν αὐτὸν ἵνα ἐπανέλθῃ τρισένδοξος εἰς τὰς ἑστίας καὶ τὰ εἰρηνικά του ἔργα. Ἡμεῖς δὲ οἱ λειτουργοὶ τοῦ ὑπερλάμπρου ἱδρύματός μας εὐχόμεθα νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τοὺς κόλπους του, μετὰ τὴν Νίκην, μὲ μεγαλύτερον ἐνθουσιασμὸν καὶ ὄρεξιν εἰς παραγωγικὴν δρᾶσιν, δρᾶσιν δὲ ἐκτεινομένην εἰς τὰ νέα σύνορά μας ὅπως τὰ ὠνειρεύθη ἡ 28η Ὀκτωβρίου 1940 καὶ ὅπως θὰ τὰ πραγματοποιήσῃ ἡ Ἀθάνατη Ἑλλάδα μας τὸ 1941, μὲ τὸν μέγαν σύμμαχόν της.

Ἐκδηλῶν καὶ αὖθις τὴν εὐγνωμοσύνην ἐμοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας μου παρακαλῶ ὅπως εὐαρεστηθῆτε νὰ σημειώσητε ὅτι πᾶσα μέριμνα, φροντὶς καὶ προσφορὰ θὰ ἐγένετο παρ' ὅλων μας δεκτή, θὰ ἐπλήρου δὲ τὰς ψυχὰς καὶ καρδίας ἡμῶν ἀφάτου χαρᾶς ἅμα καὶ συγκινήσεως.

Περαίνων τὴν παροῦσαν εὔχομαι ὅπως τὸ ἀνατείλαν «**Νέον Ἔτος 1941**» ἀποβῇ, δι' ὑμᾶς κ. Πρόεδρε καὶ τὴν οἰκογένειάν σας ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τὴν συναδελφικήν μας μεγάλην οἰκογένειαν, εὐτυχὲς καὶ χαρούμενον μὲ πραγματοποίησιν παντὸς εὐγενοῦς καὶ ὑψηλοῦ πόθου».

Ἡ κ. Εὐαγγελία Τσαϊρίδου (Ἀλεξανδρούπολις) γράφει πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου:

«Ἐσωκλείστως θὰ λάβετε δελτίον τοῦ συζύγου μου Ἰγνατίου Σπ. Τσαϊρίδου Βοηθοῦ Β'. τάξεως δεόντως συμπεπληρωμένον.

Ἡ συγκίνησίς μου εἶναι βαθυτάτη διὰ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων, τοῦ ὁποίου μέλος τυγχάνει καὶ ὁ σύζυγός μου, ὁ ὁποῖος αὐτὴν τὴν στιγμὴν εὑρίσκεται ὑπὸ τὰς διαταγὰς τῆς Μεγάλης Πατρίδος μας ποὺ μάχεται τώρα στὸν ἱερὸ ἀγῶνα τῆς Ἱστορίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

Εὑρίσκω εὐκαιρίαν νὰ ἐκφράσω τὴν συγκίνησίν μου καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν μου διὰ τὴν σπουδαιότητα τοῦ ἔργου τοῦ Συλλόγου αὐτοῦ τοῦ ὁποίου Σεῖς προΐστασθε, καὶ τοὺς ὁποίους θεωρῶ ὡς προστάτας τώρα ποὺ ὁ σύζυγός μου ἀγωνίζεται καὶ προσφέρει ὅ,τι εἶναι δυνατὸν γιὰ τὸν ἱερὸν ἀγῶνα τῆς μητέρας μας Ἑλλάδος.

Σκεπτομένη πῶς ὁλόκληρο τὸ συναδελφικὸ σῶμα ἀγρυπνεῖ καὶ εὑρίσκεται κοντά μου εἰς κάθε στιγμήν, ὁ ἐνθουσιασμός μου αὐξάνει περισσότερον. Εὔχομαι ὁλόψυχα μὲ τὴν βοήθειαν τῆς Παναγίας ὁ νέος χρόνος νὰ φέρῃ τὴν Εἰρήνην στεφανωμένη μὲ τὴν δόξα, μεγαλώνοντας τὰ τρισένδοξα σύνορά μας καὶ γρήγορα νὰ ἰδοῦμε νὰ μεγαλώσῃ τὸ ἔργο τῆς στοργικῆς μητέρας μας Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς τοὺς νέους τόπους κυματίζοντας πάντοτε ἡ κυανόλευκος σημαία μὲ τὸ χρυσὸ Σταυρό».

Ὁ κ. Ἀλέξανδρος Ζαννόπουλος (Σπάρτη) γράφει:

«Ἡ ληφθεῖσα ἐπιστολή Σας διὰ τῆς ὁποίας γνωρίζετε πρὸς ἡμᾶς τὴν σύστασιν Συλλόγου καὶ Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου Σας, πληροῖ τὴν ψυχήν μας εὐγνωμοσύνης καὶ μέσα ἀπὸ τὰ στήθη μας ἐκφράζομεν πρὸς ὅλους ὑμᾶς τὰς εὐχαριστίας μας. Ἡ συμπόνια ὅλων ὑμῶν καὶ τοῦ ἀξιοτίμου κ. Διοικητοῦ ἀνακουφίζει τὸν πόνον μας διὰ τὸ μονάκριβό μας παιδί, τὸ ὁποῖον τώρα ἐὰν τὸ ἠθέλησεν ὁ Θεὸς θὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν Χειμάρραν. Ὁ πόνος μας φυσικὸν εἶναι νὰ ὑπάρχῃ, οὐδόλως ὅμως εἶναι ἱκανὸς νὰ μειώσῃ τὸν ἐνθουσιασμόν μας, ἢ νὰ κλονίσῃ τὴν πίστιν μας διὰ τὴν τελικὴν νίκην. Πρὸς ἅπαντας ὑμᾶς καὶ τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐγὼ καὶ ἡ σύζυγός μου ἐκφράζομεν τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην μας καὶ εὐχόμεθα μὲ ὑγείαν νὰ διέλθετε τὰς Ἁγίας ἡμέρας. Ἐπιθυμῶ πρὸς τὸν κ. Διοικητὴν νὰ ἐκφράσητε τὸν σεβασμόν μας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην μας διὰ τὸ στοργικόν του ἐνδιαφέρον. Τοιοῦται εὐγενικαὶ ψυχαὶ κοσμοῦσι τὰς κοινωνίας καὶ ἀνακουφίζουσι τοὺς πονοῦντας».

Ὁ συνάδελφος Χαράλαμπος Ἰωαννίδης (Τ.Τ. 652) γράφει:

«Διάβασα στὸ τελευταῖο ὡραιότατο φύλλο σου τὴν ἀνάγκην ὅπως σοῦ γνωρίζουμε τὴν διεύθυνσίν μας, τὴ δική μας, τῶν οἰκογενειῶν μας καὶ σπεύδω νὰ συμμορφωθῶ.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους εὔχομαι γιὰ τὴ μεγάλη μας Νίκη καὶ γιὰ τὸ μεγαλεῖον τῆς γλυκειᾶς μας Πατρίδος.

Ἐμεῖς ἐδῶ φρουροὶ πιστοὶ νοιώθουμε ξεχωριστὴ χαρὰ γιὰ ὅ,τι ἐπιτελεῖται. Ἀλλὰ καὶ Σεῖς καὶ ἡ μεγάλη μας Τράπεζα μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν μεγάλον μας Διοικητή, μᾶς συγκινεῖτε ἰδιαίτερα μὲ τὴν ὑπέροχη συμβολή Σας στὸν ἀγῶνα.

Ἐμεῖς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἴμαστε ὑπερήφανοι γι' αὐτήν.

Ζήτω ἡ Ἑλλὰς!»

Ἡ κ. Ἐρατὼ Γιουβαλάκη (Ἀλεξανδρούπολις) γράφει:

«Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἐσωκλείσω δελτίον τοῦ ἐπιστρατευθέντος συζύγου μου Βασιλείου Α. Γιουβαλάκη λογιστοῦ γ' τάξεως τοῦ ὑποκαταστήματος Ἀλ)πόλεως τὸ ἐπιδοθέν μοι σήμερα ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπέζης, δεόντως συμπεπληρωμένον καὶ σᾶς πληροφορῶ ὅτι οὗτος ὑπηρετεῖ νῦν εἰς τὸν 19ον λόχον ἀσφαλείας ἔργων Τ.Τ. 901 α' ὡς ὑπαξιωματικός. Εὐχαριστοῦσα θερμότατα διὰ τὸ ἀμέριστον καὶ πατρικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ Συλλόγου τοῦ ὁποίου προΐστασθε, πρὸς τὸν σύζυγόν μου ὅστις τυγχάνει μέλος αὐτοῦ, ἐνδιαφέρον δὲ ὅπερ μὲ συγκινεῖ, δράττομαι τῆς εὐκαιρίας ὅπως εὐχηθῶ ἵνα ὁ Θεὸς καὶ τὸ δίκαιον εὐλογήσουν τὰ ὅπλα τῶν Ἑλλήνων διὰ τὴν ταχεῖαν Νίκην καὶ ἐπάνοδον εἰς τὰ εἰρηνικὰ ἔργα, μὲ μεγάλην ὅμως Ἑλλάδα πρὸς δόξαν τοῦ Ἔθνους ἰδίᾳ δὲ τὴν εὔρυνσιν καὶ ἐθνωφελῆ δρᾶσιν τοῦ Ὑψηλοῦ μας Ἱδρύματος ἀνὰ τὰ νέα σύνορά μας διὰ τὸ μεγαλεῖον καὶ εὐημερίαν αὐτοῦ, τοῦ σεβαστοῦ Διοικητοῦ μας καὶ ἁπάντων τῶν Συναδέλφων».

*

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης μαχομένου συναδέλφου, τῆς ὁποίας ἡ σύστασις καὶ οἱ σκοποὶ ἀνηγγέλθησαν καὶ ἐξετέθησαν εἰς τὸ προηγούμενον Συλλογικὸν Δελτίον μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ γοργότητα ἐπροχώρησεν εἰς τὸ ἔργον της, ὁ δὲ ἀπολογισμὸς τῆς δράσεώς της κατὰ τὸ διαρρεῦσαν μηνιαῖον διάστημα εἶναι πλούσιος.

Οὕτω ἡ Ε.Α.Μ.Σ.

1) Διὰ τὰς ὑποθέσεις τῶν στρατευθέντων

Ἀνέλαβεν ἤδη τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ ὑποθέσεων τῶν στρατευθέντων ὑπαλλήλων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των, δίδουσα ταχέως καὶ ἀπ' εὐθείας ἀπαντήσεις στοὺς ἐνδιαφερομένους.

Εἰς τὸ ἔργον της αὐτὸ ἡ ΕΑΜΣ εὗρε προθύμους συνεργάτας τοὺς μη στρατευθέντας συναδέλφους.

Καὶ ἐν πρώτοις τὸ Δικαστικὸν Τμῆμα διὰ τοῦ κατωτέρω ὑπ' ἀριθ. 25428)23)12)40 ἐγγράφου του πρὸς τὸ Τμῆμα Προσωπικοῦ προσφέρεται νὰ παρέχῃ τὰς νομικάς του ὑπηρεσίας εἰς τοὺς στρατευθέντας ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης καὶ τὰς οἰκογενείας αὐτῶν:

«Συνεπείᾳ τῶν συνθηκῶν ἃς ἐδημιούργησεν ὁ πόλεμος, αἵτινες ἐπιβάλλουν εἰς πάντας ὅπως ἐπιδείξωσιν ἀλληλεγγύην ἐναντι τῶν στρατευθέντων καὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν, παρεκάλεσα τοὺς κ. κ. συναδέλφους τοῦ Δικαστικοῦ ὅπως, ἀνταποκρινόμενοι καὶ εἰς τὴν γενικὴν ἔκκλησιν τοῦ κ. Διοικητοῦ καὶ τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης, προσφέρωσι τὰς νομικὰς αὐτῶν ὑπηρεσίας εἰς τοὺς στρατευθέντας ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης καὶ τὰς οἰκογενείας των, εἰς ἃς περιπτώσεις οὗτοι καὶ αὗται θὰ εὑρίσκοντο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ προστρέξωσι εἰς τὰ φῶτα τῶν νομικῶν.

Πάντες οἱ συνάδελφοί μου μοὶ ἀπήντησαν ὅτι, ἀνεξαρτήτως οἱασδήποτε εἰσηγήσεως, θεωροῦσιν ὑποχρέωσίν των νὰ προσφέρουν τὰς νομικάς των ὑπηρεσίας, οὐ μόνον ὡς χρέος ἔναντι τῶν στρατευθέντων ὑπαλλήλων τῆς ἡμετέρας Τραπέζης, μετὰ τῶν ὁποίων πάντοτε συνειργάσθησαν καὶ συνεργάζονται ἐν πνεύματι ἀδελφικῷ, ἀλλὰ προσέτι καὶ ὡς χρέος ἔναντι τοῦ ὑπὲρ τῶν πάντων ἀγωνιζομένου Ἔθνους.

Τ' ἀνωτέρω παρακαλῶ ὅπως ἀνακοινώσητε ἐκ μέρους μου πρὸς τὸν Σύλλογον τῶν Ὑπαλλήλων τῆς ἡμετέρας Τραπέζης, τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης τοῦ Συλλόγου καὶ τὴν ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τῆς Κυρίας Α. Κοριζῆ Ἐπιτροπὴν Κυριῶν.

Ὁ Δικαστικὸς Σύμβουλος
Π. ΓΟΥΝΑΡΑΚΗΣ»

2) Διὰ τὸ ψυχαγωγικὸ πακέτο

Ἡ Μόνιμος τῆς Ε. Α. Μ. Σ. Ὑπηρεσία ἀποστολῆς τοῦ πακέτου τοῦ μαχομένου συναδέλφου ἔστειλε τὸ πρωτοχρονιάτικο δῶρο εἰς 386 συναδέλφους.

Τὸ πόσον εὐχαρίστως ἔγινε δεκτὸν τὸ μικρὸν αὐτὸ συμβολικὸν δῶρον ἀπὸ τοὺς πολεμιστάς μας, μαρτυροῦν αἱ ληφθεῖσαι ἐπιστολαί, τινὰς τῶν ὁποίων παραθέτομεν κατωτέρω.

Ὁ συνάδελφος Αὔγουστος Νυδριώτης (Τ. Τ. 526) γράφει:

«Γιὰ τὸ δέμα καὶ τὰς εὐχὰς ποὺ εἴχατε τὴν εὐγενῆ καλωσύνη νὰ μοῦ στείλετε εὐχαριστῶ θερμῶς τόσον Σᾶς προσωπικῶς ὅσον καὶ τοὺς ἀγαπητοὺς συναδέλφους μου, ἀντευχόμενος ἀπὸ καρδίας.

Βεβαιωθῆτε Κύριε Πρόεδρε, ὅτι αἱ κατόπιν τῆς πανελληνίου ἐπιστρατεύσεως συνεχεῖς ἐκδηλώσεις ὑμῶν τῶν ἀόπλων στρατιωτῶν πρὸς ἡμᾶς τοὺς ἐνόπλους στρατιώτας, μᾶς συγκινοῦν βαθύτατα. Ἰδιαιτέρως φυσικὰ ἡμᾶς τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τὸ παντοιοτρόπως ἐκδηλουμενον ἐνδιαφέρον τῆς Σῆς Διοικήσεώς μας, ὡς καὶ τοῦ Συλλόγου μας, ὅπερ καθιστᾶ ἀρρήκτους τοὺς δεσμοὺς τῆς συναδελφικῆς οἰκογενείας μας.

Εὔχομαι τὸ νέον ἔτος εὐτυχὲς καὶ γρήγορα νὰ συνεορτάσωμε τὴ ΝΙΚΗ.

Ζήτω ἡ Ἑλλὰς».

Ὁ ναύτης Κ. Ράμφος (Ν. Μ. 333) γράφει:

«Ἔλαβον τὸ Χριστουγεννιάτικον δέμα σας. καὶ σᾶς εὐχαριστῶ πολύ.

Ὁ Θεός μας θὰ βοηθήσῃ ὅλας τὰς ἐνόπλους δυνάμεις τῆς φιλτάτης Πατρίδος μας νὰ κατακεραυνώσουν τοὺς ἀτίμους Ἰταλούς.

Ζήτω τὸ Ἔθνος»

Ὁ συνάδελφος Γ. Πασσᾶς (Τ.Τ. 790) γράφει:

«Μὲ ἀνέκφραστη χαρὰ καὶ ἱκανοποίηση πῆρα τὸ δέμα, ποὺ ἡ ἀδελφική σας ἀγάπη σᾶς κίνησε νὰ μοῦ στείλετε καὶ νὰ φροντίσετε ἔτσι κατάλληλα καὶ πρακτικά, σὰν νὰ σᾶς εἶχα γράψει τὰ πράγματα ποὺ μοῦ χρειάζονται στὰ χιόνια ποὺ βρίσκομαι.

Συνάδελφοι τοῦ Κεντρικοῦ ἑτοιμάζουν τὰ πακέττα.

Τὸ δέμα σας μὲ πληροφόρησε πῶς ἡ μεγάλη κοινωνικὴ οἰκογένεια, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκω, μὲ θυμᾶται, μὲ ἀγαπᾶ καὶ μὲ φροντίζει ἀδελφικά.

Τέτοιες χειρονομίες τονώνουν τὸ ἠθικὸν ἐκείνων ποὺ ὑπηρετοῦν ὑπὸ τὰ ὅπλα τὴν Πατρίδα μας στὸν δίκαιο ἀγῶνα της ἐναντίον τοῦ βαρβάρου καὶ ἀτίμου ἀντιπάλου μας.

Σᾶς εὐχαριστῶ πολύ».

Ὁ στρατευθεὶς Ἐπιμελητὴς Μορφώσεως κ. Κ. Σιαδήμας γράφει:

«Δὲν φαντάζεσθε τί χαρὰν καὶ εὐχαρίστησιν ἠσθάνθην ὅταν ἔλαβον τὸ δέμα μὲ τὰ Χριστουγεννιάτικα δῶρα τοῦ Συλλόγου μας. Τὸ Συμβούλιον εἶναι ἄξιον παντὸς ἐπαίνου διὰ τὴν χειρονομίαν του ταύτην διότι ἔφερεν εἰς τοὺς συναδέλφους τοὺς στρατευθέντας καὶ εὑρισκομένους μακρὰν τῶν συγγενῶν καὶ φίλων των τὴν στιγμιαίαν καὶ νοερὰν παράστασιν ὅλων αὐτῶν κοντά των. Μιά, μιὰ αἱ σκιαὶ τόσον σεβαστῶν αἱ ἀγαπητῶν συναδέλφων πέρασαν μπροστὰ στὰ μάτια μου καὶ ἔνοιωσα τὸν ἑαυτόν μου κοντά τους, πρὸς στιγμὴν ξέχασα ὅτι εἶμαι στρατιώτης καὶ τὸ φυλάκιόν μου μοῦ φάνηκε σὰν τὸ σπίτι μου, τὴν Λέσχη μας. Κάθε πακετάκι ποὺ ἄνοιγα νόμιζα πῶς ἔπιανα τὰ χέρια συναδέλφων ποὺ τὰ συσκεύαζαν. Πρέπει νὰ ζήσῃ κανεὶς μακρυὰ ἀπὸ τοὺς δικούς του διὰ νὰ πιστεύσῃ τοὺς ἀνωτέρω στοχασμούς.

Ὅλος ὁ Ἑλληνικὸς Στρατὸς περιμένει τὴν στιγμὴν καθ' ἣν θ' ἀντικρύσῃ τὸ κατῶφλι τοῦ σπιτιοῦ του καὶ εἰς τὴν θέαν τῶν δικῶν του νὰ φωνάξῃ ὑπερήφανα τὴν λέξιν Μαραθωνομάχου «Νενικήκαμεν».

Δέξασθε κ. Πρόεδρε σεῖς τὸ Συμβούλιον καὶ ὅλη ἡ συναδελφικὴ οἰκογένεια τὰ σέβη, τοὺς ἀπείρους χαιρετισμοὺς καὶ εὐχαριστίας μου ὡς ἐπίσης καὶ τὰς εὐχάς μου διὰ τὸ Νέον ἔτος 1941, τὸ ὁποῖον εὔχομαι νὰ εἶναι εὐτυχὲς καὶ ἔνδοξον».

Ὁ ἀξιωματικὸς Εὐάγγελος Φυλακτὸς (Τ. Τ. 901) γράφει τὰ ἀκόλουθα συγκινητικὰ λόγια:

«Μὲ μεγάλη μου χαρὰ ἔλαβον τὸ Χριστουγεννιάτικο δῶρον σας καὶ ἠσθάνθην πραγματικὴν συγκίνησιν ὅταν τὸ ἤνοιξα καὶ τὸ διεμοιράσθην μὲ τοὺς στρατιώτας μου.

Σᾶς βεβαιῶ ὅτι ἡ συναδελφική μου οἰκογένεια μοῦ ἐχάρισε σήμερα τὴν μεγαλυτέραν εὐτυχίαν ποὺ ἠσθάνθην ποτέ.

Μὲ τέτοια ἀδελφικὴ στοργὴ ὁ Στρατός μας δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ νικήσῃ καὶ νὰ τὸν στεφανώσῃ ἡ ἀγαπημένη μας Πατρὶς μὲ τὸν ἀμάραντον στέφανον τῆς δόξης».

Εὐχαριστηρίους ἐπιστολὰς ἔστειλαν ἐπίσης οἱ συνάδελφοι. Ε. Καπερώνης Τ.Τ. 327, Κ. Ἀργυρόπουλος, Τ.Τ. 594, Γ. Τσιπούρης, Τ.Τ, 605, Α. Ἀνάργυρος Τ.Τ. 212, Ι. Γραμματίκας Τ.Τ. 960, Α. Ραγάζος Μονὰς 662, Ν. Τσιλιμιδὸς Ν. Μ. 246, Δ. Κηρύκος Τ.Τ. 490, Α. Βασιλείου Τ.Τ. 594, Χρ. Παναγιωτόπουλος Τ.Τ. 693, Γ. Ἀγγέλου Τ.Τ. 415 καὶ Σ. Παπαδόπουλος Τ.Τ. 732.

3) Διὰ τοὺς τραυματίας συναδέλφους

Τμῆμα τῆς Ε.Α.Μ.Σ, ἤρχισεν ἐπισκεπτόμενον τακτικώτατα τοὺς μέχρι τοῦδε ἀφιχθέντας εἰς τὴν Πρωτεύουσαν συναδέλφους τραυματίας τὸ ὀνόματα τῶν ὁποίων δημοσιεύονται εἰς ἄλλην σελίδα.

4) Διὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν εἰσφορῶν

Τὸ Οἰκονομικὸν Τμῆμα τῆς ΕΑΜΣ ἀνέλαβε τὴν συγκέντρωσιν τῶν εἰσφορῶν τῶν συναδέλφων. Τὸ κεφάλαιον τοῦτο τῆς ἐργασίας τῆς ΕΑΜΣ ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκδηλωθῶσι τὰ συναδελφικὰ αἰσθήματα ἀλληλεγγύης, τὴν ὕπαρξιν τῶν ὁποίων ὀλίγοι φαντάζονται τόσῳ ἔντονον.

Ἀπὸ τὰ συγκεντρωθέντα ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα δημοσιεύομεν εἰς ἄλλην σελίδα πρόκυπτει ἡ ἀπόλυτος κατανόησις καὶ ἡ αὐθόρμητος ἀνταπόκρισις εἰς τὴν ἔκκλησιν τῆς Ε. Α. Μ. Σ., καὶ ἡ διαπίστωσις ὅτι οἱ μὴ στρατευθέντες ὑπάλληλοι εἶναι ἀντάξιοι τῶν μαχομένων συναδέλφων τους. Σχετικῶς ὀφείλομεν νὰ ἐξάρωμεν τὴν συγκινητικωτάτην καὶ προθυμοτάτην πρωτοπορειακὴν συμβολὴν τῶν ὑπαλλήλων τῶν ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπέζης.

Μεταξὺ τῶν συνεισφερόντων ὑπ)μάτων διακρίνονται (κατ' ἀλφαβητικὴν σειράν):

Τὸ ὑπ)μα Ἀγρινίου, οἱ 9 ὑπάλληλοι τοῦ ὁποίου κατέβαλον δρχ. 4000, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν διευθυντήν του κ. Κ. Παπαγιάννην καὶ ἐνεγράφησαν διὰ δρχ. 760 μηνιαίως μέχρι πέρατος τοῦ πολέμου.

Τὸ Ὑ)μα Βερροίας ὅπερ διὰ τῆς ἀπὸ 2 τρέχοντος ἐπιστολῆς του μᾶς γνωρίζει ὅτι:

«Παραλλήλως γνωρίζομεν ὑμῖν εὐχαρίστως, ὅτι τὸ προσωπικὸν τοῦ Ὑπ)τός μας ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Νέου ἔτους 1941 ἀπέστειλεν εἰς τοὺς ἐν τῷ μετώπῳ ἀγωνιζομένους κ. κ. Συναδέλφους τοῦ Ὑπ)τός μας διάφορα εἴδη ἀξίας δρχ. 617 μὲ τὰς εὐχάς των, ὅπως συνοδεύῃ αὐτοὺς ἡ εὐλογία τοῦ Ὑψίστου ἐν τῇ ἐκπληρώσει τοῦ ὑπὲρ τῆς φιλτάτης Πατρίδος μας καθήκοντός των καὶ διατη-

ρῇ τούτους ἐν πλήρει ὑγείᾳ καὶ τοὺς ἴδωμεν ἐπιστρέφοντας μὲ τὴν Νίκην ἀνὰ χεῖρας».

Τὸ Ὑπ)μα Γυθείου ὅπερ τῇ 24]12]1940 γράφει :

«Ἔχω τὴν τιμὴν ν'ἀναφέρω Ὑμῖν ὅτι τὸ Προσωπικὸν τοῦ ὑπὸ τὴν Διεύθυνσίν μου Ὑπ)ματος ἀποτελούμενον ἀπὸ ὑπαλλήλους πιστεύοντας βαθειὰ εἰς τὴν συναδελφικὴν ἀγάπην καὶ ἀλληλεγγύην, σίσθήματα ἅτινα πάντοτε διέκριναν τὰ μέλη τῆς Οἰκογενείας τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, καὶ ἐπιθυμοῦν κατὰ τὰς παρούσας στιγμὰς καθ' ἃς σύσσωμος ἡ Ἑλλὰς εὑρίσκεται ἐπὶ ποδὸς πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἐλευθερίας, νὰ διατρανώσῃ καὶ ἐμπράκτως τὰ αἰσθήματά του ταῦτα, μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἀπεδέχθη τὴν μηνιαίαν εἰσφορὰν ὑπὲρ τῆς συστάθείσης Ὑμετέρας Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου.

Οὕτω ἐνεγράφη διὰ τὰ παρὰ πόδας σημειούμενα ποσά, ὧν ἡ καταβολὴ θέλει ἀρχίσῃ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1941, πλὴν τῶν παρ' αὐτοῦ μετὰ προθυμίας προσφερθέντων ὑπὲρ τοῦ Πανελληνίου ἐράνου Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ τῆς «Φανέλλας τοῦ Στρατιώτου» κατάστασιν τῶν ὁποίων συνημμένως ὑποβάλλομεν.

Πρὸ τῆς λήψεως τῆς Ὑμετέρας ἐγκυκλίου καὶ τῆς «Τραπεζιτικῆς», ἡμεῖς διωργανώσαμεν ἀποστολὴν δεμάτων εἰς τοὺς ἐπιστρατευμένους συναδέλφους τοῦ Ὑποκ)ματος, εἰσενεγκόντος πρὸς τοῦτο τοῦ Προσωπικοῦ δρχ. 1.000.

Βέβαιος ὅτι τὸ Ὑμέτερον διάβημα, πλῆρες πατριωτισμοῦ καὶ ἀγάπης πρὸς τὸν συνάδελφον, θὰ τύχῃ παρὰ πάντων τῶν συναδέλφων πανηγυρικῆς ἀποδοχῆς, εὐχόμεθα ὁλοψύχως ἀφ' ἑνὸς ὑπὲρ τῆς πλήρους ἐπιτυχίας τοῦ σκοποῦ καὶ ἀφ' ἑτέρου ὑπὲρ τῆς εὐοδώσεως τοῦ ἀγῶνος μας καὶ τῆς ἐν ὑγείᾳ ἐπιστροφῆς ἁπάντων τῶν ἀγαπητῶν συναδέλφων μας.»

Ἐπισυνάπτει καὶ τὴν ἀκόλουθον κατάστασιν εἰσφορῶν τοῦ Προσωπικοῦ ὑπὲρ τοῦ Πανελληνίου Ἐράνου Κοινων. Προνοίας.

Ὀνοματεπώνυμον	Βαθμὸς	Ἐίδη μάλλινα ἀξίας	Διάφορα εἴδη Προϊόντα ἀξίας	Σύνολον
1) Π. Εὐαγγελιστὴς Δ)τὴς λ. α'	1.472	1.850		3.322
2) Σ. Σπυρόπουλος Λ)στὴς Γ'	859	180	270	1.309
3) Γ. Γιαννακάκος Ταμίας Γ'	359	3.400	12.516	16.275
4) Σ. Στουγιανόπουλος ὑπολ. Α'	765	100	280	1.145
5) Δώρα Ζερβομπεάκου δακτ. Γ'	260	750		1.010
6) Π. Καραντζᾶς Εἰσπράκτωρ Δ'	307	900	100	1.307
7) Β. Ἀλεξάκης Κλητὴρ Α'	300	450	125	875
8) Ν. Βρεττὸς προσ. Κλητὴρ	88			88
				25.331

Τὸ Ὑπ)μα Ξάνθης, τοῦ ὁποίου ὁ Διευθύνων ἐκλεκτὸς συνάδελφος κ. Π. Σταμόπουλος ἀπηύθυνε τὸ ἀκόλουθον ἐμπνευσμένο γράμμα πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου καὶ τὸ ὁποῖον δημοσιεύομεν αὐτούσιον :

«Μὲ ἰδιαίτερη εὐχαρίστησι μὰ καὶ συγκίνησι ἐδιάβασα τὸ γράμμα Σας ποὺ μᾶς ἀνακοινώνει τὴν σύστασι Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου.

Ἀσφαλῶς δὲν χρειάζετο νὰ μᾶς ἀναπτυχθῇ τὸ ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς, ὅπως ὀρθότατα, ἄλλωστε τὸ τονίζετε. Τὸ νοιώθομε ὅλοι μας, τὸ αἰσθανόμαστε μέσα μας, ἀπηχεῖ μιὰ κοινή μας ἐπιθυμία, γιατὶ ὅταν ὁ νοῦς ὅλων μας στρέφεται διαρκῶς ψηλὰ ἐκεῖ στο Μέτωπο, ὅπου ὁ γενναῖος μας Στρατὸς γράφει μὲ τὸ τίμιο αἷμα του τὴ νέα Ἱστορία τῆς Ἑλλάδος μας, ἔρχονται ταυτόχρονα στὴ σκέψι μας τὰ προσφιλῆ μας πρόσωπα συγγενῶν καὶ συναδέλφων ποὺ κοιμήθηκαν στὰς 27 Ὀκτωβρίου στὰ ζεστὰ κρεββάτια τους, ἥσυχοι αὐτοὶ ἀστοὶ καὶ ξύπνησαν ἔξαφνα τὴν ἑπομένη, ντυμένοι στὸ χακί, πειθαρχικοὶ στρατιῶται, γενναῖοι πολεμισταί, δεινοὶ ὀρειβάτες, ἀπτόητοι στὴς κακουχίες, γιὰ νὰ παλέψουν μὲ τὸν ὕπουλο μὰ σιδηρόφραχτο ἐχθρὸ καὶ μὲ τὴν ἄγρια φύσι, νὰ νοιώθουν ἔτσι τὸ ἡδονικώτερο συναίσθημα τοῦ ὑπερτάτου καθήκοντος καὶ νὰ δίνουν σὲ μᾶς ποὺ ἄφισαν ἐδῶ τὴν ἀμέτρητη χαρὰ καὶ τὴν συγκίνησι ποὺ μᾶς προκαλοῦν ἡ ἡρωϊκὲς νίκες τους.

Σὲ μένα προσωπικῶς, ξεχωριστὴ προξένησε χαρὰ ἡ ἀπόφασις τοῦ Συλλόγου, γιατὶ γενικεύει ἕνα μέτρο ποὺ ἤδη ὅλως αὐθόρμητα ἐφαρμόσαμε στὴ Θεσσαλονίκη, ὅπου ὑπηρετοῦσα μέχρι πρὸ δεκαπενθημέρου, καὶ στείλαμε στοὺς στρατευθέντας ἀγαπητοὺς συναδέλφους τοῦ Ὑποκαταστήματός μας, ἀπὸ ἕνα δεματάκι ποὺ τώρα θὰ τῶχουν πάρει ὄχι βέβαια γιὰ νὰ ἱκανοποιήσωμε σπουδαῖες ἀνάγκες τους, ἀλλὰ ἁπλῶς γιὰ νὰ τοὺς στείλωμε ἕνα θερμὸ χαιρετισμό, ἕνα μεγάλο εὖγε, νὰ τοὺς στείλωμε τὴς εὐχές μας καὶ νὰ τοὺς ὑπενθυμίσωμεν ὅτι ἡ σκέψις μας εἶναι πάντοτε κοντά τους.

Ὑπάλληλοι ἡμεῖς, ποὺ ἡ δουλειὰ καὶ ἡ εὐθύνη μᾶς εἶχε κάνει χρόνια τώρα, νὰ ξεχάσωμε τί θὰ εἰπῇ φιλική ἀλληλογραφία, βρίσκομε τώρα, δημιουργοῦμε μᾶλλον τὸν καιρό, γιὰ νὰ τοὺς στείλωμε ἕνα σύντομο δελτάριο, ξέροντας μὲ τί χαρὰ καὶ μὲ τί ἀνακούφιοι θὰ δεχθοῦν τὰ νέα μας.

Θέλει λοιπὸν ἀνάπτυξι αὐτὸ τὸ ἔργον, Σεβαστέ μοι Κύριε Πρόεδρε ἀφοῦ τόσο ἀνταποκρίνεται στὰ αἰσθήματά μας ; Ὅταν εἶναι κοινῶς γνωστὴ ἡ ἐκ παραδόσεως ἀλληλεγγύη ποὺ διακρίνει τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης μας καὶ οἱ στενώτατοι ἠθικοὶ δεσμοὶ ποὺ μᾶς συνδέουν, ἦταν ποτὲ δυνατὸν νὰ φύγουν ἀπὸ τὴ σκέψι μας, ἔστω καὶ μιὰ στιγμή, οἱ ἀγαπημένοι μας συνάδελφοι, ποὺ ἤμαστε ὅλη τὴν ἡμέρα μαζὶ στὸ Γραφεῖο, ποὺ μαζὶ γλεντούσαμε τὴς χαρές μας καὶ μαζὶ κλαίγαμε τὴς λύπες μας ; Ὅ,τι μποροῦμε πρέπει νὰ τὸ κάνουμε γιὰ τοὺς στρατευμένους συναδέλφους μας. Ἂς βρίσκωμε πάντα, κάτι νὰ λέμε, κάτι νὰ στέλνωμε καὶ στοὺς ἴδιους καὶ στὴς οἰκογένειές τους καὶ μιὰ ἂς εἶναι ὅλων μας ἡ εὐχή: Γρήγορα νὰ μᾶς ἔλθουν πάλι, φέροντας μαζί τους καὶ τὴ ΝΙΚΗ.

Ὅσο γιὰ τὴς εἰσφορές μας εἴμαστε ὅλοι πάντοτε πρόθυμοι καὶ Σᾶς ὑποβάλλω κατάστασι τοῦ ἀπομείναντος Προσωπικοῦ τοῦ Ὑποκ)τός μας μὲ τὴν θερμὴ παράκλησι νὰ τὴς κανονίσητε Σεῖς, ἀνάλογες μὲ τῶν λοιπῶν Συνάδελφων.

Εὐχόμενος ὅπως ὁ καινούργιος χρόνος φέρῃ κάθε εὐτυχία σὲ Σᾶς, στὴν οἰκογένειά σας, στὴ μεγάλη μας οἰκογένεια τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ σὲ ὅλο τὸ Ἔθνος μας. Διατελῶ κλπ.».

Σχετικῶς ὁ κ. Πρόεδρος μᾶς παρεκάλεσε νὰ πληροφορήσωμεν τοὺς κ. κ. συναδέφους τοῦ Ὑπ)τος Ξάνθης ὅτι συγκεκινημένος διὰ τὴν προσφοράν των ἐπιθυμεῖ νὰ καθορίσουν μόνοι των καὶ προαιρετικῶς ὅ,τι ἕκαστος βούλεται.

Ἀλλὰ καὶ τὸ Προσωπικὸν τοῦ Κ. Κ. δὲν ὑστερησε εἰς ἐκδήλωσιν καὶ γενικῶς καὶ μεμονωμένως εἰς τὴν ἔμπρακτον ἐκδήλωσιν τῶν αἰσθημάτων του.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Τμήματος Γεν. Ἐπιθεωρήσεως Κ.Κ. κ. Μ. Μαυρομιχάλης ἀπέστειλεν πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

«Ἔλαβον τὴν ἀπὸ 16 τρέχοντος ἐπιστολήν Σας σχετικὴν μέ τὴν ὑπὲρ τῶν μαχομένων συναδέλφων εἰσφοράν. Ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι προκειμένου περὶ τόσον ἱεροῦ σκοποῦ ὄχι μόνον δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη παρακλήσεως ἐκ μέρους Σας ἀλλὰ τοὐναντίον πρέπει νὰ Σᾶς εὐχαριστήσωμεν διότι ὑπὸ τὴν ἰδιότητά Σας διὰ τῆς ὡραίας καὶ ἀξίας συγχαρητηρίων πρωτοβουλίας, μᾶς παρέχετε τὴν εὐχέρειαν ἐκπληρώσεως μιᾶς ἐπιθυμίας μας ἥτις ἄλλως δέν θὰ ἠδύνατο διὰ μεμονωμένης ἐνεργείας μας νὰ πραγματοποιηθῇ.

Νὰ εἶσθε βέβαιος ὅτι θὰ πράξωμεν παρὰ τοῖς μεθ' ἡμῶν συνεργαζομένοις συναδέλφοις, πᾶν τὸ δυνατὸν ὑπὲρ τῆς ἰδέας, ἂν καὶ φρονῶ, ὅτι ἡ ἁπλῆ γνῶσις τοῦ πράγματος διὰ τῆς κυκλοφορησάσης ἐγκυκλίου τῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι πλέον ἡ ἀρκετὴ διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ.

Μετ' ἐξαιρέτου ὑπολήψεως

Μιχαὴλ Μαυρομιχάλης

Υ.Γ. Φέρω εἰς γνῶσιν Σας, ὅτι ἔδωκα ἐντολὴν νὰ πιστώνουν τὸν λ)σμὸν τοῦ Συλλόγου μὲ δρχ. ἑπτακοσίας κατὰ μῆνα ἐπὶ τρίμηνον ὑπὲρ τοῦ περὶ οὗ πρόκειται σκοποῦ, διὰ κρατήσεων ἐκ τῆς μισθοδοσίας μου».

Ὁ ἐλεγκτὴς κ. Γερ. Μεταξᾶς συνώδευσε προσφοράν του δρχ. 2.000 διὰ τῆς ἀκολούθου ἐπιστολῆς:

«Ἀνταποκρινόμενος εἰς τὴν ἔκκλησίν σας «γιὰ τὴ θύμησι» τῶν ἀγαπητῶν συναδέλφων ὅσοι ἔχουν τὴν τιμὴν νὰ προτάσσουν τὰ στήθη των ἐπάνω εἰς τὰ χιονισμένα βουνὰ τῆς Ἠπείρου πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἐλευθερίας τῆς φιλτάτης Πατρίδος μας, δηλῶ διὰ τῆς παρούσης μου ὅτι θέτω εἰς τὴν διάθεσίν σας ὁλόκληρον τὸ ἐκ δρχ. 2000 ἔκτακτον δῶρον ὅπερ ἡ Σεβαστὴ Διοίκησις εὐηρεστήθη νὰ χορηγήσῃ εἰς τὸν βαθμόν μου ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς τῶν Χριστουγέννων.

«Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἐπιθυμῶ νὰ ἐκφράσω τὰ θερμὰ συγχαρητήριά μου πρὸς τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Συλλόγου μας, ἥτις εἶχε τὴν ἔμπνευσιν τῆς συστάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς σας ἵνα οὕτω δοθῇ ἡ εὐκαιρία εἰς ὅλους ἡμᾶς νὰ ἐκδηλώσωμεν ἐμπράκτως τὴν πρὸς μαχομένους συναδέλφους ἀλληλεγγύην μας».

Ὁ Ἐπιθεωρητὴς Ὑπ)μάτων κ. Θ. Καρυωτάκης ἀπηύθυνεν ἐκ τῶν πρώτων πρὸς τὸν κ. Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου ἐπιστολήν, ἔχουσαν οὕτω :

«Σᾶς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε τὰ θερμὰ συγχαρητήρια μου διὰ τὴν πρωτοβουλίαν ἣν εἶχε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου, νὰ ὀργανώσῃ τὴν «Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου», τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου τῆς ὁποίας ἐξασφαλίζει ἀπολύτως ἡ γενομένη ἐκλογὴ τῶν μελῶν ταύτης.

Ἐσωκλείστως λαμβάνετε δρχ. 500 ὑπὲρ τοῦ ἄνω σκοποῦ, ὑπὲρ οὗ θέλω εἰσφέρει μέχρι λήξεως τοῦ πολέμου δρχ. 200 μηνιαίως».

Ὁ συνάδελφος κ. Ν. Ζαχαριουδάκης ἀπηύθυνε τὴν κάτωθι ἐπιστολήν :

«Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 16 τρέχοντος ὑμετέρας ἐγκυκλίου ἐπιστολῆς λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ διαβιβάσω συνημμένως τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν τριακοσίων (300) ὡς εἰσφοράν μου εἰς τὴν πρόσκλησιν τῆς Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ θὰ εἶχον νὰ κάμω μίαν πρότασιν, τὴν ὁποίαν παρακαλῶ νὰ μοῦ ἐπιτρέψητε νὰ θέσω ὑπὸ τὴν προσωπικήν σας κρίσιν. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους ἀντὶ συναδελφικοῦ δώρου διὰ τοὺς ἐκ τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης μὲ μισθὸν κάτω τῶν 4.000 στρατευθέντας μὲ τὸν βαθμὸν ἁπλοῦ στρατιώτου ἢ ὑπαξιωματικοῦ καὶ εὑρισκομένους εἰς τὸ Μέτωπον, νὰ ἐξοφληθῇ ἡ πρὸς τὴν Τράπεζαν ὀφειλή των (4 μισθοὶ καὶ 3Χ1)2 πρόσθετα) δι' ἀναλόγου ἐπιβαρύνσεως τοῦ μὴ στρατευθέντος Προσωπικοῦ τοῦ λαμβάνοντον μισθὸν ἄνω τῶν 4.000.»

Ὁ συνάδελφος Στ. Ἠλιόπουλος προσεφέρθη ἀπὸ τῆς 17 12)1940 νὰ παρέχῃ ἄνευ ἀμοιβῆς τινὸς πᾶσαν νομικὴν ἐξυπηρέτησιν πρὸς τοὺς στρατευθέντας συναδέλφους του.

Τέλος, σχετικὴν συγκινητικὴν ἐπιστολὴν ἀπέστειλεν καὶ ὁ ἐν Τσαγκαράδᾳ διαμένων λογιστὴς τοῦ Κ. Κ. κ. Ἀδ. Κυριακόπουλος.

***

Διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ἔργου της, ἡ Ε.Α.Μ.Σ., ἐζήτησε τὴν ἀρωγὴν τῶν Συναδελφικῶν Ὀργανώσεων «Προμηθευτικοῦ Συνεταιρισμοῦ», «ΤΥΠΕΤ» καὶ «Συλλόγου Εἰσπρακτόρων καὶ Κλητήρων Ἐθν. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος», πρὸς ἃς ἀπηύθυνε τὴν παραπλεύρως ἔκκλησιν.

Τὰς ἐπὶ τῆς ἐκκλήσεως ταύτης ἀπαντήσεις τῶν ἀνωτέρω Ὀργανώσεων θέλομεν δημοσιεύσει εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον.

Κωνσταντῖνος Κωστούλας

5) Διὰ τὰ θύματα τῶν ἀνάνδρων βομβαρδισμῶν

Ἡ Ε. Α. Μ. Σ., ἧς ἓν τῶν κυριωτέρων μελημάτων εἶναι ἡ ἠθικὴ καὶ ὑλικὴ ἐνίσχυσις τῶν πλητιομένων οἰκογενειῶν συναδέλφων, εὐθὺς ὡς ἔλαβε γνῶσιν τῆς θλιβερᾶς εἰδήσεως περὶ ὑπάρξεως θυμάτων μεταξὺ τοῦ συναδελφικοῦ κόσμου ἔσπευσε νὰ παράσχῃ ἄμεσον ὑλικὴν βοήθειαν θέσασα εἰς τὴν διάθεσιν ἑκάστης πληγείσης οἰκογενείας δρ. 5.000 καὶ νὰ ἐκφράσῃ τὰς συμπαθείας της πρὸς τὰς πληγείσας οἰκογενείας καὶ Ὑποκατ)τα.

Αἱ ἐνέργειαι τῆς Ε.Α.Μ.Σ. εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο ἐξιστοροῦνται εἰς τὰ κατωτέρω παρατιθέμενα τηλ)ματα.

Ἐθνοτράπεζαν

Δι' οἰκογένειαν Κωνστ. Κωστούλα

Λάρισαν

Συναδελφικὴ οἰκογένεια πενθεῖ μεθ' ὑμῶν σκληρὸν θάνατον προστάτου σας καὶ διαβιβάζει θερμότατα συλλυπητήρια στόπ. Ὁλόκληρον τὸ συναδελφικὸν σῶμα τίθεται διάθεσίν σας διὰ πᾶσαν ἐξυπηρέτησίν σας.

Σύλλογος Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου

Ἐθνοτράπεζαν

Δι' οἰκογένειαν Νικ. Παπαϊωάννου

Λάρισαν

Συναδελφικὴ οἰκογένεια πενθεῖ μεθ' ὑμῶν σκληρὸν θάνατον προστάτου σας καὶ διαβιβάζει συλλυπητήρια θερμότατα στόπ. Ὁλόκληρον τὸ συναδελφικὸν σῶμα τίθεται διάθεσίν σας διὰ πᾶσαν ἐξυπηρέτησίν σας.

Σύλλογος Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου

Ὡσαύτως συνελυπήθη τηλ)κῶς τὴν Διεύθυνσιν καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ Ὑπ)τος Λαρίσης διὰ τὴν ἀπώλειαν τῶν συναδέλφων μας.

Εἰς ἀπάντησιν ἔλαβε τὰ ἀκόλουθα τηλεγραφήματα:

Σύλλογον Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης

Ἀθήνας

Διεύθυνσις καὶ προσωπικὸν Ὑποκαταστήματος ἐκφράζει ὑμῖν καὶ Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου θερμότατα εὐχαριστήρια διὰ συμμετοχήν σας εἰς βαθύτατον πόνον μας ἐπὶ ἀπωλείᾳ φιλτάτων συναδέλφων θυμάτων ἀνάνδρου βομβαρδισμοῦ. Διαβιβάζομεν

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

Κύριε Πρόεδρε,

Ὁ Ἱερὸς Ἀγών, εἰς τὸν ὁποῖον μὲ παραδειγματικὴν ἑνότητα καὶ εὐψυχίαν ἀπεδύθη σύσσωμος ἡ Ἑλληνικὴ Φυλή, ἐπηρέασε βαθύτατα τὸν ρυθμὸν τῆς ζωῆς, τὰ αἰσθήματα, τὰς σκέψεις, τὰς ἐπιδιώξεις ἀτόμων καὶ Ὀργανισμῶν, ἐπεστράτευσε τὰς εὐγενεστέρας δυνάμεις τοῦ ψυχικοῦ των κόσμου καὶ ἐπέβαλεν εἰς πάντας, ὡς ἐπιταγὴν ἀνεπίδεκτον ἀντιλογίας, νέα πολλὰ καὶ μεγάλα καθήκοντα πρὸς τὴν Πατρίδα, τὴν Κοινωνίαν, τοὺς γενναίους ὑπερασπιστὰς τῆς τιμῆς τῆς Ἑλλάδος, τὰς οἰκογενείας των, τοὺς ἀσθενεστέρους καὶ ὀλιγώτερον ὡς ἐκ τούτου ἀνθεκτικοὺς εἰς τὰς δοκιμασίας, εἰς τὰς ὁποίας ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν εἶναι ἐκτεθειμένοι καὶ οἱ ἄμαχοι.

Οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ζῶντες φορεῖς μιᾶς τιμιωτάτης παραδόσεως ἐθνωφελοῦς καὶ κοινωφελοῦς δράσεως τοῦ ἱστορικοῦ μας Ἱδρύματος, οὐδενὸς τῶν καθηκόντων τούτων ὑπελείφθησαν, ἡ διαπίστωσις δ' αὕτη ὅσον καὶ ἂν δὲν ξενίζῃ κανένα, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποσιωπηθῇ καὶ νὰ στερηθῇ τῆς δικαίας ἀναγνωρίσεως.

Πρό τινων ἡμερῶν ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὡς συνισταμένη τῶν λειτουργῶν τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος, ἐζήτησεν ἀπὸ τὰ μέλη του νὰ ὑποβληθοῦν εἰς μίαν νέαν οἰκονομικὴν θυσίαν, ἡ ὁποία εἶναι τόσῳ μᾶλλον ἀξιόλογος, ὅσῳ ἐν ἐπιγνώσει ἐκαλεῖτο νὰ γίνῃ ἐκ τοῦ ὑστερήματος καὶ εἰς βάρος ἰσχνῶν οἰκονομικῶν καὶ ἡ ὁποία θὰ ἐπέτρεπε νὰ κινηθῇ καὶ νὰ ἀποδώσῃ ἡ συστατικὴ πάσης ὑγιοῦς συλλογικῆς ὀργανώσεως ἀλληλεγγύη πρὸς τὰ μέλη αὐτῆς.

Διὰ τὴν ἐκδήλωσιν αὐτὴν τῆς συλλογικῆς ἀλληλεγγύης, ἡ ὁποία δὲν εἶναι μόνον καθῆκον, ἀλλὰ καὶ τιμή, ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος νομίζει, ὅτι δὲν δικαιοῦται νὰ παραλείψῃ νὰ ἀπευθυνθῇ ὄχι μόνον εἰς ἄτομα, ἀλλὰ καὶ εἰς πάσας τὰς Συλλογικάς μας Ὀργανώσεις, μὲ τὰς ὁποίας ἐπροίκισε τὸν ὑπαλληλικὸν κόσμον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἡ προηγμένη κοινωνικὴ καὶ συλλογικὴ ἀντίληψις τῶν λειτουργῶν της.

Στρέφεται ὅθεν ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἡ πρεσβυγενὴς αὐτὴ καὶ γενικωτέρα Ὀργάνωσις, πρὸς πάσας τὰς λοιπὰς Ἐθνοτραπεζιτικὰς Ὀργανώσεις, προτρέπων καὶ παρακαλῶν αὐτὰς ἀδελφικῶς νὰ συμβάλουν εἰς τὴν εὐόδωσιν ἑνὸς ὑψηλοῦ καὶ εὐγενοῦς σκοποῦ, ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ τοῦ καθορισμοῦ μιᾶς ἐκτάκτου εἰσφορᾶς καὶ μιᾶς μηνιαίας τοιαύτης διαρκοῦντος τοῦ Πολέμου καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ τῆς συντονισμένης συνεργασίας των μετὰ τοῦ Συλλόγου.

Ἂς ἐνθυμηθῶμεν ἡμεῖς ὅλοι, εἰς τοὺς ὁποίους ἡ ἐμπιστοσύνη τῶν συναδέλφων ἐνεπιστεύθη τὴν διαχείρισιν τῶν συλλογικῶν πραγμάτων εἰς τοὺς διαφόρους κλάδους τῆς συλλογικῆς μας ζωῆς, ὅτι μεγάλος ἀριθμὸς τῶν μελῶν μας χύνει τὴν στιγμὴν αὐτὴν τὸ αἷμά του δι' ἰδανικὰ τῶν ὁποίων ὄχι μόνον αὐτοί, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς οἱ ἄλλοι, ὅσοι δὲν τύχωμεν τῆς τιμῆς τῆς ἐπιστρατεύσεως, θὰ δρέψωμεν τοὺς εὐχύμους καρπούς. Ἂς ἐνθυμηθῶμεν, ὅτι ἡ Μητέρα Ἐθνικὴ Τράπεζα ἔσπευσε πρώτη νὰ προικοδοτήσῃ δαψιλῶς τὴν ἐκ τοῦ Πολέμου ἐπιβληθεῖσαν ἔκτατον πρόνοιαν ὑπὲρ τῶν ὑπαλλήλων της, συναδέλφων μας καὶ μελῶν τῶν Ὀργανώσεών μας, διὰ τοὺς ὁποίους ἡμεῖς ὀλιγώτερον παντὸς ἄλλου δικαιούμεθα νὰ ἀδιαφορήσωμεν. Ἂς ἐνθυμηθῶμεν ἀκόμη, ὅτι τὴν ἀνάγκην τῆς Ὀργανώσεως τῆς συναδελφικῆς ἀλληλεγγύης ἠσθάνθησαν Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι, Τράπεζαι, Μεγάλαι Ἐπιχειρήσεις, Ὀργανισμοὶ καὶ Σωματεῖα, ἔναντι τῶν ὁποίων δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἐμφανισθῶμεν ὑστεροῦντες. Ἂς ἐνθυμηθῶμεν τέλος, ὅτι οἱ συνάδελφοί μας θὰ ἐπιστρέψουν μίαν ἡμέραν μὲ τὴν Εὐλογίαν τοῦ Θεοῦ νικηταὶ καὶ ὅτι ἡ αἰσχύνη διὰ τὴν ἀδιαφορίαν μας πρὸς αὐτοὺς ὄχι μόνον δὲν θὰ εἶναι ἡ ὑποδοχή, ποὺ πρέπει πρὸς τίμια καὶ ἐκλεκτὰ μέλη τῆς οἰκογενείας μας, ἀλλὰ καὶ ἡ καταδίκη τῆς συνειδήσεώς μας εἰς τὸ παράπονον τὸ ὁποῖον θὰ ἐκφράζουν οἱ ὀφθαλμοί των.

Οὐδεμίαν ἔχοντες ἀμφιβολίαν διὰ τὰ δεδοκιμασμένα συλλογικὰ καὶ συναδελφικά σας αἰσθήματα πιστεύομεν μετὰ πεποιθήσεως, ὅτι δὲν θὰ διαψευσθῶμεν εἰς τὰς προσδοκίας, τὰς ὁποίας στηρίζομεν ἐπὶ τῆς Ὀργανώσεώς σας διὰ μίαν ἐνθουσιώδη καὶ γενναιόδωρον συμβολὴν εἰς τὸ ἔργον τῆς συναδελφικῆς ἀλληλεγγύης.

Παρακαλοῦμεν ὅθεν, ὅπως εὐαρεστηθῆτε νὰ προκαλέσητε τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου σας ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τῆς παρούσης μας καὶ νὰ δεχθῆτε τὰς ἐκ τῶν προτέρων θερμάς μας εὐχαριστίας διὰ τὴν πρόθυμον, ὡς εἴμεθα βέβαιοι ἀνταπόκρισίν Σας εἰς τὴν ἔκκλησίν μας.

ἐπίσης ἐκ μέρους οἰκογενειῶν ἀτυχῶν θυμάτων μας εὐγνώμονας εὐχαριστίας διὰ συλλυπητηρίους εὐχὰς ἠθικὴν καὶ οἰκονομικὴν ὑμῶν ἐνίσχυσιν.

Δ)ντὴς **Κουτσουδάκης**

Σύλλογον Ὑπαλλήλων Ἐθνοτραπέζης ΕΑΜΣ Ἀθήνας

Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς διὰ συμμετοχήν σας εἰς πένθος μας ἐπὶ τραγικῷ θανάτῳ συναδέλφου σας καὶ προστάτου μας Νικολάου Παπαϊωάννου.

Οἰκ. Παπαϊωάννου

Ὡσαύτως πρὸς τὸ Ὑ)μα Κερκύρας ἐτηλεγράφησεν ὡς ἀκολούθως:

Ἄγγελον Πάλλην
Διευθυντὴν Ἐθνοτραπέζης Κέρκυραν

Ὁλόκληρος ἡ συναδελφικὴ οἰκογένεια πενθεῖ τὴν ἀπώλειαν ἀγαπητοῦ Συναδέλφου Ἀχιλλέως Οἰκονομίδη καὶ συλλυπεῖται θερμῶς Διεύθυνσιν καὶ προσωπικὸν Ὑποκ)ματος στόπ. Παρακαλοῦμεν γνωρίσατέ μας ἐπειγόντως ἐὰν οἰκογένεια ἀτυχοῦς συναδέλφου ἔχῃ ἀνάγκην ἐκδηλώσεως τῆς συναδελφικῆς μας ἀλληλεγγύης.

Σύλλογος Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου.

Κατόπιν τῆς λήψεως τοῦ κατωτέρω τηλ)τος τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπ)τος Κερκύρας κ. Α. Πάλλη:

Σύλλογον Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης, Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου Ἀθήνας

Εὐχαριστοῦμεν ὁλόκληρον συναδελφικὴν οἰκογένειαν συμμετοχήν της εἰς πένθος ἡμῶν ἐπὶ ἀπωλείᾳ ἀγαπητοῦ συναδέλφου Ἀχιλλέως Οἰκονομίδου στόπ. Οἰκογένειά του διαμένει ἐν Πρεβέζῃ τοῦ πατρὸς ὑπηρετοῦντος ταμίου εἰς ἐκεῖ ὑποκατάστημα Ἐθνοτραπέζης στόπ. Παρίσταται ἀνάγκη περιθάλψεως καθαριστρίας ὑποκαταστήματος Κωνσταντίνας Κατσαροῦ τραυματισθείσης ἐντὸς ὑποκαταστήματος, φονευθέντος τέκνου της.

Ἄγγελος Πάλλης

ὁ Σύλλογος ἐνέβασε τηλ)κῶς εἰς τὴν πληγεῖσαν καθαρίστριαν δρχ. 1000, καὶ ἡ Σ)στὴ Διοίκησις, εὐθὺς ὡς ἐπληροφορήθη τὸ γεγονὸς δραχ. 3.000.

Τὰ ὑπὲρ τῶν συναδελφικῶν θυμάτων τῆς Λαρίσης μέτρα τῆς Τραπέζης καὶ τοῦ Συλλόγου ἐξῆρεν ἡ ἐφημερὶς τῆς Θεσσαλικῆς Πρωτευούσης «Κῆρυξ» ἐν τῷ φύλλῳ της τῆς 27-12-1940.

6) Διὰ τὴν ἐπαφὴν μὲ τὰς οἰκογενείας

Τέλος ἡ Ε. Α. Μ. Σ. ἐπεδίωξε νὰ δημιουργήσῃ στενὴν ἐπαφὴν καὶ ἐπικοινωνίαν μὲ τὰς οἰκογενείας τῶν στρατευθέντων συναδέλφων, πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπηύθυνε τὴν 17ην Δεκεμβρίου ἐπιστολὴν ἣν παραθέτομεν κατωτέρω μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ δημοσίευσις αὐτῆς θὰ ὑπενθυμίσῃ τὴν παράκλησιν εἰς ἐκείνους οἵτινες ἠμέλησαν νὰ μᾶς ἀπαντήσουν μέχρι τοῦδε.

Πρὸς τὰς οἰκογενείας τῶν ἐπιστρατευμένων Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος

Δὲν εἶσθε μόνοι σας στὰ αἰσθήματα στοργῆς καὶ ἀγάπης πρὸς τοὺς προσφιλεῖς σας, ποὺ ὑπηρετοῦν αὐτὴ τὴ στιγμὴ τὴν Πατρίδα στὸ δικαιότερο καὶ ἱερώτερο ἀγῶνα τῆς Ἱστορίας της.

Ὕστερα ἀπὸ τὴν Μητέρα Ἐθνικὴ Τράπεζα, ποὺ τὴ θερμὴ στοργή της γιὰ τὰ ἐπιστρατευμένα παιδιά της σᾶς ἐξέφρασε ὁ Διοικητὴς κ. Ἀλ. Κοριζῆς μ' ἕνα ὡραῖο καὶ γεμᾶτο ἀγάπη γράμμα του καὶ τὰ ἄλλα, τὰ μὴ ἐπιστρατευμένα παιδιὰ τῆς ἴδιας Μεγάλης Μητέρας, ἀδέλφια ὅλα, συνάδελφοι, φίλοι, ὅλοι μέλη τῆς Ἐθνοτραπεζικῆς Οἰκογενείας θέλουν νὰ ξέρετε πὼς ὁλόκληρο τὸ συναδελφικὸ σῶμα διὰ τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης βρίσκεται κοντά σας μὲ τὴ θερμότερη ἀγάπη ὄχι μόνο γιὰ τοὺς προσφιλεῖς σας καὶ προσφιλεῖς μας, ποὺ ὑπηρετοῦν περήφανα τὴν Δοξασμένη Πατρίδα μας, ἀλλὰ καὶ γιὰ σᾶς ὅλους, προσφιλεῖς τῶν προσφιλῶν μας καὶ δικούς μας προσφιλεῖς.

Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης γιὰ νὰ ἐκδηλώσῃ αὐτὰ τὰ αἰσθήματα τοῦ συναδελφικοῦ σώματος καὶ νὰ δώσῃ σαὐτὰ πρακτικώτερη ἔκφρασι συνέστησε μιὰ Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Ἀντιπροέδρου τοῦ Συλλόγου κ. Διον. Γκούσκου, μὲ μέλη τοὺς Συναδέλφους κ. κ. Θαν. Ἰατρόν, Δημ. Σαγκριώτην, Γεώργ. Σεπετζῆν, Ι. Τζωρτζόπουλον καὶ Β. Χατζόπουλον καὶ βοηθοὺς πλείστους συναδέλφους, ἄνδρες καὶ γυναῖκες καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ ἀνέλαβε ἀμέσως τὸ ἔργο της ποὺ εἶναι ἡ τακτικὴ ἀποστολὴ ἑνὸς πακέτου μὲ τσιγάρα, βιβλία καὶ γλυκὰ στοὺς ἐπιστρατευμένους συναδέλφους μας, φροντίδα γιὰ τὴ μόρφωσι τῶν παιδιῶν τους, τρέξιμο γιὰ τὶς δουλειές σας καὶ γενικὰ μέριμνα γιὰ ὅ,τι μπορεῖτε νὰ μᾶς χρειασθῆτε.

Ἡ ἐπικοινωνία τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου μαζί σας θὰ γίνεται μὲ ἐγκυκλίους, μὲ ἐπιστολὲς καὶ μὲ τὸ Συλλογικὸ Δελτίο τῆς «Τραπεζιτικῆς», ποὺ θὰ σᾶς στέλλεται τακτικὰ χωρὶς καμμίαν ἐπιβάρυνσί σας.

Γιὰ νὰ μπορέσωμε νὰ φέρωμε σὲ πέρας τὸ ἔργο μας ἔχομε ἀνάγκη ἀπὸ μερικὲς πληροφορίες, ποὺ σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς στείλητε χωρὶς ἀναβολὴ συμπληρώνοντας τὸ συνημμένο δελτίο.

Στεῖλτε το ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν διεύθυνσιν:

Σύλλογον Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου
Κεντρικὸν Κατάστημα Ἐθνικῆς Τραπέζης
Ἀθήνας

Ἐὰν ἔχετε γείτονα ἢ φίλο Συνάδελφο, ποὺ εἴσθε σὲ ἐπικοινωνία μαζί του, δῶστέ του τὸ δελτίο. Θὰ μᾶς τὸ φέρῃ ἀσφαλῶς. Ἐὰν εἴσθε σ' ἐπαρχία ἀποταθῆτε στὸ Ὑποκατάστημα τῆς Τραπέζης μας. Ὅλοι οἱ Συνάδελφοι τοῦ Ὑποκαταστήματος μὲ τὸν Διευθυντὴ ἐπὶ κεφαλῆς θὰ σᾶς ἐξυπηρετήσουν γιὰ νὰ μᾶς στείλετε τὸ δελτίο.

Πρέπει νὰ πάρωμε τὸ δελτίο ἐπειγόντως, γιατὶ σαυτὸ θὰ στηρίξωμε ὅλη τὴ δουλειὰ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Σημειώσατε καλὰ καὶ τοῦτο. ***Ὅ,τι θέλετε, ὅποια πληροφορία σᾶς χρειάζεται ἀποτείνεσθε στὴν ἴδια ὡς ἄνω διεύθυνσιν. Θὰ παίρνετε ὅσο εἶναι δυνατὸν ταχύτερα ἀπάντησι.***

Ἀποτεινόμενοι εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου μὴ νομίσετε, ὅτι ὑποχρεώνεσθε σὲ κανένα, ἢ ὅτι χρωστᾶτε σὲ κανένα εὐχαριστῶ. Ἀποτείνεσθε στοὺς συναδέλφους, δηλ. ἀδέλφια τῶν προσφιλῶν σας, ποὺ ἔχουν καθῆκον, καθῆκον ἱερὸν νὰ σπεύσουν νὰ σᾶς ἐξυπηρετήσουν.

Ἀχιλλεὺς Ι. Οἰκονομίδης

Μὴ λησμονεῖτε, ὅτι μᾶς δίδετε πραγματικὴ εὐχαρίστησι χρησιμοποιῶντας τὴς ὑπηρεσίες μας.

Μὲ τὴ θερμότερη συναδελφικὴ ἀγάπη

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου
Ἀλ. Μαυρομμάτης

***

Ἡ ἐκ μέρους τῆς Πατρίδος ἀναγνώρισις τῶν ὑπηρεσιῶν τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἤρχισεν, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ κατωτέρω ἐγγράφου, ὅπερ δημοσιεύομεν ἄνευ σχολίων, συγχαίροντες μόνον ἐκ καρδίας τὸν συμπαθῆ συνάδελφον καὶ συνεργάτην τῆς «Τραπεζιτικῆς» κ. Α. Διαμαντῆν.

ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Ἀριθ. 492

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΓΗ

Εἰς τὸν ὑφ' ἡμᾶς Ἔφεδρον Σημαιοφ. Οἰκον. Α. Διαμαντῆν, ἐκφράζω τὴν πλήρη μου εὐαρέσκειαν καὶ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ Ταμείου, διότι ἰδὸ τῆς ἐξαιρετικῆς του ἐπιμελείας καὶ μεθοδικότητος, συνέβαλεν εἰς τὴν ταχυτέραν διεξαγωγὴν τῆς ὑπηρεσίας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Δ)βρίου 1940

Ὁ Ἀντιπρόεδρος
Ν. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Ἀντιναύαρχος ἐ. ἀ.

Ἡ Ε.Α.Μ.Σ., συνεχίζει μὲ πίστιν τὸ ὡραῖον ἔργον, τὸ ὁποῖον τῆς ἀνετέθη καὶ ἔχει τὴν βεβαιότητα ὅτι ὄπισθεν αὐτῆς ἵστανται ὅλοι οἱ συνάδελφοι καὶ αἱ συναδελφικαὶ ὀργανώσεις ἕτοιμοι νὰ τὴν συνδράμουν ὁλόψυχα καὶ μέχρι τέλους τοῦ ἀγῶνος διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ σκοποῦ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὁποίου ἐτάχθη.

ΣΥΝΑΔΕΛΦΙΚΗ ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΜΟΥΣΑ

Ἂς ἀκούσωμεν τὴν φωνὴν τῶν συναδέλφων ποὺ μεθυσμένοι ἀπ' τὴν χαρὰν τῶν καθημερινῶν θριάμβων τοῦ Στρατοῦ μας ἐξαίρονται εἰς λυρικὰ ὕψη ποὺ δὲν ὑπωπτευόμεθα ὅταν πρὸ τριῶν μόλις μηνῶν ἐζητούσαμε διὰ τῆς «Τραπεζιτικῆς» λογοτεχνικὴ συνεργασία τους. Τί καὶ ἂν τὰ ποιήματά των—γράμματα, ποιήματα, πεζὰ—δὲν εἶναι χυμένα εἰς τὸ κλασσικὸν καλοῦπι τῆς Τέχνης, τί καὶ ἂν μερικὰ—ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τῶν κλητήρων—ἔχουν καὶ ὀλίγες ἀνορθογραφίες. Αὐτὰ δὲν λογίζονται εἰς τὸν πυρετώδη ρυθμὸν τοῦ πολέμου. Προέχει ὁ ἐνθουσιασμός, ἡ πίστις, ὁ πατριωτικὸς παλμός. Καὶ αὐτὰ ὡς πυρίνη λάβα ἐκχύνονται ἀπ' τὴν καρδίαν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ποὺ ἀποτελοῦν ἕκαστος ἀπὸ ἕνα κύτταρον τοῦ χαλυβδίνου ὀργανισμοῦ τῆς Πατρίδος μας ποὺ παλαίει ἀγῶνα σκληρὸν καὶ ἔνδοξον εἰς τὰ ἄξενα Ἀλβανικὰ ὄρη, σβύνουν τὰς ἀτελείας καὶ ἀφίνουν νὰ φαίνεται μόνον ἡ Ἑλληνικὴ ψυχή, ἡρωϊκὴ καὶ πιστεύουσα νὰ ἀνατείνεται πρὸς τὸν Θεὸν εἰς δέησιν καὶ εὐχαριστίαν διὰ τὰς «κατὰ βαρβάρων νίκας» καὶ εἰς ἐπίκλησιν διὰ τὴν ἀνατολὴν μιᾶς νικηφόρου Εἰρηνικῆς Αὐγῆς ἐπάνω εἰς μίαν Μεγάλην Ἑλλάδα...

Νικόλαος Ι. Παπαϊωάννου

Κι' ἀρχίζομεν ἀπὸ τὴν ἐκλεκτὴν συνάδελφον δίδα Ἑλένην Ἀποστόλου, ἐπιστρατευμένην νοσοκόμον, ἡ ὁποία γράφει εἰς τὰς 19-11-1940:

ΟΙ ΕΥΧΕΣ
ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΥΣΙΣ 1940

Κλαῖνε κι' οἱ Μάννες κι' οἱ ἀδελφές,
Βακρύζουν οἱ πατέρες,
Καὶ μέσα ἀπ' τὰ φτωχόσπιτα κι' ἀπὸ τ' ἀρχοντικά,
Σὰν διαμαντένιο κομπολόϊ, γλυκὲς κι' ἀχνὲς μητέρες
Λέν μὲς στὰ δάκρυα τὶς εὐχὲς ποὺ δίνουν στὰ παιδιά.

Τὰ παλληκάρια φεύγοντας δὲν κλαῖν, χαμογελοῦνε,
Περήφανα, τὸ δάκρυ τους δὲν πρέπει νὰ χυθῆ,
—Ποιὸς ξέρει ἂν αὔριο ζήσουνε; Ποιὸς ἂν θὰ ξαναρθοῦνε;
Ἐμπρὸς γιὰ τὴν Ἑλλάδα μας τὴν ἄγια αὐτὴ στιγμή.

Κι' οἱ Μάννες τὰ τρεμάμενα ἁπλώνοντας τὰ χέρια
Ἀφοῦ εὐλογήσουν τοὺς πολλοὺς ἢ τὸ μοναχογυό,
Μὲ τὶς κοπέλλες στοὺς ναοὺς ἀνάβουν τ' ἁγιογέρια.
Μὲ τὶς κοπέλλες στοὺς ναοὺς φιλοῦνε τὸ Σταυρό.

Τραγούδια, κλάμματα πνιχτά, γλυκεὲς εὐχὲς κι' ἐλπίδες
Σκόρπια, σὰν θάλασσας βοή, σὰν μακρυνή μιὰ ἠχώ,
Κι' εἶναι τὰ λόγια προσευχές, γεμάτες φῶς κι' ἀχτίδες,
Καὶ τὸ τραγοῦδι σάλπισμα γιὰ τὴν καρδιὰ μεστό.

Κι' εἶναι οἱ εὐχὲς οἱ ὁλόγλυκες ἀπὸ γυναίκεια χείλη
Στὰ παλληκάρια τ' ἀκριβὰ τρισάγιο φυλαχτό,
Ἡ φλόγα εἶναι ποὺ ἀκοίμητη θὰ καίῃ μὲς τὸ καντῆλι,
Εἶναι μυριόστομη κραυγὴ γιὰ Νίκης ἔρχομό.

Καὶ συνεχίζει εἰς τὰς 11)12)40:

ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ

Σκύψαν κεφάλια γέρικα, κεφάλια ἀποσταμένα,
Κεφάλια ποὺ τὰ στόλιζαν τὰ ὁλόλευκα μαλλιά,
Σκύψαν κεφάλια νεανικά, χαρούμενα νὰ δοσμένα
Στὴν ἄνοιξι τῆς νοιότης τους, στὸ γέλοιο, στὴ χαρά.

Καὶ πλέκουν χέρια ἀδύναμα κι' ἀπ' τὴν ζωὴ φθαρμένα,
Ποὺ θάθελαν ξεκούραση κι' ἀνάπαυση νὰ βροῦν,
Καὶ πλέκουν χέρια δροσερά, σὰν σφιχταγκαλιασμένα,
Χέρια παιδιῶν ποὺ ἀκράτητα δὲν θέλουν νὰ σταθοῦν.

Καὶ πλέκουν, κι' ὅλο πλέκουνε. Τὴν κούραση ποιὸς νοιώθει;
Τί κι' ἂν ἐνόχτωσε βαθειὰ κι' ἂν ἔφθασ' ἡ αὐγή;
Πλέκει ἡ γερόντισα σκυφτὴ κι' ἡ κοπελλιὰ ποὺ ἐδόθη
Ἀκούραστα στὸ ἔργο της μὲ σῶμα καὶ ψυχή.

Πλέκουν: στὴν κάθε βελονιὰ καὶ μιὰν εὐχὴ πλεγμένη:
Τῆς κόρης στὴν Ἀγάπητης, τῆς μάνας στὸ παιδί,
Τῆς νηᾶς, ποὺ πλέκει ὀνείρατα καὶ ποὺ τὸν περιμένει,
Τῆς μάννας τῆς γερόντισσας ποὺ ὅλο τὸν καρτερεῖ.

Ζεστὰ τὰ ὁλόμαλλα πλεκτὰ στὰ σώματα σφιγμένα
Μὰ πιὸ ζεστὲς οἱ ὁλόθερμες, ὁλόγλυκες εὐχὲς
Γιὰ νὰ φυλάξουν τὰ παιδιά, κι' ὁλόρθα ἢ κουρασμένα
Νὰ τοὺς γεμίσουνε μὲ φῶς κι' ἐλπίδες τὶς ψυχές.

Ὁ κ. Ἀρ. Γ. Κ. γράφει:

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ!

Στὸ μήνυμα..., ὅτι πέφτει μαύρη ἢ σκλαβιά,
τὸ Ἔθνος μας μὲ μιὰ μόνη πνοὴ
σὲ δίκαιο πόλεμο ρίχτηκε, γιὰ τὴν ἐλευθεριὰ
καὶ γιὰ μιὰ ἀνεξάρτητη καὶ τίμια ζωή.

Ἡ ὁρμή του τὸ θρῦλο ξεπερνᾶ,
ὁ στρατός του δονεῖται μὲ μιὰ ψυχή,
τῆς λευτεριᾶς του ψάλλει τὸ «ὡσαννὰ»
καὶ στὴ Βαγγελίστρα του Εὐχαριστήριο ἀναπέμπει προσευχή.

Ὁ ποιητὴς συνάδελφος κ. Ἡρακλῆς Μάλλωσης, τοῦ ὁποίου τόσοι ὡραῖοι στίχοι ἔχουν δημοσιευθῆ εἰς τὴν «Τραπεζιτικήν», ἀφίνων τὸν λυρισμὸν γίνεται σατυρικὸς καὶ λέγει μὲ τὸν τρόπον του τὰ κάλαντα εἰς τὸν Μουσσολίνι:

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ

Ἡ φετεινὴ πρωτοχρονιὰ δὲ μοιάζει μὲ τὴν ἄλλη
ἡ ἔνδοξη Πατρίδα μας γίνηκε πιὸ μεγάλη
κι' ὁ ἄη Βασίλης ἔρχεται μὲ νέους μπουναμάδες
μὲ λάφυρα πολεμικὰ καὶ μέ.., μαρονάδες
καὶ γιὰ νὰ τὸν θυμόμαστε μὲ δίχως τελειωμὸ
μᾶς ἔστειλε γιὰ μπουναμᾶ κ' ἕνα..! συναγερμό.
Ἀλλὰ ἐμεῖς δὲ δίνουμε γιὰ ἰταλοὺς δεκάρα
γιατὶ οἱ ἀεροπόροι τους ἔχουνε στραβωμάρα
καὶ ξένοιαστοι θὰ κόψουμε τὴν πήττα μας δῶ πέρα
χωρὶς νὰ λογαριάζουμε τῶν Ἰταλῶν φοβέρα!

Φτοῦ σας φρατέλλοι ἄνανδροι, φρατέλλοι μασκαράδες,
ἤθελα νὰ σᾶς ἔβλεπα ἀπὸ καμμιὰ γωνιὰ
ἀπόψε ποὺ θὰ κάνετε κακὴ πρωτοχρονιὰ
ποὺ θὰ δεχθῆτε μπουναμᾶ τσαρουχια καὶ τοολιάδες.
Γι' αὐτὸ καὶ τὸ ποτῆρι μας ἐτοῦτο δῶ νὰ πιοῦμε
γιὰ τὰ παιδιὰ ποὺ μάχονται καὶ νὰ τὰ θυμηθοῦμε
ποὺ πάνω στὰ ψηλὰ βουνὰ καὶ μέσα στὸ χιονιά!
θὰ κάνουνε μιὰν Ἔνδοξη, τρανή, πρωτοχρονιά!

Ἀπάνω στὰ Ἀλβανικὰ βουνά, τὰ χιονισμένα,
ποὺ ἡ τρελλὴ σᾶς ἔφερε τοῦ Μουσσολίνι λόξα,
ὦ, Σεῖς! ποὺ ξεπεράσατε καὶ τὸ Εἰκοσιένα
ὁ Ἄη Βασίλης σᾶς κερνᾶ μὲ Νίκες καὶ μὲ Δόξα!

Ἀπὸ τὰ ποιήματα ποὺ μᾶς ἔστειλε ὁ κλητὴρ τοῦ Ὑπ)τος Γυθείου κ. Ν. Βρεττὸς ξεχωρίζουμε τὰ «Χριστούγεννά» του τὰ ὁποῖα καὶ δημοσιεύουμε.

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Χριστούγεννα Χριστούγεννα τὰ σήμαντρα χτυπᾶνε
Ἄνδρες γυναῖκες μὲ παιδιὰ στὴν Ἐκκλησία πᾶνε
ἕνα κερὶ ν' ἀνάψουνε μπροστὰ στὴν Παναγία
ποὺ οἱ δικοί τους πολεμοῦν μακρυὰ στὴν Ἀλβανία.
Ἄχ σήμερα πῶς θάθελαν νὰ ἔλθουν τὰ παιδιά τους
Στὸ σπίτι τους Χριστούγεννα νὰ κάμουνε κοντά τους!
Χριστούγεννα γιορτάζουμε ἐδῶ στὴν ζεστασιά μας
τέτοια ἡμέρα σήμερα ποῦ νᾶναι τὰ παιδιά μας...

Εἶναι μακρυὰ στὸ μέτωπο ψηλὰ ἐκεῖ στὸ χιόνι
Χριστούγεννα γιορτάζουνε δίπλα ἀπ' τὸ κανόνι.
Ἐμπρὸς λοιπὸν μὴ κάθεσθε σεῖς λυγερὲς κοπέλλες
Πλέχτε γιὰ τοὺς στρατιῶτας μας τὴς μάλλινες φανέλλες.

Δόστε τὰ μαλαματικά, βραχιόλια καὶ διαμάντια
ὅ,τι ἄλλο πολύτιμο ἀκόμα καὶ μπριλάντια.
Σὲ σᾶς Ἑλληνοποῦλες μου δὲν ἔχουν καμμιὰ ἀξία
Γι' Αὐτοὺς ὅμως ποὺ πολεμοῦν πέρα στὴν Ἀλβανία.
Πρέπει νὰ τοὺς βοηθήσουμε μὲ ὅλην τὴν καρδιά μας
Γιὰ μᾶς τὰ στήθη βάζουνε τ' ἀδέλφια τὰ παιδιά μας.

Οἱ πλούσιοι ἂς δώσουνε ἀπὸ τ' ἀρχοντικό τους
Ἂς στερηθοῦνε οἱ φτωχοὶ ἀπὸ τὸ φτωχικό μας.
Καὶ μιὰ εὐχὴ ἂς εἴπωμεν βγαλμένη ἀπ' τὴν ψυχή μας
Τοῦ χρόνου τὰ Χριστούγεννα ἡ ΡΩΜΗ ΝΑΝ' ΔΙΚΗ ΜΑΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ

Περικοπὴ ἐπιστολῆς ἐκ τοῦ μετώπου (Τ.Τ. 345) τοῦ συναδέλφου Κωνσταντίνου Ι. Καπέττη, ἐφέδρου ἀνθυπολοχαγοῦ τοῦ πεζικοῦ: 4-12-40.

«Πολυαγαπημένοι μου γονεῖς... Καὶ πάλιν σᾶς ἐπαναλαμβάνω νὰ μὴ στενοχωρῆσθε διόλου διότι τὰ πράγματα πηγαίνουν ***παρὰ πολὺ καλὰ*** καὶ πολὺ σύντομα θὰ γυρίσω κοντά σας νικητὴς καὶ τροπαιοῦχος ἀπὸ τοὺς δειλοὺς καὶ ἀνηθίκους αὐτοὺς ἐχθρούς μας, οἱ ὁποῖοι ***ἐντὸς ἐλαχίστων ἡμερῶν θὰ πέσουν ὅλοι εἰς τὴν θάλασσαν*** μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν τιμημένων ὅπλων μας. Τὸ ἰδικό μου τιμημένο ἑλληνικὸ πιστόλι μέχρι σήμερον θὰ ἔφαγε ***τοὐλάχιστον ἄνω τῶν 10 ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἀχρείους ἐπιδρομεῖς.***

Μείνετε ἥσυχοι, θὰ ἡσυχάσωμε μιὰ γιὰ πάντα καὶ μάλιστα πολὺ γρήγορα ἀπὸ τοὺς βαρβάρους Ἰταλούς. Ὅλοι εἶναι μαζύ μας καὶ πρὸ παντὸς ὁ μεγάλος Θεός μας.

Χαιρετισμοὺς εἰς ὅλους τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους καὶ πέστε τους ὅτι ***ὁ ἀπόγονος τοῦ Ἐμμανουὴλ Παππᾶ*** θὰ φανῇ ἀντάξιος τοῦ ὀνόματός του καὶ ὅλης τῆς οἰκογενείας.

Μὲ ἄπειρα φιλιὰ ἀγάπης καὶ εὐγνωμοσύνης.

Ὁ υἱός σας
ΚΩΣΤΑΣ»

Τοῦ Ὑπαξιωματικοῦ Βίκτωρος Ἀνεμογιάννη Τ. Τ. 212:

«Ἀπὸ τὸ μέτωπο σοῦ εὔχομαι χρόνια πολλὰ καὶ καλὰ Χριστούγεννα. Μιὰ καὶ τὸ θέλησε ὁ φίλος μας...ὁ Μουσσολίνι βρίσκομαι ἐδῶ πάνω στὰ χιονισμένα βουνὰ τῆς Ἀλβανίας. Ἂς εἶναι ὅμως. Δὲν εἶναι μακρυὰ ἡ ἡμέρα ποὺ ὁ ἥλιος τῆς λευθεριᾶς θὰ σκορπίσῃ τὸ φῶς του, πάνω σ' αὐτὰ τὰ χώματα ποὺ τώρα πολεμᾶμε.

Τὸ ἄγριο βουητὸ τῆς μάχης δὲν μᾶς τρομάζει διότι ἡ σκέψις μας ἀγκαλιάζει ὁλόκληρο τὸν Ἑλληνισμό, μὲ ἕνα πόθο καὶ ἕνα παλμό. Τὸν ἐξευτελισμό, τὴν μεγάλη συμφορὰ καὶ τὸ σαβάνωμα τῆς ἱμπεριαλιστικῆς Ἰταλίας ὡς καὶ τῶν δολοφόνων τῆς Μουσσολινικῆς μαφίας Ἐμεῖς ἐδῶ εἴμεθα ἀποφασισμένοι νὰ χτυπήσωμε κεραυνοβόλως ἐκεῖνον ποὺ θέλησε νὰ μᾶς προσβάλῃ... Θρησκεία, νόμους, οἰκογένεια.

Τοὺς χαιρετισμοὺς εἰς ὅλους τοὺς συναδέλφους.

Μὲ συναδελφικὴ ἀγάπη».

Τοῦ νυκτοφύλακος Παρασκευᾶ Κουτλῆ πρὸς τὸν Ἐπόπτην Ἀσφαλείας Κ.Κ. κ. Μπάκιον:

«Ἀγαπητέ μου κουμπάρε

Μέσα στὴν Πανελλήνιον χαρὰ γιὰ τὰς νίκας τοῦ στρατοῦ μας ἦλθε τὸ δικό σας γράμμα καὶ γέμισε τὴν

καρδιά μου ἀπὸ ὑπερηφάνεια γιατὶ καὶ σὲ μένα ἔτυχε ὁ κλῆρος νὰ προσφέρω ὅ,τι μοῦ ζητήσῃ ἡ γλυκειά μας Πατρίδα ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος αὐτό, καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο ὅτι ἀξιώθηκα νὰ δῶ τὸ παιδί μου Χριστιανὴ μὲ τὴν βοήθειαν τὴν ἰδική σας.

Τώρα ἂς κτυπᾷ τὸ κανόνι καὶ ἂς πέφτῃ τὸ χιόνι ὅσο θέλει ἐμεῖς ἐδῶ κρατᾶμε τὴν νίκη σφικτὰ καὶ δὲν μπορεῖ νὰ μᾶς ξεφύγῃ γιατὶ Ἐκεῖνοι ποὺ μᾶς ὁδηγοῦν ἐφάνησαν μεγάλοι μὰ παρὰ πολὺ μεγάλοι καὶ θὰ τοὺς ἀκολουθοῦμε πάντοτε πιασμένοι χέρι-χέρι μέχρι τῆς τελικῆς μας νίκης.

Τὰ νέα τὰ δικά μας θὰ σᾶς εἶναι γνωστὰ ἀπὸ τὰς ἐφημερίδας.

Δεχθῆτε σᾶς παρακαλῶ τὰς πιὸ θερμάς μου εὐχὰς καὶ ὁ Πανάγαθος νὰ σᾶς ἔχῃ γερὸ ἐσᾶς καὶ τὴν οἰκογένειά σας».

Ὁ κ. Διοικητὴς ἔλαβεν ἀπὸ τὸ Μέτωπον δύο ὡρισμένας ἐπιστολὰς προερχομένας ἀπὸ ξένους πρὸς τὴν Τράπεζαν, ἀποσπάσματα τῶν ὁποίων δημοσιεύομεν, διότι εἶναι ἀληθῶς ἰδιαιτέρως ἀξιόλογοι.

Ἡ μία προέρχεται ἀπὸ τὸν ὑπαξιωματικὸν κ. Ἀνδρ. Χατζηγεωργίου (Τ. Τ. 652) καὶ λέγει:

«Ὁ ἐν Φλωρίνῃ Δ)τὴς τοῦ Ὑπ)τός σας κ. Τάκης Θωμόπουλος αὐτοπροσώπως μᾶς ἐπεσκέφθη μέχρις ἐδῶ στὰ προκεχωρημένα φυλάκιά μας καὶ μᾶς διένειμε μάλλινα εἴδη, δῶρα σας.

Ἀργότερα τὸν εἶδα πλάϊ μου νὰ πολεμάῃ γιὰ λίγο, κρατώντας ἄτρομα στὰ χέρια του τὰ ὅπλα τῆς Λευτεριᾶς, σὰν ὅλα ἐμᾶς τ' ἀητόπουλα καὶ σκοπεύοντας ἐχθρικὸν ὅλμο.

Ἡ στάσις αὐτὴ τοῦ συνεργάτου σας μᾶς ἐνθουσίασε καὶ ἠθικῶς μᾶς ἐνίσχυσε, ἐνῷ ἐκ παραλλήλου ὑλικῶς μὲ τὰ μάλλινα εἴδη σας μᾶς ἔσωσε ἀπὸ τὰς ἀντιξόους καιρικὰς συνθήκας, ποὺ μᾶς ἐμφανίζονται ὑπὸ τὴν μορφὴν χιονοθυέλλης».

Καὶ καταλήγει ὁ κ. Χατζηγεωργίου μὲ συγχαρητήρια καὶ εὐχαριστίας πρὸς τὸ Ἵδρυμα καὶ τὸν συνάδελφον κ. Τάκην Θωμόπουλον «ποὺ μὲ τὸν γνήσιον Ἑλληνικὸν ἡρωϊσμόν του μᾶς φάνηκε σὰν ἀθάνατος σταυραετός, ποὺ ἔλαμπε στὸ πρόσωπό του ἡ φλόγα, ποὺ ἔκαιγε μέσα στὰ στήθη του, ὅταν εὑρίσκετο πλάϊ μας στὴν πρώτη γραμμή».

Διαβιβάζομεν λοιπὸν εἰς τὸν κ. Τ. Θωμόπουλον τὰ συγχαρητήρια ἑνὸς ἐνθουσιώδους καὶ ἡρωϊκοῦ πολεμιστοῦ καὶ προσθέτομεν εἰς αὐτὰ τὴν ἰδικήν μας χαρὰν δι' ἕνα τέτοιον Συνάδελφον.

Ἡ ἄλλη προέρχεται ἀπὸ ἀναδεκτὸν τοῦ κ. Διοικητοῦ, τὸν κ. Ε. Παπαδόπουλον (Τ. Τ. 490), ὁ ὁποῖος ἀφοῦ δικαιολογεῖται, διότι δὲν ἐπεσκέφθη τὸν νονόν του καταλήγει μὲ τὰ ἑξῆς συγκινητικὰ λόγια:

«Σήμερον ὅμως παλαίω μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους Ἕλληνας ὑπὲρ τῶν ἰδανικῶν τῆς Φυλῆς καὶ ἐπειδὴ δὲν ἀποκλείεται τὸ καθῆκον καὶ ἡ τιμὴ τῆς Πατρίδος νὰ μοῦ ζητήσουν καὶ τὸ πολυτιμότερον ἀγαθόν, τὴν ζωήν, ἣν εὐχαρίστως θὰ διαθέσω διὰ τὴν Πατρίδα, θεωρῶ καθῆκόν μου νὰ σᾶς γράψω ὀλίγας λέξεις καὶ νὰ σᾶς διαβεβαιώσω, ὅτι ἐστάθην ἄξιος τοῦ ἐλαίου, τὸ ὁποῖον μοὶ ἔρριψατε».

Ἡ συγκέντρωσις τῶν μαλλίνων ἀπὸ τὸν Σύλλογον.

ΕΥΧΑΙ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

ΕΥΧΑΙ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Πρὸς ἅπαν τὸ Προσωπικὸν Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ Ὑποκαταστημάτων.

Αἱ εὐχαί, τὰς ὁποίας ἀπευθύνω πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μου συνεργάτας τὴν φορὰν ταύτην ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ Νέου Ἔτους, δὲν εἶναι αἱ συνήθεις, διότι καὶ αἱ περιστάσεις τὰς ὁποίας διέρχεται ἡ Πατρίς μας εἶναι ὅλως ἐξαιρετικαί.

Μετὰ τῶν κατ' ἔθιμον εὐχῶν ὑπὲρ ὑγείας καὶ εὐημερίας τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης καὶ τῶν οἰκογενειῶν του, ἀναπέμπομεν σήμερον μετὰ τοῦ Πανελληνίου καὶ μίαν πρόσθετον, ἀλλ' ἔνθερμον καὶ ὁλόψυχον εὐχήν: τὴν εὐχὴν ὑπὲρ τῆς νίκης τῶν Ἑλληνικῶν ὅπλων, ὑπὲρ τῆς κατισχύσεως τοῦ Δικαίου καὶ τῆς Ἐλευθερίας, τῶν ὑψίστων αὐτῶν ἰδανικῶν, διὰ τὰ ὁποῖα μάχεται σύσσωμος ἡ Ἑλλὰς μετὰ τῆς κραταιᾶς συμμάχου της, τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

Ὁ νοῦς μας καὶ ἡ σκέψις μας στρέφονται ὁλόκληροι πλήρεις στοργῆς πρὸς τοὺς ἐξ ἡμῶν ἀπόντας συναδέλφους καὶ ἀγωνιζομένους μετὰ τῶν ἄλλων τέκνων τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῖς ἀπευθύνεται ὁ ἐγκάρδιος χαιρετισμός μας καὶ ἡ ὁλόψυχος εὐχή μας νὰ ἐπιστρέψουν ἐν τῷ μέσῳ ἡμῶν μὲ τὴν δάφνην τῆς Ἑλληνικῆς Νίκης.

Ἡ ἀναμφισβήτητος μέχρι τοῦδε καὶ ἀναμφίβολος μέχρι τέλους ἐπιτυχία τοῦ ἐθνικοῦ ἡμῶν ἀγῶνος εἶναι ἐκείνη ἡ ὁποία ἐν καιρῷ θὰ χαρίσῃ εἰς ὅλους ἡμᾶς καὶ εἰς τὸ Ἔθνος ὁλόκληρον εἰρήνην στηριζομένην εἰς τὸ δίκαιον, εὐημερίαν κτηθεῖσαν διὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ ξίφους καὶ οἰκογενειακὴν γαλήνην, μὴ σκιαζομένην πλέον ἀπὸ τὴν ἀδιάλειπτον ἀπειλὴν τῆς καταπατήσεως τῶν ἱερῶν καὶ ὁσίων μας ἐκ μέρους ἰταμοῦ καὶ βαναύσου ἐπιδρομέως.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος συνεχίζουσα τὰς ὑποθήκας ἑνὸς αἰῶνος ἱστορίας ἵσταται καὶ τώρα παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἀγωνιζομένου Ἔθνους προσφέρουσα μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ πίστιν ὅλας της τὰς δυνάμεις διὰ τὴν τελικὴν Νίκην.

Ἂς εὐχηθῶμεν καὶ ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι τὸ ἐρχόμενον ἔτος θὰ ἀποδώσῃ εἰς τὴν Πατρίδα μας τὰ ἀνεκτίμητα ἀγαθὰ βίου εἰρηνικοῦ, διανυομένου ἐν πλαισίῳ ἐλευθερίας, ἐθνικῆς τιμῆς καὶ ὑπερηφανείας.

Ὁ Διοικητὴς
ΑΛ. ΚΟΡΙΖΗΣ

ΕΥΧΑΙ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Πρὸς πάντας τοὺς ἀγαπητοὺς Συναδέλφους τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ τῶν Ὑποκαταστημάτων.

Τὸ νέον ἔτος 1941 εὑρίσκει τὴν Ἑλλάδα ἐν πολέμῳ κατὰ ταπεινοῦ, ἀλλὰ πολὺ ὑπερτέρου ἀριθμητικῶς ἐχθροῦ. Καὶ ὅμως ἡ Νίκη ἐστεφάνωσεν ἤδη τὰ Ἑλληνικὰ ὅπλα καὶ θὰ τὰ στεφανώσῃ μέχρι τέλους, διότι ὁ Ὕψιστος εὐλογεῖ τὸν ἱερὸν Ἑλληνικὸν Ἀγῶνα καὶ ἡ Θεία Του Πρόνοια ἠθέλησε νὰ ἀναγάγῃ εἰς φωτεινὸν καὶ χρήσιμον δι' Ἔθνη, Ὀργανισμοὺς καὶ ἄτομα σύμβολον τὴν Μικρὰν Ἑλλάδα καὶ νὰ ἐπικυρώσῃ δι' αὐτοῦ τὸν ἀπαράγραπτον ἠθικὸν νόμον τοῦ ἀκαταβλήτου δυναμισμοῦ τῆς δικαιοσύνης κατὰ τῆς τυφλῆς δυνάμεως τῆς βίας καὶ τῆς ἀδικίας.

Ἡ ἀνατολὴ τοῦ 1941 εὑρίσκει μέγιστον μέρος τῶν Συναδέλφων μας νὰ ὑπηρετῇ ὑπὸ τὴν ἔνδοξον Ἑλληνικὴν σημαίαν.

Πρὸς τοὺς προσφιλεῖς μας αὐτοὺς στρέφεται κατὰ πρῶτον ἡ σκέψις μας μὲ αἰσθήματα ἐθνικῆς ὑπερηφανείας διὰ τὴν τιμήν, ποὺ προσδίδουν εἰς τὴν Οἰκογένειαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Αἱ εὐχαί μας θερμαὶ καὶ στοργικαὶ διὰ τὴν εὐτυχίαν αὐτῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν των, ἂς φθάσουν ἐκεῖ ὑψηλά, ὅπου εὑρίσκονται οἱ προσφιλεῖς μας καὶ ἂς τοὺς φέρουν ζωντανὴν τὴν εἰκόνα τόσων φίλων καὶ συναδέλφων, ποὺ εὔχονται ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδιᾶς των εἰς τὸν Ὕψιστον νὰ τοὺς παρηγορῇ, νὰ τοὺς ἐνισχύῃ, νὰ τοὺς διαφυλάττῃ καὶ νὰ τοὺς ἐπαναφέρῃ μεταξύ μας, ὅταν οὐδεὶς πλέον θὰ ἐπιβουλεύηται τὴν τιμὴν τῆς Πατρίδος.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου ἀπευθύνει θερμὰς εὐχὰς καὶ πρὸς πάντας τοὺς μὴ ἐπιστρατευμένους Συναδέλφους καὶ καλεῖ αὐτοὺς μὲ πίστιν πρὸς τὸν Θεόν, ἀγάπην πρὸς τὴν Πατρίδα καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν νὰ ἀναδειχθοῦν εἰς τὰ εἰρηνικά των ἔργα ἄξιοι τῶν ἱστορικῶν περιστάσεων καὶ τοῦ ὑψηλοῦ παραδείγματος, ποὺ μᾶς δίδουν οἱ ἐπιστρατευμένοι ἀδελφοί μας καὶ ποὺ μᾶς ἔρχεται ἀπὸ τὸ Μέτωπον, ὡς ἀνταπόδοσις εὐχῶν, ὡς χαιρετισμὸς καὶ ὡς κατεύθυνσις.

Ἂς ἑνωθῶμεν ὅλοι στενώτερον μὲ τοὺς συναδελφικοὺς δεσμοὺς καὶ ἂς ὑψώσωμεν τὸν Σύλλογον, ποὺ ἀντιπροσωπεύει τὴν δύναμιν τῆς Ἑνώσεως, ἀκόμη ὑψηλότερον.

Ἕνας νέος κόσμος δημιουργεῖται. Μία Μεγάλη Ἑλλὰς βγαίνει ἀπὸ τὸ αἷμα καὶ τὰ κόκκαλα τῶν ἡρώων μας. Μία μεγαλυτέρα Ἐθνικὴ Τράπεζα θὰ κληθῇ νὰ γίνῃ ὁ οἰκονομικὸς παραστάτης τῶν καλλιτέρων ἡμερῶν, ποὺ ἀνατέλλουν. Ἡμεῖς οἱ λειτουργοί της καὶ ὁ Σύλλογος, ποὺ τοὺς ἀντιπροσωπεύει, θὰ γίνωμεν ἐργάται καὶ μέτοχοι τῶν καλλιτέρων αὐτῶν ἡμερῶν.

Μὲ αὐτὴν τὴν πεποίθησιν, ποὺ γίνεται καὶ ὁλόθερμη εὐχὴ διὰ τὸ 1941, ἀπευθύνομεν τὸν θερμότερον συναδελφικόν μας χαιρετισμὸν πρὸς ἅπαντας τοὺς συναδέλφους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τὰς οἰκογενείας αὐτῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31)12)40

Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΝΕΑΙ ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα συνεχίζουσα τὰς δωρεάς της ὑπὲρ τῶν γενικῶν σκοπῶν διέθεσεν ὑπὲρ τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας Ἀλληλεγγύης Μετώπου (Κ.Υ.Α.Μ.) δρχ. 500.000.

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως εὐχαριστῶν τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἐπὶ τούτῳ ἀπηύθυνε πρὸς αὐτὴν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ἰανουαρίου 1941

Πρὸς
Τὴν Ἐθν. Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος
Ἐ ν τ α ῦ θ α

Ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Ὑπηρεσίαν Ἀλληλεγγύης Μετώπου τῆς Ἐθνικῆς Ὀργανώσεως Νεολαίας ἐπληροφορήθην περὶ τῶν πατριωτικῶν προσφορῶν σας πρὸς τὰ παιδιά μας ποὺ ὑπερασπίζουν τὴν τιμὴν τῆς ἀγαπημένης μας Ἑλλάδος ἐναντίον τοῦ εἰσβολέως. Σᾶς συγχαίρω καὶ σᾶς εὐχαριστῶ θερμότατα διὰ τὴν πρᾶξιν σας ταύτην, ἡ ὁποία μαρτυρεῖ τὴν γενικὴν προσπάθειαν ὅλων ὑπὲρ ἐνισχύσεως τῶν ἑλληνικῶν ὅπλων καὶ νίκης τοῦ Δικαίου καὶ τοῦ Πολιτισμοῦ.

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως καὶ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς τῆς Ε. Ο. Ν.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΤΑΞΑΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα προσέφερεν ἐπίσης ὑπὲρ τῆς Λινοθήκης Νοσοκομείου δρχ. 100.000.

ΠΕΝΘΗ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΙΩΣΗΦ

Ὅλως αἰφνιδίως καὶ εἰς τὴν ἀκμὴν τῆς ἡλικίας του ἀπεβίωσεν ἐν Λαμίᾳ ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ὑπ)τος Σερρῶν Λογιστὴς Α' Ἰωάννης Ἰωσήφ.

Εἰσελθὼν εἰς τὴν Τράπεζαν τῷ 1918 ἀνῆλθε ταχέως χάρις εἰς τὴν μόρφωσιν καὶ τὴν ἐργατικότητά του τὰς βαθμίδας τῆς ἱεραρχίας καὶ ὠνομάσθη κατὰ σειρὰν Διευθυντὴς Ὑπ)τος Καλαμπάκας, Ὑπ)θυντὴς Λαμίας, διευθυντὴς Κιλκὶς καὶ τελευταίως ἡ Τράπεζα τοῦ ἐνεπιστεύθη τὴν θέσιν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπ)τος Σερρῶν.

Κληθεὶς ἀπὸ τῆς 28)10)1940 ὑπὸ τὰς σημαίας ὡς λοχαγὸς Πεζικοῦ ἔσπευσε εἰς τὴν φωνὴν τῆς Πατρίδος, ἀλλ' ὁ ἀδόκητος θάνατος του δὲν τοῦ ἐπέτρεψε νὰ χύσῃ τὸ αἷμα του πρὸς ὑπεράσπισίν της.

Ὁ Ἰωάννης Ἰωσὴφ καταλείπει χήραν καὶ δύο τέκνα, ἅτινα ἡ «Τραπεζιτικὴ» συλλυπεῖται ἐκ καρδίας.

* * *

Τὴν 23ην παρελθόντος μηνὸς ἐτελέσθη ἐν Λαμίᾳ πάνδημος ἡ κηδεία τοῦ Ἰωάννου Ἰωσήφ. Στέφανοι κατετέθησαν ἐπὶ τῆς σοροῦ του ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης, τῆς Διευθύνσεως καὶ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ὑπ)τος Λαμίας καὶ πλεῖστοι ἄλλοι.

Τὴν κηδείαν του γενομένην μὲ στρατιωτικὴν παράταξιν παρηκολούθησεν ἀντιπροσωπεία τῶν ἀξιωματικῶν τῆς Φρουρᾶς Λαμίας, οἵτινες καὶ κατέθεσαν ἰδιαίτερον στέφανον.

Τὸν νεκρὸν ἀπεχαιρέτησεν ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ὑπ)τος Λαμίας κ. Χρ. Λογοπάτης ὡς ἑξῆς:

«Τὸ ἀπρόοπτον καὶ τραγικὸν ἀγγελμα τοῦ αἰφνιδίου θανάτου τοῦ ἀγαπητοῦ μας Συναδέλφου Γιαννάκη Ἰωσήφ, ἐφέδρου Λοχαγοῦ τοῦ Πεζικοῦ, ὑπηρετοῦντος ἐν τῇ Φρουρᾷ Λαμίας, μᾶς συνεκίνησε καὶ μᾶς συνέτριψε τελείως, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὴν ἐκδηλουμένην εἰς τὰ πρόσωπα ὅλων μας ἄφατον λύπην καὶ κατήφειαν. Ἅμα τῇ δημοσιεύσει τοῦ Διατάγματος τῆς γενικῆς ἐπιστρατεύσεως ἔσπευσε μεταξὺ τῶν πρώτων νὰ ἐνδυθῇ τὴν τιμίαν στολὴν τοῦ Ἕλληνος Ἀξιωματικοῦ μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ Λοχαγοῦ τοῦ Πεζικοῦ καὶ νὰ προσφέρῃ τὰς ὑπηρεσίας του ἐκεῖ, ὅπου ἡ Πατρὶς τὸν ἔταξε. Πλήρης ἐνθουσιασμοῦ διὰ τὴν αἰσίαν ἔκβασιν τοῦ πολέμου, τοῦ ἐπιβληθέντος εἰς ἡμᾶς ὑπὸ τοῦ ἀτίμου ἐπιδρομέως, τοῦ ζητοῦντος τὴν ὑποδούλωσιν τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς διὰ τὸ μεγαλεῖον τῆς δῆθεν Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας ἐξετέλει μετ' ἐντελῶς ἰδιαιτέρου ἐνθουσιασμοῦ τὸ καθῆκον του.

Ἀτυχῶς ὁ ἐπελθὼν ἀπρόοπτος καὶ τραγικὸς θάνατός του δὲν τοῦ ἐπέτρεψε νὰ δοκιμάσῃ καὶ τὴν σημερινὴν συγκίνησιν, ἣν ἠσθάνθημεν ὅλοι τῆς Νίκης τῶν Ἑλληνικῶν ὅπλων διὰ τῆς ἁλώσεως τῆς Χειμάρρας.

Ἰωάννης Ἰωσὴφ

Αἱ ἀναπεπταμέναι ὅμως Ἑλληνικαὶ σημαῖαι ἐπὶ τῷ νικηφόρῳ τούτῳ γεγονότι ἀνεμιζόμεναι ἀπέστελλον ὁμοίως τὸν ὕστατον χαιρετισμὸν πρὸς τὸν ἐκλιπόντα Στρατιώτην καὶ χρηστὸν πολίτην. Ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς ὑπαλληλικῆς πλευρᾶς ὑπῆρξε τὸ πρότυπον πιστοῦ καὶ ἀφωσιωμένου ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ καθήκοντος ὑπαλλήλου, κατακτήσας ἅπαντας τοὺς ἐν τῇ τραπεζικῇ ἱεραρχίᾳ βαθμοὺς μέχρι τοῦ βαθμοῦ, ὃν ἔφερε σήμερον, διὰ τῆς ἱκανότητός του, τῆς ἐγκυκλοπαιδικῆς του μορφώσεως καὶ τῆς εὐγενείας τῶν τρόπων του.

Οὕτω τὸν βλέπομεν Προϊστάμενον τοῦ Λογιστηρίου Λαμίας, κατόπιν διευθυντὴν Καλαμπάκας, Ὑποδιευθυντὴν Λαμίας, Διευθυντὴν Κιλκὶς καὶ τέλος Διευθυντὴν Σερρῶν. Εἰς ἁπάσας αὐτὰς τὰς θέσεις ἀντιπροσώπευσε τὴν Τράπεζαν ὡς ἔδει, καὶ ὡς αἱ τραπεζικαὶ παραδόσεις ἀπῄτουν. Καὶ τούτου ἕνεκα εἶναι ἄφατος καὶ μεγάλη ἡ συμμετοχὴ σύμπαντος τοῦ τραπεζικοῦ κόσμου ἀπὸ τῆς Σεβαστῆς Διοικήσεως μέχρι τοῦ τελευταίου ὑπαλλήλου διὰ τὴν σκληρὰν ἀπώλειαν, ἣν δοκιμάζομεν μὲ τὸν θάνατον τοῦ προσφιλοῦς μας Γιαννάκη Ἰωσήφ.

Ἐκπληρῶν θλιβερὰν ἐντολὴν ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς τραπέζης καθὼς καὶ τοῦ Ὑπ)ματος Λαμίας ἀπευθύνω τὸ ὕστατον χαῖρε πρὸς Σέ, ἀγαπητέ μου Γιαννάκη, καὶ Σὲ διαβεβαιῶ, ὅτι οὐδέποτε θὰ παύσωμεν νὰ Σὲ ἐνθυμούμεθα μὲ αἰσθήματα ἀγάπης καὶ ὅτι ἂν καὶ νεκρὸς θὰ ζῇς παντοτεινὰ εἰς τὴν ἀνάμνησιν ὅλων μας.

Ἂς εὐχηθῶμεν ἡ καλύψουσα Σὲ πατρῴα Γῆ τῆς Λαμίας νὰ εἶναι ἐλαφρά».

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΑΧΙΛΛΕΥΣ Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

Ἡ Μοῖρα ἠθέλησε νὰ μετάσχῃ καὶ ἡ συλλογική μας οἰκογένεια στὴν θυσία τοῦ ἀπανθρώπου βομβαρδισμοῦ τῆς Κερκύρας κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων. Εἰς τὸν βωμὸν τοῦ καθήκοντος ἔπεσεν ὁ Ἀχιλλεὺς Οἰκονομίδης στὴν ἄνθησι τῶν 31 ἐτῶν του. Καταγόμενος ἀπὸ τὰ Ἄνω Πεδινὰ τοῦ ἡρωϊκοῦ Ζαγορίου τῆς Ἠπείρου ποὺ γνώρισε πρῶτα τὴν κανιβαλικὴ ἀγριότητα τῶν Ἰταλῶν, προσελήφθη στὴν Τράπεζα εἰς τὰ 1931 ὡς προσωρινὸς ὑπάλληλος.

Ὁ ἐνδόξως ἐκλιπὼν συνάδελφος δὲν ἀφήνει ἰδίαν οἰκογένειαν ἀλλὰ μόνον γονεῖς καὶ ἀδελφούς, πρὸς τοὺς ὁποίους καὶ εἰδικώτερον πρὸς τὸν πατέρα του, Ταμίαν τοῦ Ὑπ)τος Πρεβέζης, ἡ «Τραπεζιτικὴ» ἀπευθύνει θερμοὺς λόγους παρηγορίας διὰ τὴν σκληρὰν ἀπώλειαν, μετριαζομένην ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ προσφιλής των ἔπεσεν ὑπὲρ Πατρίδος καὶ τὸ αἷμά του ἐκδικοῦνται εἰς τὰ Ἀλβανικὰ βουνὰ οἱ μαχόμενοι συνάδελφοί του.

ΕΚΤΕΛΕΙΤΑΙ
ΠΑΣΑ ΤΥΠΟ-
ΓΡΑΦΙΚΗ
ΕΡΓΑΣΙΑ
ΑΦΟΙ ΔΕΛΗΔΗΜΗΤΡΗ
ΜΑΓΕΡ 18 ΤΗΛ. 53-718
ΑΘΗΝΑΙ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ 20ΗΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1941 ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΛΗΞΑΝΤΟΣ ΕΤΟΥΣ 1940

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Πρὶν ἢ ἀσχοληθῶμεν μὲ τὰ πεπραγμένα τοῦ ἔτους 1940 αἰσθανόμεθα τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἐκφράσωμεν τὸν θαυμασμὸν ἡμῶν πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς Πατρίδος μαχομένους, μεταξὺ τῶν ὁποίων περιλαμβάνεται καὶ σημαντικὸς ἀριθμὸς ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἐθνικοτραπεζιτικῆς οἰκογενείας, ὡς καὶ πρὸς τὸ Ἔθνος ὁλόκληρον ὅπερ ἐν ἐξαιρετικῇ συμπνοίᾳ ἐξανέστη κατὰ τῆς ἀδίκου καὶ βαρβάρου ἐπιθέσεως ἣν ἐναντίον τῆς χώρας μας ἐξαπέλυσεν ἡ φασιστικὴ Ἰταλία.

Ἡ κατὰ τὸ ἔτος 1940 ἐκδηλωθεῖσα ζωτικότης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν Ἐλευθερίαν καὶ τὰ κατορθώματα τοῦ ἡρωϊκοῦ μας στρατοῦ, ὁ ὁποῖος ἐκδιώκει τὸν ἄθλιον ἐπιδρομέα ἐκ τοῦ ἐδάφους τὸ ὁποῖον ἐχρησιμοποίησε ὡς ὁρμητήριον διὰ τὴν εἰσβολήν, πληροῦσι πᾶσαν Ἑλληνικὴν ψυχὴν τῆς πλέον δικαίας ὑπερηφανείας καὶ οὐδεμίαν καταλίπουσιν ἀμφιβολίαν περὶ τῆς τελικῆς νίκης.

Εἰσερχόμενοι ἤδη εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ ἔργου, ὅπερ ἐπετέλεσεν ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἀπὸ τῆς 27ης Μαρτίου 1940, ἀφ' ἧς, τιμηθεῖσα ὑπὸ τῆς ψήφου σας ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά της, ἐπωφελούμεθα τῆς εὐκαιρίας ὅπως ἐκφράσωμεν εἰς τὴν Σεβαστὴν Διοίκησιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τὰς εὐγνώμονας εὐχαριστίας ἡμῶν καὶ τῶν συναδέλφων διὰ τὸ ἐνδιαφέρον ὅπερ ἐπέδειξεν ὑπὲρ τοῦ προσωπικοῦ, ἐνδιαφέρον ποικιλοτρόπως ἐκδηλωθέν, τόσον διὰ τῆς συντομεύσεως τοῦ χρόνου τῶν προαγωγῶν καὶ τῆς ταμειακῆς διευκολύνσεως, ἥτις παρεσχέθη εἰς τὸ ἐκ τῆς ἀκριβείας τῶν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης δοκιμαζόμενον προσωπικόν, ὅσον καὶ διὰ τῆς λήψεως ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου ἐξαιρετικῶν μέτρων ὑπὲρ τῶν στρατευθέντων ὑπαλλήλων καὶ διὰ τῆς ἀναστολῆς διαφόρων κρατήσεων ἐκ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μὴ στρατευθέντων. Μεταξὺ τῶν ληφθέντων ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης μέτρων ὑπὲρ τῶν στρατευθέντων καὶ τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν ἀξίζει ἰδιαιτέρως νὰ ἐξαρθῇ τὸ ἔργον τὸ ἀνατεθὲν εἰς τὴν ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τῆς ἐριτίμου Κας Κοριζῆ Ἐπιτροπὴν τῶν Κυριῶν, πρὸς ἣν ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου ἐκφράζει τὰς πλέον θερμὰς εὐχαριστίας.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπή, συναισθανομένη τὴν σοβαρότητα τῶν σημερινῶν περιστάσεων καθ' ἃς αἱ προσπάθειαι πάντων κατατείνουσιν εἰς τὴν ἐπιτυχῆ ἔκβασιν τοῦ πολέμου, ἐλπίζει ὅτι ἡ Σεβαστὴ Διοίκησις, ἥτις προηγεῖται πάντοτε τῆς ὑποβολῆς αἰτημάτων εἰς τὴν ἐκδήλωσιν πραγματικοῦ ἐνδιαφέροντος ὑπὲρ τοῦ προσωπικοῦ, θέλει ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ ἐνισχύσει τοῦτο καὶ ἰδίᾳ ἐκείνους οἵτινες ἐν τῇ ἐπιτελέσει τοῦ πρὸς τὴν Πατρίδα καθήκοντος ἔχουσιν ἀνάγκην σοβαρωτέρας ἠθικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀρωγῆς.

Κατωτέρω ἐκτίθενται τὰ τοῦ ἔργου τῆς Ἐπιτροπῆς ἰδιαιτέρως κατὰ Ἐπιμελητείαν:

Ἐπιμελητεία Καταστήματος

Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐξηκολούθησε λειτουργοῦν παρὰ τῷ Καταστήματι τοῦ Συλλόγου τὸ Ἑστιατόριον εἰς ὃ ἐξυπηρετεῖται ἀρκετὸς ἀριθμὸς συναδέλφων. Παρὰ τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς τῶν τροφίμων καὶ τῆς καυσίμου ὕλης αἱ τιμαὶ τῶν φαγητῶν διετηρήθησαν εἰς ἐπίπεδα κατώτερα τῶν τιμῶν τῶν ἄλλων ὁμοίας κατηγορίας ἑστιατορίων, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἡ ποιότης τῶν φαγητῶν ἦτο ἀρίστη.

Ἀπὸ τοῦ Ἰουνίου π. ἔ. ἐλειτούργησε παρὰ τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Τραπέζης ἰδιαίτερον κυλικεῖον, πληρωθεῖσης οὕτω ἐλλείψεως τὴν ὁποίαν ἠσθάνοντο οἱ ὑπάλληλοι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1940 ἡ μὲν Ἐθνικὴ Τράπεζα ἐπεχορήγησε τὸ Ἑστιατόριον διὰ τοῦ ποσοῦ τῶν δρχ. 100.000 ὅπερ διετέθη διὰ τὴν παροχὴν ἐκπτώσεως 10 ο)ο ὑπὲρ τῶν συναδέλφων ἐκ μέρους τῆς Τραπέζης, ὁ δὲ Σύλλογος ἐπεβαρύνθη διὰ τὰς παντὸς εἴδους ἀνάγκας τοῦ ἑστιατορίου καθ' ὅλον τὸ ἔτος μὲ δρχ. 85.000.

Ἐπιμελητεία Μορφώσεως καὶ Βιβλιοθήκης

Ἰδιαίτεραι προσπάθειαι κατεβλήθησαν διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν συναδέλφων καὶ ἰδίᾳ ἐκείνων οἵτινες πρόκειται νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς δοκιμασίαν διὰ τὴν προαγωγήν των.

Οὕτω ἐλειτούργησαν κατὰ τὸ θέρος φροντιστήρια διὰ τοὺς προσωρινοὺς ὑπαλλήλους Μαθηματικῶν καὶ Λογιστικῶν.

Ὁμοίως ἐδιδάχθησαν Γαλλικὰ εἰς τοὺς προσωρινοὺς καὶ ὑπολογιστάς, συσταθέντων 4 cours. Διὰ τοὺς ὑπαλλήλους τῶν Ὑποκ)των ἡ διδασκαλία τῆς Γαλλικῆς ἐκρίθη σκοπιμότερον ὅπως ἀνατεθῇ εἰς καθηγητὰς τῆς γλώσσης ταύτης. Πρὸς τοῦτο ἀφ' ἑνὸς ἱδρύθησαν κέντρα ἐκπαιδεύσεως παρὰ τῇ ἕδρᾳ τῶν Ὑποκ)των Θεσσαλονίκης, Βόλου, Καλαμῶν, εἰς ἃ ἐφοίτησαν οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς ταῦτα προσωρινοὶ καὶ ὑπολογισταί, ἀφ' ἑτέρου παρεσχέθη οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις εἰς τοὺς συναδέλφους ἄλλων Ὑποκ)των ἵνα παρακολουθήσωσι μαθήματα Γαλλικῆς γλώσσης διδασκόμενα ὑπὸ καταλλήλων καθηγητῶν.

Τέλος, τὴν διδασκαλίαν Νομικῶν καὶ Οἰκονομικῶν μαθημάτων εἰς τοὺς ὑπολογιστάς, ἀνέλαβον εὐγενῶς προσφερθέντες οἱ καθηγηταὶ κ. κ. Γ. Μαριδάκης καὶ Γ. Σημίτης, ὁ Καθηγητὴς καὶ συνάδελφος κ. Ἰω. Παρασκευόπουλος καὶ οἱ κ. κ. Γ. Οἰονομόπουλος, Ὑποδιευθυντὴς τοῦ Δικαστικοῦ, καὶ Χ. Τσιριμωνάκης, Ἐπιθεωρητὴς τῆς Τραπέζης. Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω ὁ Σύλλογος ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας του.

Ὁ Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Γ. Μαριδάκης ἐδίδαξε τὸ πρῶτον μάθημα ὅπερ παρηκολούθησαν καὶ πλεῖστοι τῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης, ὁ ἐκραγεὶς ὅμως πόλεμος ἐπέφερε διακοπὴν πάντων γενικῶς τῶν μαθημάτων, διὰ τὸν αὐτὸν δὲ λόγον δὲν ἐδιδάχθησαν καὶ τὰ μαθήματα τῶν ξένων γλωσσῶν, ὧν ἔναρξις γίνεται ἑκάστοτε ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου.

Ἡ Βιβλιοθήκη ἐπλουτίσθη δι' ὑπερεκατὸν τόμων, τῆς ἐκλογῆς ἀνατεθείσης εἰς ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κ. κ. Η. Κουμετάκη, Α. Μαλαγαρδῆ, Ν. Μπαστουνοπούλου καὶ τοῦ Ἐπιμελητοῦ Μορφώσεως κ. Κ. Σιαδήμα. Ἐπίσης κατηρτίσθησαν νέα εὑρετήρια, εἰς ἀντικατάστασιν τῶν ὑπαρχόντων ἐλλειπῶν καὶ ἐφθαρμένων, συνεπληρώθη δὲ καὶ ἑτέρα σειρὰ εὑρετηρίων λίαν χρησίμων καθ' ὃ ἐμφανιζόντων τὰ εἰς τὴν Βιβλιοθήκην ὑπάρχοντα βιβλία κατὰ ἐπιστήμην καὶ κλάδους αὐτῆς.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἀποδίδουσα ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν ἐν γένει μόρφωσιν καὶ Τραπεζιτικὴν κατάρτισιν τῶν συναδέλφων ἀπεφάσισεν, ἐν κοινῇ συνεδριάσει μετὰ τῆς Διευθύνσεως καὶ τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τῆς «Τραπεζιτικῆς», τὴν ἔκδοσιν Τραπεζιτικῆς Βιβλιοθήκης. Τὸ ἔργον εἶναι ἀρκούντως δυσχερές, ἀπαιτεῖ δὲ χρόνον πολὺν καὶ προσπαθείας ἐξαιρετικάς. Μεσολαβήσαντος ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ πολέμου δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ ἔναρξις πραγματοποιήσεως τοῦ ἔργου δι' ἐκδόσεως βιβλίου τινός.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἐνίσχυσε τὸν Σύλλογον διὰ τὰς ἀνάγκας Μορφώσεως τοῦ προσωπικοῦ μὲ τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 100.000, πλὴν δὲ τούτου διὰ τὴν μόρφωσιν καὶ τὴν βιβλιοθήκην διετέθησαν ἐκ προβλέψεων δημιουργηθεισῶν ἐκ προηγουμένων ἐπιχορηγήσεων τῆς Τραπέζης δρχ. 67.690.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀνέλαβεν ὅπως καλύπτῃ ἐφεξῆς πᾶσαν δαπάνην διὰ τὴν μόρφωσιν τοῦ προσωπικοῦ καὶ τὸν πλουτισμὸν τῆς βιβλιοθήκης.

Ἐπιμελητεία Ἐπαγγελματικῶν συμφερόντων:

Συμπληροῦντες τὰ ὅσα προηγουμένως ἐξεθέσαμεν ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἐπαγγελματικὰ ζητήματα τῶν ὑπαλλήλων, σημειοῦμεν ὅτι ἡ Σεβαστὴ Διοίκησις τῆς Τραπέζης μας ἐν τῇ διαρκεῖ αὐτῆς μερίμνῃ ὑπὲρ τοῦ προσωπικοῦ οὐ μόνον ἐνήργησε, παρὰ τὰς δυσχερεῖς συνθήκας, τὰς προαγωγὰς κατὰ τὸν παρελθόντα Μάϊον, ἀλλὰ καὶ προέβη εἰς τὴν λῆψιν τῶν κάτωθι μέτρων πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ προσωπικοῦ: 1) Ἐχορήγησε δὶς δάνεια ἐν συνόλῳ ἑνὸς μισθοῦ. 2) ηὔξησε τὰς παρεχομένας εἰς τὸ προσωπικὸν πιστώσεις δι' ἀγορὰν εἰδῶν ἐκ τοῦ Προμηθευτικοῦ Συν)σμοῦ, αἵτινες ἀπὸ τοῦ ἔτους 1926 εἶχον παραμείνει αἱ αὐταὶ.3) ἐξωμοίωσε πλήρως τὰς ἐπὶ συμβάσει δακτυλογράφους πρὸς τὰς μονίμους τοιαύτας, παρασχοῦσα καὶ ἄλλας διευκολύνσεις εἰς αὐτάς. 4) ἐτροποποίησε τὴν ὑπ' ἀριθ. 39)152 ἔτους 1937 ἐγκύκλιον καὶ ἐχορήγησεν εἰς τοὺς στρατευθέντας ὁπλίτας συναδέλφους πλήρεις τὰς ἀποδοχάς των. 5) ἀνέστειλεν ἐπὶ ἑξάμηνον τὰς ἐκ διαφόρων ὑποχρεώσεων τοῦ προσωπικοῦ ἐνεργουμένας κρατήσεις καὶ 6) εἰδικῶς διὰ τοὺς συναδέλφους τῆς Φιλοθέης ἀνέστειλε διὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα τὰς ἐνεργουμένας κρατήσεις τοῦ χρεωλυσίου τῶν οἰκοδομικῶν δανείων.

Λόγῳ τοῦ ἐκραγέντος πολέμου δὲν κατωρθώθη νὰ δοθῇ ἀτυχῶς τελικὴ λύσις εἰς τὸ ζήτημα τῆς στεγάσεως τῶν ὑπαλλήλων. Τὸ ζήτημα τοῦτο εὑρίσκεται πάντως εἰς καλὴν ὁδὸν καὶ θέλομεν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ πολέμου θέλει πραγματοποιηθῇ ἡ χορήγησις δανείων ὑπὸ τοῦ Ταμείου Αὐτάσφαλείας.

Εἰς τὴν αὐτὴν αἰτίαν δέον ν' ἀποδοθῇ καὶ ἡ μὴ προώθησις τοῦ ζητήματος τοῦ καθορισμοῦ κατωτάτου ὁρίου Συντάξεων, διὰ τὸ ὁποῖον ἡ Σεβαστὴ Διοίκησις, ὡς ἀπέδειξεν καὶ διὰ τὸ ζήτημα τῆς Αὐτασφαλείας, διαπνέεται ἀπὸ τὰς καλυτέρας διαθέσεις.

Ἐπιμελητεία Ὑποκαταστημάτων καὶ ἐξωτερικῶν σχέσεων

Πλὴν τῆς διεκπεραιώσεως μικροῦ ἀριθμοῦ ὑποθέσεων ἀνατεθεισῶν ὑπὸ συναδέλφων Ὑπ)των, αἱ ἄνω Ἐπιμελητεῖαι δὲν παρουσίασαν ἄλλην τινὰ δρᾶσιν.

Ἐπιμελητεία Γραφείου

Τὰ οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα τῆς ληξάσης χρήσεως ἐμφανίζονται λεπτομερῶς εἰς τὸν δημοσιευόμενον Ἰσολογισμόν.

Τὰ πραγματοποιηθέντα κατὰ τὸ ἔτος 1940 ἔσοδα ὑπῆρξαν ἀνώτερα τῶν προϋπολογισθέντων. Ἡ ὑπέρβασις ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν παρασχεθεῖσαν ἔκτακτον ἐπιχορήγησιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐκ δρχ. 20.000 ὡς καὶ εἰς τὴν συνεπείᾳ τῶν προαγωγῶν ἀνάλογον αὔξησιν τῶν ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου κρατήσεων ἐκ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μελῶν.

Ἔναντι τῆς ἐκ δρχ. 200.000 ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τῶν ἐσόδων τοῦ 1940 προβλέψεως ἐπιχορηγήσεως Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν ὑπαλλήλων ἐπραγματοποιήθη εἴσπραξις διὰ δρχ. 100.000, καθόσον λόγῳ διακοπῆς τῶν μαθημάτων δὲν παρέστη ἀνάγκη νέας χορηγήσεως ἐκ μέρους τῆς Τραπέζης, ἥτις ἔχει ἀναλάβει, ὡς καὶ ἀνωτέρω ἐκτίθεται, τὴν κάλυψιν πάσης πραγματικῆς δαπάνης διὰ τὴν μόρφωσιν καὶ τὴν ἀγορὰν βιβλίων. Ἡ ἀνάλυσις ἐσόδων καὶ δαπανῶν μορφώσεως, μὴ περιλαμβανομένη εἰς τὸν πίνακα τῶν πραγματοποιηθέντων ἐσόδων καὶ ἐξόδων 1940, παρατίθεται εἰς ἰδιαίτερον πίνακα κινήσεως κεφαλαίων.

Ὑπέρβασις ἐσημειώθη καὶ εἰς τὰ πραγματοποιηθέντα ἔξοδα ἐν συγκρίσει μὲ τὰ προϋπολογισθέντα. Ἡ ὑπέρβασις αὕτη ὀφείλεται εἰς τὴν πληρωμὴν φόρων τοῦ ἀκινήτου διὰ τὸ ἔτος 1939, εἰς τὴν διάθεσιν δρχ. 20.000 ὑπὲρ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης μαχομένου Συναδέλφου ὡς καὶ εἰς τὴν ἐν γένει αὔξησιν τῶν δαπανῶν λόγῳ τῆς πολεμικῆς καταστάσεως. Συνεπείᾳ τῆς αὐξήσεως ταύτης τῶν δαπανῶν διετέθησαν δι' ἀποσβέσεις ἐξόδων ἐγκαταστάσεων καὶ βιβλιοθήκης μόνον δρχ. 31.580 ἀντὶ τῶν προϋπολογισθεισῶν δρχ. 100.000.

Τὸ διατεθὲν διὰ τὸν Πανελλήνιον ἔρανον ποσὸν τῶν δρχ. 500 000 ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου ἐμείωσε κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο τὴν περιουσίαν του.

Διὰ τὸ ἀκίνητον ἐγένετο κράτησις δι' ἀποσβέσεις ποσοῦ δρχ. 41.574, ἀντιπροσωπεύοντος τὸ χρεολύσιον τῶν τοκοχρεολυτικῶν δόσεων τοῦ 1940.

Κατὰ τὸ ἔτος 1940 ὁ Σύλλογός μας ἐθρήνησε τὴν ἀπώλειαν τῶν ἀγαπητῶν συναδέλφων Ἀρ. Βεκιαρέλη, Ι. Ἰωσήφ, Κ. Χρηστοδήμου, Δ. Δημακοπούλου, Ι. Καρακάση, Δανάης Σωτηριάδου, Γ. Χριστοδούλου, Κ. Κωστούλα, καὶ Ἀχ.. Οἰκονομίδου, τῶν δύο τελευταίων φονευθέντων ἐξ ἀεροπορικῶν βομβαρδισμῶν.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΜΑΧΟΜΕΝΟΥ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥ

Ἡ ἐκδήλωσις τῆς ἀλληλεγγύης ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου πρὸς τοὺς συναδέλφους οἵτινες ὑπηρετοῦσιν εἰς τὰς τάξεις τοῦ Στρατοῦ ὡς καὶ τὰς οἰκογενείας αὐτῶν ἀνετέθη εἰς τὴν ἄνω Ἐπιτροπήν. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου, ἀποδίδον τὴν ἐμπρέπουσαν σημασίαν εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης καὶ θεωροῦν αὐτὸ ὡς τὴν πλέον ζωντανὴν Συλλογικὴν ἐκδήλωσιν, προέβη, ὡς κατωτέρω ἐκτίθεται, εἰς τὴν αὔξησιν τῶν κρατήσεων ἐκ τῆς μισθοδοσίας τῶν μελῶν Συλλόγου.

Καὶ δὲν ὑπερβάλλει ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου θεωροῦσα τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου τὴν μᾶλλον ζωντανὴν συλλογικὴν ἐκδήλωσιν κατὰ τὰς ἐπισήμους αὐτὰς στιγμάς, διότι πράγματι ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης ἐντὸς ἐλαχίστου ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς λειτουργίας της χρόνου ἦλθε πλησιέστατα πρὸς τὰς πραγματικὰς ἀνάγκας τῶν ἐπιστρατευμένων μελῶν τῆς συναδελφικῆς οἰκογενείας καὶ εὗρε τὸν τρόπον τῆς παροχῆς ὄχι μόνον αἰσθηματικῆς συνδρομῆς, τῆς καὶ μᾶλλον ἐπουσιώδους ἄλλωστε, ἀλλὰ καὶ θετικῆς τοιαύτης, ἡ ὁποῖα ἀποτελεῖ καὶ τὸν κύριον σκοπόν της.

Τὸ μέχρι τοῦδε ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς ἔρχεται εἰς τὴν δημοσιότητα διὰ σχετικοῦ δημοσιεύματος τοῦ Συλλογικοῦ Δελτίου, ὁ ἀπροκαταλήπτως δὲ κρίνων αὐτό, εἴμεθα βέβαιοι, ὅτι θὰ δικαιώσῃ τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν πίστιν τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου διὰ τὸ ἔργον τῆς νεαρᾶς αὐτῆς συλλογικῆς παραφυάδος.

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΙΣ ΕΡΑΝΟΥΣ

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς 5-11-40, ληφθείσης ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδῶν ἐκδηλώσεων, ὁ Σύλλογος διέθεσεν ὑπὲρ τοῦ Πανελληνίου ἐράνου ἐκ τῆς ἰδίας αὐτοῦ περιουσίας τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 500.000 ὅπερ, πρὸς διευκόλυνσιν, παρέσχε διὰ δανείου ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα. Ἐξ ἄλλου τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης διέθεσεν ἰδιαιτέρως δρχ. 250. 000 διὰ τὴν «Ἕλλην» καὶ δρχ. 1.000.000 ὑπὲρ τοῦ Πανελληνίου Ἐράνου. Ὡσαύτως τὸ προσωπικὸν τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος συνέλεξε δρχ. 76.000 διὰ κατασκευὴν μαλλίνων εἰδῶν, ἅτινα ἀνέλαβεν ὅπως ἀποστείλῃ εἰς τὸ Μέτωπον ἡ ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τῆς ἐριτίμου Κας Κοριζῆ Ἐπιτροπὴ τῶν Κυριῶν.

«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Ὁ Σύλλογος περιβάλλει δι' ἰδιαιτέρας στοργῆς τὸ λαμπρὸν τοῦτο περιοδικὸν τὸ ὁποῖον πλὴν τῆς ἐξαιρέτου ὕλης ἣν περιέχει ἀποτελεῖ τὸ καλύτερον μέσον ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῶν συναδέλφων.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἔχουσα ὑπ' ὄψει τὸ πολυμερὲς ἔργον ὅπερ, συνεπείᾳ τῆς πολεμικῆς καταστάσεως, καλεῖται ὅπως ἀντιμετωπίσῃ ὁ Σύλλογος καὶ φρονοῦσα ὅτι οἱ σημερινοὶ πόροι τοῦ Συλλόγου εἶναι ἀνεπαρκεῖς ἀπεφάσισε συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 4 τοῦ Καταστατικοῦ,ὅπως αὐξηθῇ ἀπὸ 1ης Μαρτίου ἐ.ἔ. ἡ μηνιαία συνδρομὴ τῶν μὲν ὑπαλλήλων Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Ὑποκ)των ἀπὸ 1)2 ο)ο εἰς 1. 1)4 ο)ο ἐπὶ τοῦ ὀργανικοῦ μισθοῦ καὶ τῶν ποσοστῶν, τῶν δὲ λοιπῶν Ὑποκατ)των ἀπὸ 1)4 ο)ο εἰς 1 ο)ο ἐπὶ τῶν ἄνω ἀποδοχῶν, δι' ὅλους ἀνεξαιρέτως τοὺς βαθμούς. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἐξ αὐξήσεως ταύτης προσόδων διατίθεται διὰ τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀλληλεγγύης, τὸ δὲ ὑπόλοιπον θέλει παράσχει εἰς τὸν Σύλλογον οἰκονομικὴν ἀνεξαρτησίαν πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν πολλαπλῶν ἀναγκῶν αὐτοῦ καὶ τῶν ἐκτάκτων τοιούτων λόγῳ τοῦ πολέμου.

Ἡ ἐπιβληθεῖσα λόγῳ τῶν περιστάσεων, ὡς ἄνω, αὔξησις τῆς μηνιαίας συνδρομῆς θέλει περιορισθῇ μετὰ τὸ πέρας τοῦ πολέμου εἰς 3)4 ο)ο διὰ τοὺς ὑπηρετοῦντας ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ καὶ 1)2 ο)ο διὰ τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς τὰ λοιπὰ Ὑποκαταστήματα τῆς Τραπέζης.

Ἀπὸ τῆς 1ης Μαρτίου ἀφ' ἧς ἄρχεται ἡ κράτησις τῆς ηὐξημένης συνδρομῆς, θέλουσι παύσει οἱ ὑπὲρ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης προαιρετικοὶ ἔρανοι.

Εὐχόμενοι ὅπως ἡ νέα Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπιδείξῃ ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου καὶ τῶν Συλλογικῶν ζητημάτων τὸ ἐπιβαλλόμενον ἐνδιαφέρον Σᾶς ἀπευθύνομεν, ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι, τοὺς πλέον ἐγκαρδίους συναδελ. χαιρετισμούς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14)1)41

Η ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ 31-12-40

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

ΤΑΜΕΙΟΝ				
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ				Δρχ. 1.334.90
Λ)σμὸς Σ.Υ.Ε.Τ.	ἀριθ. 86763Δ Δρχ.	3953.—		
» »	» 86763Ε »	57333.10	Δρχ. 61.286.10	
» Τραπεζιτικῆς	» 86348Δ »	11256.15		
» »	» 86348Ε »	12213.—	» 23.469.15	
» Μορφώσεως	» 88580Δ »		» 34.965.—	
» Ὑποτροφιῶν	» 86764Δ »		» 14.338.—	
» Ἑστιατορίου	» 88188Δ »	1146.—		
» »	» 88188Ε »	13646.55	» 14.792.55	
» Ἐπιτρ. Ἀλληλ. Μαχομ. Συν)φου	» 88690Ε »		» 79.540.—	» 228.390.80
ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ		858.449.—		
Διαφορὰ λόγῳ ἀναγωγῆς εἰς τὴν τιμὴν 31.12.40		» 50.529.—		» 908.978.—
ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ		897.678.—		
Μεῖον ἀποσβέσεως		» 17.678.—		» 880.000.—
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ		243.902.—		
Μεῖον ἀποσβέσεως		» 13.902.—		» 230.000.—
ΑΚΙΝΗΤΟΝ		3.226.122.—		
Μεῖον ἀποσβέσεως (χρεωλυσίου)		» 41.545.—		» 3.174.577.—
ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ Σ.Υ.Ε.Γ.				» 24.250.95
ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ Λ)ΣΜΟΙ (Χρεωστικοὶ)				
Διάφοροι Χρεωστ. ἐκκρ. λ)σμοὶ		» 20.439.20		
Προπληρωθεῖσαι δαπάναι Ἰανουαρ. 1941		» 11.300.—		
Ἐπιτροπὴ Ἀλληλ. Μαχομ. Συν)φου		» 40.000.—		» 71.739.20
				Δρχ. 5.519.270.85

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ	3.137.258.70	
Μεῖον εἰσφορᾶς εἰς Πανελλ. Ἔρανον Κοιν. Προνοίας συμφώνως τῇ ἀποφάσει τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως 5-11-40	500.000.—	Δρχ. 2.637.258.70
ΕΦΗΜ. «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»—ΤΡΕΧ. Λ)ΣΜΟΣ		» 23.469.15
Λ)ΣΜΟΣ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ		» 14.338.—
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ—ΤΡΕΧ. Λ)ΣΜΟΣ		» 14.792.55
Λ)ΣΜΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΛΛΗΛ. ΜΑΧΟΜ. ΣΥΝ)ΦΟΥ		» 79.540.—
ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ		» 34.965.—
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ		
Λ)σμὸς Ἐνυποθήκου Δανείου Δρχ. 2.000.000	Δρχ. 1.958.455.—	
Προσ. Λ)σμὸς καταβολῆς της διὰ λ)σμόν μας εἰς τὸν Πανελ. Ἔραν. Κοιν. Προνοίας	» 500.000.—	» 2.458.455.—
ΦΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΥ		» 14.811.60
ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ Λ)ΣΜΟΙ (Πιστωτικοὶ)		
Διάφοροι Πιστωτικοὶ ἐκκρεμεῖς λ)σμοὶ	» 4.835.—	
Διαφορὰ ἐξ ἀναγ. χρεωγράφων	» 104.083.50	
Ὑποχρεώσεις ὄψεως: διάφοροι Δρχ. 2.062.—		
τοκοχρεωλ. Β'		
ἐξαμ. 1940 » 70.516.—		
ἐφημ. Τραπ)κὴ » 60.000.—	» 132.578.—	» 241.496.50
ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
Ὑπολ. εἰς νέον		» 144.35
		Δρχ. 5.519.270.85

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ 1940

ΕΞΟΔΑ	Πραγματοποιηθέντα κατὰ τὸ 1939	Προϋπολογισθέντα κατὰ τὸ 1940	Πραγματοποιηθέντα κατὰ τὸ 1940
ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ			
Ὑλικὰ Γραφείου καὶ Ἔντυπα	6.990.—	5.000.—	14.138.50
Ἔξοδα Ἑορτῶν καὶ Συγκεντρώσεων	36.096.—	30.000.—	33.008.—
Μισθοὶ Προσωπικοῦ	65.100.—	70.000.—	88.471.50
Φωτισμὸς καὶ Κίνησις	58.063.30	90.000.—	85.780.40
Ὕδρευσις	6.750.—	10.000.—	11.031.—
Συνδρομαὶ τηλεφώνων	7.475.40	10.000.—	12.358.—
Θέρμανσις	39.877.—	100.000.—	85.786.50
Ἔκτακτα Ἔξοδα	117.653.—	70.000.—	66.521.—
Διάφορα Ἔξοδα	106.908.70	70.000.—	123.858.80
1939 { Ἐνοίκια παλαιοῦ Κ)τος	96.000.—		
1939 { Ἔξοδα ἐκπαιδεύσεως (*)	98 317.—		
	639.230.40	455.000.—	520.953.70
ΠΡΟΒΛΕΨΙΣ δι' ἀνειλ. ὑποχρ. διὰ δίδακτρα ἔτους 1940	8.000.—		
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΔΑΝΕΙΟΥ			
Τόκοι	117.651.—	145.000.—	99.665.—
Χρεωλύσιον			41.545.—
ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ			
Ἐπὶ ἐξόδων ἐγκαταστάσεως	73.871.—		17.678.—
Ἐπὶ τῆς Βιβλιοθήκης	17.512.—	100.000.—	13.902.—
Ἀπόσβεσις ἀξίας δελτίων ταυτότητος καὶ ἀνεισπράκτων ἀπαιτήσεων	11.252.—		
ΦΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΥ	5.000.—		22.660.—
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΛΛΗΛ. ΜΑΧΟΜ. ΣΥΝ)ΦΟΥ			20.000.—
ΕΠΙΧΟΡΗΓ. ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ Σ.Υ.Ε.Τ.	100.000.—	100.000.—	100.000.—
ΥΠΟΛΟΙΠΟΝ ΕΙΣ ΝΕΟΝ	485.35	—	144.35
	Δρχ. 973.001.75	800.000.—	836.548.05

ΕΣΟΔΑ	Πραγματοποιηθέντα κατὰ τὸ 1939	Προϋπολογισθέντα κατὰ τὸ 1940	Πραγματοποιηθέντα κατὰ τὸ 1940
Συνδρομαὶ καὶ Δικ. Ἐγγρ. Μελῶν Κ. Κ)τος	351.013.70	350.000.—	380.962.—
Συνδρομαὶ καὶ Δικ. Ἐγγρ. Μελῶν Ὑπ)των	252.764.90	250.000.—	276.025.25
Τόκοι, Τοκομερίδια καὶ Μερίσματα	50.592.—	50.000.—	53.338.65
Διάφορα Ἔσοδα	18.631.15	—	6.222.15
Ἔκτακτος Ἐπιχορ. Ἐθνικῆς Τραπέζης	—	—	20.000.—
Ἐπιχορήγησις Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὸ Ἑστιατόριον	100.000.—	100.000.—	100.000.—
Ἐπιχορήγησις Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν μόρφωσιν (*)	200.000.—		
Ἐξίσωσις (διαφορὰ μεταξὺ προϋπολογ. ἐσόδων καὶ προϋπ. ἐξόδων διὰ τὴν μόρφωσιν δρχ. 200.000.— μεῖον δρχ. 150.000.—)		50.000.—	
	Δραχ. 973.001.75	800.000.—	836.548.05

ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ

	Τιμὴ κατὰ τὴν 31.12.40	ΑΞΙΑ
5 Μετοχαὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	Δρχ. 58.000.—	Δρχ. 290.000.—
47 » » Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	» 7.710.—	» 362.370.—
45 » » Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	» 975.—	» 43.875.—
1 Ὁμολογία Λαχειοφ. Δανείου Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 2, 1|2 ο|ο 1904	» 75.—	» 75.—
294 Ὁμολογίαι » » » » » » 7 ο|ο 1925 (Κτημ. Πίστ.)	» 312.—	» 91.728.—
200 » 7 ο|ο 1926 (» »)	» 310.—	» 62.000.—
5 » Ἐθνικοῦ » 5 ο|ο 1914	» 2.670.—	» 13.350.—
1 » » » 5 ο|ο 1920	» 110.—	» 110.—
82 » » » 6, 1|2 ο|ο 1922	» 58.50	» 4.797.—
69 » » » 6 ο|ο 1926	» 56.50	» 3.898.—
5 » » ἐκ τροπῆς ἐντ. γραμ)τίων 8 ο|ο 1926 νέου τύπου (ὀν. ἀξ. 1000. Δρχ. ἑκάστη)	» 675.—	» 3.375.—
600 » » Δανείου Ἀποζημιώσεως Πολεμοπαθῶν 6 ο|ο 1929	» 49.—	» 29.400.—
		Δρχ. 904.978.—
10 Μερίδες τοῦ Προμηθευτικοῦ Συνεταιρισμοῦ.	» 400.—	» 4.000.—
		Δρχ. 908.978.—

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Μουσικὰ Ὄργανα	Ἀξίας	Δρχ. 91.000.—
Εἴδη Φωτισμοῦ	»	» 93.000.—
Ἔπιπλα Λέσχης	»	» 608.000.—
Μαγειρικὰ Σκεύη καὶ Σκεύη Κυλικείου	»	» 86.000.—
Κυλικεῖον Κ. Κ)τος Ἐθν. Τραπ.	»	» 2.000.—
		Δρχ. 880.000.—

ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

	Προϋπολογισθέντα διὰ τὸ 1940	Πραγματοποιηθέντα κατὰ τὸ 1940	Προϋπολογιζόμενα διὰ τὸ 1941
ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			
Ἀγορὰ Ἐπίπλων, Σκευῶν καὶ Ἐπισκευαὶ αὐτῶν, Βελτιώσεις ἀκινήτου.	50.000.—	49.469.—	50.000.—

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1941

ΕΣΟΔΑ

α) **Τακτικὰ**

Συνδρομαὶ καὶ Δικ. Ἐγγ. Μελῶν Κ. Κ)τος	Δρχ. 510.000.—
» » » » » » Ὑπ)των	» 490.000.—
Τόκοι Τοκομερίδια καὶ Μερίσματα	» 50.000.—
	Δρ. 1.050.000.—

β) **Ἔκτακτα**

Ἐκ προσθέτου εἰσφορᾶς λόγῳ τοῦ πολέμου Κ. Κ.	» 300.000.—
» » » » » Ὑπ)των	» 430.000.—
	Δρχ. 1.780,000.—

ΕΞΟΔΑ

Ὑλικὰ Γραφείου καὶ Ἔντυπα	Δρχ. 10.000.—
Ἔξοδα ἑορτῶν καὶ Συγκεντρώσεων	» 15.000.—
Μισθοὶ Προσωπικοῦ	» 100.000.—
Φωτισμὸς καὶ Κίνησις	» 90.000.—
Ὕδρευσις	» 10.000.—
Συνδρομαὶ Τηλεφώνων	» 10.000.—
Θέρμανσις	» 60.000.—
Ἔκτακτα ἔξοδα	» 60.000.—
Διάφορα ἔξοδα	» 70.000.—
Ἐνίσχυσις Ἑστιατορίου	» 180.000.—
	» 605.000.—
Ἐξυπηρέτησις Δανείου	» 145.000.—
Ἀποσβέσεις	» 125.000.—
Ἔκτακτοι δαπάναι λόγῳ τοῦ πολέμου	» 305.000.—
Ἐνίσχυσις Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης μαχομένων Συν)φων	» 600.000.—
	Δρχ. 1.780.000.—

(*) Διὰ τὰ ἔξοδα καὶ ἔσοδα ἐκπαιδεύσεως τοῦ 1940 ὅρα εἰδικὸν πίνακα δημοσιευόμενον εἰς τὴν 12ην σελίδα.

Η ΠΡΟΝΟΙΑ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΤΗΣ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα εἶχε δύο θύματα ἐκ βομβαρδισμῶν εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Λαρίσης, τὸν βοηθὸν β΄ Κωνσταντῖνον Κωστούλαν καὶ τὸν κλητῆρα α΄ Νικόλαον Παπαϊωάννου καὶ ἓν θῦμα εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Κερκύρας, τὸν προσωρινὸν ὑπάλληλον Ἀχιλ. Οἰκονομίδην, υἱὸν τοῦ εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Πρεβέζης ὑπηρετοῦντος συναδέλφου κ. Ἰωάν. Οἰκονομίδη.

Ὁ κ. Διοικητὴς ἅμα τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι ἀπηύθυνε θερμότατα συλλυπητήρια τηλεγραφήματα ἐκ μέρους τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου καὶ αὐτοῦ πρὸς τὰ πληγέντα Ὑποκαταστήματα καὶ τὰς οἰκογενείας τῶν θυμάτων.

Τὸ Ὑποκατάστημα Λαρίσης ἀπαντῶν εἰς τὰ συλλυπητήρια τοῦ κ. Διοικητοῦ ηὐχαρίστησεν αὐτὸν καὶ ἐκ μέρους τῶν οἰκογενειῶν τῶν ἀτυχῶν θυμάτων διὰ τὴν ἠθικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἀντίληψιν τῆς Τραπέζης ὑπὲρ αὐτῶν καὶ καταλήγει εἰς τὸ τηλ/μά του:

«Βέβαιοι πάντες εἰς ταχεῖαν ὁλοκληρωτικὴν Νίκην ἀναφωνοῦμεν: Ζήτω φιλτάτη Πατρίς.»

Τὸ Ὑποκατάστημα Κερκύρας ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς εἰς τὰ συλλυπητήρια τοῦ κ. Διοικητοῦ:

«Ὑποβάλλομεν εὐχαριστίας ἐπὶ τῇ συμμετοχῇ ὑμῶν εἰς βαθὺ πένθος ἐπὶ ἀπωλείᾳ συναδέλφου Οἰκονομίδη πεσόντος εἰς τὸν βωμὸν ἐνδόξου Πατρίδος».

Ἡ χήρα τοῦ ἀτυχοῦς Βοηθοῦ Κωστούλα ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸν κ. Διοικητὴν ὡς ἑξῆς:

»Μετὰ μεγάλης εὐγνωμοσύνης παρακαλῶ Κύριε Διοικητὰ δεχθῆτε θερμάς μου εὐχαριστίας διὰ συλλυπητήρια ὑμῶν καὶ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ θανάτῳ συζύγου μου ἐξ ἀνάνδρου ἐπιδρομῆς βαρβάρου ἐχθροῦ στόπ. Ἐν μέσῳ δακρύων λύπης, ἀλλὰ καὶ συγκινήσεως μεγάλης διὰ πατρικήν σας στοργὴν τὰ χείλη μου ἀναφωνοῦσι: Ζήτω ἡ γλυκειὰ καὶ ἔνδοξος Πατρίς μας».

Ἡ οἰκογένεια τοῦ ἀτυχοῦς κλητῆρος Νικ. Παπαϊωάννου ἀπηύθυνεν εἰς τὸν κ. Διοικητὴν τὸ κάτωθι εὐχαριστήριον τηλεγράφημα.

«Παρὰ τὴν ὀδύνην ἐπὶ ἀπωλείᾳ συζύγου καὶ πατρὸς ἐν ἐπάλξει καθήκοντος κατὰ βομβαρδισμὸν ὑπὸ ἀνάνδρων ἐχθρῶν κατὰ Ὑποκαταστήματος Ἐθνοτραπέζης αἰσθανόμεθα ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντος ὑπὸ τοῦ φονευθέντος εὐχαριστοῦμεν θερμῶς ὑμᾶς καὶ τὸ Γενικὸν Συμβούλιον διὰ τὴν συμμετοχήν σας εἰς πένθος μας».

Ἡ Τράπεζα ἔλαβεν ὑπὲρ τῶν θυμάτων ὑπαλλήλων της τὰ κάτωθι μέτρα:

Τὸν Βοηθὸν Β΄ Κωνσταντῖνον Κωστούλαν προήγαγεν ἀπὸ 23 Δεκεμβρίου 1940, ἡμέραν καθ' ἣν ἐφονεύθη, εἰς Βοηθὸν Α΄ τιμητικῶς καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ βελτιώσεως τῆς ἀπονεμηθησομένης εἰς τὴν οἰκογένειάν του συντάξεως.

Τὸν προσωρινὸν ὑπάλληλον Ἀχιλλέα Οἰκονομίδην προήγαγε τιμητικῶς.

Προσέλαβε τὸν υἱὸν τοῦ κλητῆρος Νικ. Παπαϊωάννου κ. Ἰωαν. Παπαϊωάννου εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης ὡς προσωρινὸν ὑπάλληλον ἐπὶ μισθῷ δραχ. 2.000 καὶ ἐτοποθέτησεν αὐτὸν εἰς τὸ ὑποκατάστημα Λαρίσης.

Διέθεσεν ὑπὲρ τῶν οἰκογενειῶν τῶν ἀειμνήστων Κωστούλα καὶ Παπαϊωάννου ἀνὰ δρ. 10.000 καὶ ἀνέλαβε τὰ ἔξοδα τῆς κηδείας τῶν ἀτυχῶν θυμάτων.

Τέλος ἐπὶ τῇ ἀναγγελίᾳ, ὅτι ἡ καθαρίστρια τοῦ Ὑποκαταστήματος Κερκύρας Κωνσταντίνα Κατσαροῦ ἐτραυματίσθη κατὰ τὸν βομβαρδισμὸν φονευθέντος τοῦ τέκνου της, ὁ κ. Διοικητὴς ἐνέκρινεν ὑπὲρ αὐτῆς βοήθημα ἐκ δρχ. 3.000.

***

Ἡ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως συσταθεῖσα ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Κυρίας Ἀλεξ. Κοριζῆ Ἐπιτροπὴ Προνοίας οἰκογενειῶν στρατευθέντος Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, περὶ τῶν σκοπῶν καὶ τοῦ ἔργου τῆς ὁποίας διελάβομεν ἐκτενῶς εἰς τὸ προηγούμενον Συλλογικὸν Δελτίον, ἀπέστειλε διὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων εἰς πάντας τοὺς ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν διαμένοντας ἐπιστρατευμένους ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης δέμα, εἰς τὸ ὁποῖον περιείχοντο 1 φιάλη κονιάκ, 3 μεγάλα πακέτα σοκολάτες, 3 πακέτα σῦκα, 6 πακέτα σιγάρα, 1 ἀναπτήρ, 1 κυτίον λίπος, 10 δελτάρια, 1 μολύβι καὶ 1 σαπούνι.

Εἰς τὸ δέμα περιείχοντο ἐπίσης 2 ζεύγη κάλτσες καὶ 1 ζεῦγος γάντια ἐκ τῶν μαλλίνων, τὰ ὁποῖα ἐπλέχθησαν ἀπὸ τὰς οἰκογενείας τῶν μὴ ἐπιστρατευμένων συναδέλφων μὲ μαλλί, τὸ ὁποῖον ἠγοράσθη ἀπὸ τὸν μεταξὺ τῶν συναδέλφων τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ τῶν Ὑποκαταστημάτων τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν διενεργηθέντα ἔρανον καὶ τὰ ὁποῖα μάλλινα ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς Προνοίας οἰκογενειῶν.

Ἐπὶ ἑκάστου ζεύγους μαλλίνων ὑπῆρχε καλλιτεχνικὴ ἐπιγραφὴ μὲ τὴν ἑλληνικὴν Σημαίαν, τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ Συλλόγου καὶ εὐχάς.

Τέλος ἐντὸς ἑκάστου δέματος ἐτέθη καλλιτεχνικωτάτη κάρτα εἰς τὴν μίαν ὄψιν τῆς ὁποίας ὑπῆρχε παράστασις ἐξ ἀρχαϊκοῦ ἀγγείου μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «ὁπλίτης ἕλλην κτείνων κένταυρον» καὶ εἰς τὴν ἑτέραν ὄψιν ἰδιόχειρος ὑπογραφὴ τοῦ κ. Διοικητοῦ μὲ τὸ ἑξῆς εὐχετήριον κείμενον.

«Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος σᾶς ἀποστέλλει ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν καὶ σᾶς εὔχεται νὰ περάσετε χαρούμενα Χριστούγεννα καὶ καλὴ πρωτοχρονιὰ καὶ νὰ ἐπιστρέψετε στεφανωμένος μὲ τὴν δάφνην τῆς Νίκης».

Εἰς τὰς οἰκογενείας τοῦ ἐπιστρατευμένου κατωτέρου προσωπικοῦ ἡ Τράπεζα ἀπέστειλε δέματα μὲ γαλοπούλα, τσουρέκι, μακαρόνια, κουραμπιέδες καὶ φροῦτα.

Ἐπίσης ἀπεστάλησαν δέματα μὲ φορέματα, ἐπανωφόρια, παιχνίδια, κουβέρτες, ὑποδήματα κλπ.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ἡ Τράπεζα ἠγόρασε γραμμάτια τοῦ Μεγάλου Πολεμικοῦ Λαχείου τοῦ Κράτους ἵνα διανεμηθῶσιν ἀνὰ τμήματα τῶν δρχ. 100 εἰς τοὺς ἐκ τοῦ κατωτέρου Προσωπικοῦ στρατευθέντας ὑπαλλήλους, τὴν σχετικὴν δ' ἀναγγελίαν συνώδευσε μὲ τὴν εὐχὴν τῆς Διοικήσεως, ὅπως ἡ τύχη εὐνοήσῃ τοὺς στρατευθέντας συναδέλφους.

♣

Πρὸς τὸν κ. Διοικητὴν ἐστάλη σωρεία εὐχαριστηρίων καὶ εὐχετηρίων ἐπιστολῶν ἀπὸ τοὺς ἐπιστρατευθέντας ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης, ὅλων πατριωτικωτάτων καὶ ὡραιοτάτων καὶ μὲ κύριον γνώρισμα τὴν ἐξαίρετον φιλοπατρίαν καὶ τὴν ἀφοσίωσιν εἰς τὸ Ἐθνικόν μας Ἵδρυμα.

Λυπούμενοι, ὅτι ὁ χῶρος δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἀναδημοσίευσιν ὅλων τῶν ληφθεισῶν ἐπιστολῶν περιοριζόμεθα εἰς μερικὰς ἐξ αὐτῶν, αἱ ὁποῖαι εἰς εὐγενῆ αἰσθήματα ἀντιπροσωπεύουν καὶ ὅλας τὰς ἄλλας.

Ὁ κ. Εὐτυχ. Τρακάκης γράφει:

« Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ Σᾶς γνωρίσω τὴν λῆψιν τοῦ ταχ. δέματος,τὸ ὁποῖον εἴχατε τὴν εὐγενῆ καλωσύνην νὰ μοὶ ἀποστείλητε καὶ Σᾶς παρακαλῶ, ὅπως εὐαρεστηθῆτε καὶ δεχθῆτε τὰς θερμοτέρας τῶν εὐχαριστιῶν μου.

Αἱ συνεχεῖς καὶ μεγάλαι χειρονομίαι Σας μᾶς πληροῦν εὐγνωμοσύνης καὶ μᾶς πολλαπλασιάζουν τὸ θάρρος καὶ τὴν δύναμιν γιὰ τὴν τελικὴν Νίκην.

Τὰ αἰσθήματά Σας ταῦτα συνδυαζόμενα μὲ τὰ ἰδικά μας θὰ χαλυβδώσουν τὸ φρόνημά μας καὶ θὰ αὐξήσουν τὴν σωματικήν μας ἀντοχήν, ὥστε νὰ εἶναι συντομωτέρα ἡ Νίκη, τὴν ὁποίαν εὐαγγελίζεσθε.

Νὰ εἶσθε βέβαιος, ὅτι ἡμεῖς σήμερον εἴμεθα τελείως ἀφιερωμένοι εἰς τὴν ἀγωνιζομένην Πατρίδα μας καὶ πιστεύομεν, ὅτι συντόμως θὰ ἐκδιώξωμεν τὸν ἐχθρὸν καὶ ἀφοῦ ἐξασφαλίσωμεν τὴν ἐθνικήν μας ἀνεξαρτησίαν, θὰ εἴμεθα πάλιν πρόθυμοι νὰ ἀφοσιωθῶμεν εἰς τὰ εἰρηνικά μας ἔργα, ὑπὸ τὴν Πατρικήν Σας σκέπην».

Ὁ κ. Κ. Διαμαντόπουλος γράφει:

«Εἶμαι ἔγγαμος καὶ πατὴρ ἑνὸς τέκνου. Ἡ μόνη μου ἀγωνία εἰς τὴν σκληρὰν ζωὴν τοῦ Μετώπου ἦτο ἂν θὰ εἶχε τὰ μέσα τῆς συντηρήσεως ἡ οἰκογένειά μου. Μὲ τὴν ὑπέροχον χειρονομίαν Σας σπεύδει ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα νὰ ἐνισχύσῃ ἠθικῶς, νὰ δώσῃ ἀπὸ μακρὰν θάρρος καὶ δύναμιν εἰς τοὺς πολεμοῦντας ὑπαλλήλους της, εἰς τὰ μαχόμενα παιδιά της. Σᾶς εὐχαριστῶ!»

Ὁ κ. Α. Κόκκας γράφει:

«Ἡμεῖς οἱ νέοι ὡπλισμένοι μὲ θάρρος καὶ πεποίθησιν πρὸς τὴν τελικὴν Νίκην βαδίζομεν πάντοτε ἀκάθεκτοι πρὸς τὰ ἐμπρός, βέβαιοι ὄντες, ὅτι τὴν προάσπισιν τῶν ἀτομικῶν συμφερόντων μας ἔχουν ἀναλάβει πρόσωπα τῆς ὑμετέρας περιωπῆς».

Ὁ Ἰ. Ταλιαδοῦρος γράφει:

«Ἡ νικηταὶ κι' ἐλεύθεροι ἢ θάνατος. Σᾶς εἶμαι εὐγνώμων γιὰ ὅ,τι κάμετε δι' ἡμᾶς».

Ὁ κ. Γ. Ἀγγέλου γράφει:

«Θὰ προσπαθήσω νὰ φανῶ ἀντάξιος τοῦ μεγαλείου τῆς Πατρίδος καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης».

Ὁ κ. Ν. Σακκᾶς γράφει:

«Θὰ φανῶμεν ἀντάξιοι τοῦ Ἱδρύματος εἰς ὃ ὑπηρετοῦμεν καὶ τοῦ Διοικητοῦ μας, ὁ ὁποῖος τὸ ὁδηγεῖ εἰς νέα πεπρωμένα».

Ὁ κ. Ε. Μπαρλᾶς γράφει:

«Τὰ τυχὸν κέρδη ἐκ τοῦ λαχείου ποὺ μοῦ προσεφέρατε, παρακαλῶ ὅπως κατατεθοῦν ὑπὲρ τοῦ Ἱεροῦ Ἀγῶνος, τὸν ὁποῖον διεξάγει ἡ Πατρίς μας».

Ὁ κ. Τ. Κοτσώνης γράφει:

Ἡ μέριμνά σας γιὰ μᾶς τοὺς στρατευμένους ὑπαλλήλους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἐδῶ ἐπάνω στὰ χιόνια γιὰ τὴ γλυκειά μας Ἑλλάδα, μᾶς ἀνακουφίζει καὶ Σᾶς αἰσθανόμεθα πάντοτε πλησίον μας ὡς Πατέρα.

Ὁ κ. Α. Σιόρης γράφει:

Ἔστὲ βέβαιος, ὅτι ἐκτελῶ τὸ ὑπὲρ τῆς Πατρίδος μου καθῆκον μὲ τὸν αὐτὸν ἐνθουσιασμόν, οἷον ἡ δημιουργική Σας πνοὴ μᾶς ἐνέπνευσε καὶ κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐν τῇ Τραπέζῃ καθηκόντων μας.

Ὁ κ. Δ. Ζαχαριάδης γράφει:

Αὐτὴν τὴν τελειωτικὴν Νίκην, ἡμεῖς οἱ φύλακες τῶν δοξασμένων βουνῶν μας ὑποσχόμεθα, συνεχισταὶ τῶν παραδόσεων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, νὰ σᾶς προσφέρωμεν τὸ Νέον Ἔτος.

Ὁ κ. Δ. Παπαγαρυφάλλου γράφει:

Τὸ ἐθνικὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀναλάβει ἡ Τράπεζά μας, βοηθοῦσα ὑλικῶς καὶ ἠθικῶς τὰ μέλη τῆς Τραπεζιτικῆς οἰκογενείας καὶ ἐρχομένη ἀρωγὸς εἰς τὰς παντοειδεῖς ἀνάγκας τοῦ ἀγωνιζομένου Ἔθνους προκαλεῖ τὸν θαυμασμὸν ὅλων τῶν Ἑλλήνων. Εἶμαι ὑπερήφανος διότι ὑπηρετῶ εἰς τὸ Ἐθνικὸν τοῦτο Ἵδρυμα.

Οἱ κ. κ. Π. Κοτοπούλης καὶ Γ. Χρυσοσπάθης γράφουν:

Βεβαιωθῆτε, ὅτι οἱ στρατευθέντες ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης ἀντιλαμβανόμενοι πλήρως τὰς προσθέτους ὑποχρεώσεις, τὰς ὁποίας ἐπιβάλλει ἡ ἰδιότης των αὐτή, εἰς τὰς παρούσας σοβαρὰς στιγμάς, θὰ κρατήσουν ὑψηλὰ τὴν Ἐθνικὴν Σημαίαν ἐργαζόμενοι ἀκαταπαύστως καὶ προσηλωμένοι εἰς τὸ καθῆκον σύμφωνα πρὸς τὰς παραδόσεις τοῦ Ἱδρύματος.

Ὁ κ. Π. Γκιρτζῆς ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τῆς ἑκατονταετηρίδος τῆς Τραπέζης ὑπόσχεται διὰ τῆς ἐργασίας του καὶ τῶν ὅπλων νὰ συμβάλῃ καὶ αὐτὸς εἰς τὴν ἐξάπλωσιν τῆς δράσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Ὁ κ. Β. Ἀνεμογιάννης γράφει:

Στὰ χιονισμένα βουνὰ τῆς Ἀλβανίας βλέπω καθημερινῶς τοὺς ὑπαλλήλους σας, τοῦ Ἐθνικοῦ μας Ἱδρύματος, ν' ἀγωνίζωνται μὲ μιὰ καὶ μόνη σκέψι «Νίκη ἢ θάνατος».

Ταύτην τὴν στιγμὴν ποὺ σᾶς γράφω (παραμονὴ Χριστουγέννων) τὸ βαρὺ πυροβολικόν μας ἀναπέμπει τὸν καπνὸν τῶν πυροβόλων μας ὡς θυμίαμα εὐχαριστίας πρὸς τὸν Θεόν, προστατεύοντα τὴν ἐλευθερίαν μας.

Ὁ κ. Χ. Παναγιωτόπουλος γράφει:

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα δικαίως πρέπει νὰ εἶναι ὑπερήφανος, διότι οἱ λειτουργοί της οὐδόλως ὑστεροῦσιν εἰς τὸν σημερινὸν ἱερὸν καὶ ὑπὲρ ὅλων ἀγῶνα τῆς φιλτάτης μας Πατρίδος.

Ὁ κ. Γ. Παπαχρήστου γράφει:

Τὸ ἐνδιαφέρον Σας τόσον γιὰ μᾶς τοὺς στρατευθέντας ὑπαλλήλους, ὅσον καὶ διὰ τὰς οἰκογενείας μας, μᾶς διπλασιάζει τὸ θάρρος καὶ μᾶς δίδει νέας δυνάμεις διὰ νὰ συνεχίσωμεν τὸν ἱερὸν αὐτὸν ἀγῶνα τῆς Πατρίδος μας.

Ὁ κ. Γ. Κατσιμίχας γράφει:

Καὶ τώρα νὰ εἶσθε βέβαιοι, ὅτι θὰ ἐπιστρέψωμεν κομίζοντας τὴν νίκην. Ἄνευ αὐτῆς οὐδεὶς θὰ θελήσῃ νὰ ἐπιστρέψῃ.

Ἀναλόγους ὡραίας ἐπιστολὰς ἀπέστειλαν καὶ οἱ κ.κ. Ἰ. Προέδρου, Α. Παπαδημητρίου, Κ.Χιωτόπουλος, Π. Τζοάννος, Μ. Πουλάκης, Ἰ. Μούκας, Μ. Δημητρακόπουλος, Α. Ἀνάργυρος, Δ.Τσαχτίρης, Κ. Σινανιώτης, Γ. Θεοδώρου, Ν. Ἀργύρης, Γ. Τσιπούρης, Α. Ἀγγελόπουλος, Ν. Φωτόπουλος, Γ. Δεληγιαννίδης, Χ. Οἰκονομόπουλος, Δ. Γεωργόπουλος, Π. Χατζηπαντελῆς, Ν. Πορφυρογένης, Σ. Σιρῆς, Α. Καλογερόπουλος, Γ. Παπαντωνᾶτος, Σ. Πατρίκιος, Γ. Κούκιος, Α. Παπακωνσταντόπουλος, Α. Σακελλαρίου, Ν. Τσιοβαρίδης, Α. Σαράτσογλου, Ν. Μπρούμης Α. Βασιλείου, Ε. Δουζίδης καὶ πλεῖστοι ἄλλοι.

♣

Συγκινητικὴ εἶναι ἡ ἀπήχησις τὴν ὁποίαν εἶχεν εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν ἐπιστρατευθέντων συναδέλφων ἡ ὑπὲρ αὐτῶν μέριμνα τῆς Διοικήσεως.

Ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν ἐπιστολῶν, αἱ ὁποῖαι καταφθάνουν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Διοικητοῦ ἀποσπῶμεν δι' ἔλλειψιν χώρου μερικὰς χαρακτηριστικὰς φράσεις.

Ὁ κ. Δ. Κεχαγιᾶς γράφει:

Ἡ ἐγκύκλιός σας μᾶς συγκινεῖ ἀπεράντως, καθότι μὲ τοῦτο ἀποδεικνύεται ἀσφαλῶς, ὅτι καὶ ὑμεῖς συμπονεῖτε μὲ μᾶς τοὺς γονεῖς τῶν παιδιῶν μας καὶ ὄχι μόνον τοῦτο, ἀλλὰ διότι ἀποδεικνύεται, ὅτι τὰ θεωρεῖτε καὶ ὑμεῖς ὡς δικά σας παιδιά.

Ὁ κ. Λ. Παυλόπουλος γράφει:

Ὁ γυιός μου μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα Ἑλληνόπουλα μάχεται διὰ τὸ Μεγαλεῖον τῆς γλυκειᾶς Ἑλλάδος καὶ μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Δικαίου Θεοῦ θὰ συντρίψουν τὸν πολέμιον γρήγορα ὁλοσχερῶς.

Ὁ κ. Ἀρ. Μπαρτσώκας γράφει:

Μὲ τὸ εὐχάριστον ἄγγελμα τῆς Νίκης τοῦ Μετώπου, ἦλθε νὰ συμπληρώσῃ τὴν χαράν, ποὺ φουσκώνει τὰ στήθη μας ἡ μέριμνα Ὑμῶν πρὸς τὰς οἰκογενείας μας.

Ἡ κ. Ἀθηνᾶ Χριστοπούλου γράφει:

Παρακαλῶ νὰ βεβαιωθῆτε, κύριε Διοικητά, ὅτι ἡ ἀγαθοποιὸς καὶ εὐεργετικὴ πατρικὴ δρᾶσίς σας πρὸς τὰς οἰκογενείας τῶν ἐπιστρατευθέντων ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης μᾶς ἀνακουφίζει σοβαρῶς καὶ καθιστᾶ ὀλιγώτερον αἰσθητὴν τὴν ἀπουσίαν τοῦ μοναδικοῦ μας προστάτου.

Ἡ κ. Λέλα Γρυπονησιώτη γράφει:

Ἰδίως μὲ συνεκίνησε, κύριε Διοικητά, ἡ ἐξόχως λεπτὴ χειρονομία Σας, ἡ ἐκδηλωθεῖσα διὰ τῆς ἀποστολῆς δύο λαχειοφόρων γραμματίων ὑπὲρ τῆς μικρᾶς μου θυγατρὸς καὶ τῆς συνοδευτικῆς Ὑμῶν εὐχῆς.

Ἡ κ. Αἰκ. Στουπῆ γράφει:

Παρ' ὅλον ὅτι ἔκανα μόνη μου Χριστούγεννα χωρὶς τὸν ἄνδρα μου, ἡ συναίσθησις τοῦ ὅτι τόσον τοὺς πολεμοῦντας συζύγους μας, ὅσον καὶ μᾶς τὴς ἀποστάτευτες οἰκογένειές των, μᾶς σκέπτεσθε καὶ μᾶς φροντίζετε μοῦ ἐπέτρεψε σχεδὸν νὰ μὴ αἰσθανθῶ τὴν μοναξιά μου.

Ἡ οἰκογένεια Ν. Βασιλοπούλου γράφει:

Ἡ συγκίνησίς μας ὑπῆρξε ἀπερίγραπτος, ὅταν εἴδαμε τὰ Μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς νὰ καταφθάνουν σπίτι μας καὶ νὰ μᾶς προσφέρουν περισσότερα ἀπὸ ὅσα μᾶς ἐχρειάζοντο γιὰ νὰ ἑορτάσουμε καὶ μεῖς τὰ Χριστούγεννα.

Τὴ χαρά μας αὐτὴ μεταδώσαμε μὲ ἕνα μας γράμμα στὸ παιδί μας, τοῦ γράψαμε δὲ ὅτι εἶναι ξεχωριστὴ τιμὴ γιαὐτὸ νὰ ὑπηρετῇ στὴν Ἐθν. Τράπεζα τῆς ὁποίας ὁ Διοικητὴς περιβάλλει μὲ τόση πατρικὴ στοργὴ καὶ τόσο πατρικὸ ἐνδιαφέρον ὄχι μόνον τοὺς στρατευθέντας, ἀλλὰ καὶ τοὺς οἰκείους των.

Ὁ κ. Νικ. Συριώτης γράφει:

Τὸ θερμὸν αὐτὸ ἐνδιαφέρον ἀποτελοῦν πολύτιμον συμβολὴν εἰς τὸν μέγαν ἀγῶνα, ὃν σύσσωμον τὸ Ἔθνος διεξάγει ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας του, ἔρχεται νὰ συμπληρώσῃ τὴν μεγάλην Ἐθνικὴν ἀποστολήν, ἣν τὸ ὑπὸ τὴν Διοίκησιν Σας Ἵδρυμα ἀείποτε ἐπιτελεῖ.

Ὁ κ. Ἰ. Σιώρης γράφει:

Ἡ πατρικὴ πρόνοια, τὴν ὁποίαν ἐλάβατε ὑπὲρ τῶν στρατευμένων τέκνων τῆς τραπεζιτικῆς οἰκογενείας μὲ συγκινεῖ βαθύτατα καὶ αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ σᾶς ἐκφράσω τὴν πλήρη εὐγνωμοσύνην μου.

Ἡ κ. Σοφία Δημητριάδου γράφει:

Στὴν προσευχή, ποὺ ἀδιάλειπτα κάμνω γονατισμένη μπροστὰ στὴν Παναγία γιὰ τὴ νίκη τοῦ Στρατοῦ μας καὶ τὴ διαφύλαξι τοῦ παιδιοῦ μου, παρακαλῶ νὰ πιστεύσετε, ὅτι αὐθόρμητα ἔρχεται στὰ χείλη μου καὶ τὸ ὄνομά Σας καὶ εὔχομαι γιὰ Σᾶς τὸν στοργικὸ πατέρα τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ γενικώτερα τὸν μεγάλον εὐεργέτη καὶ ἀνθρωπιστὴ τῆς κοινωνίας.

Ἡ κυρία Κατίνα Χατζηδημητρίου γράφει:

Βαθειὰ συγκινημένη ἐγὼ ἡ μάννα δύο στρατευμένων παιδιῶν δὲν βρίσκω λόγια νὰ σᾶς εὐχαριστήσω γιὰ τὴ μεγάλη σας στοργὴ καὶ τὸ πατρικόν σας ἐνδιαφέρον.

Ἔστειλα γιὰ τὴν Πατρίδα ὅ,τι εἶχα πολυτιμότερο, ὅ,τι εἶχα πειὸ ἀκριβὸ καὶ ἀπὸ τὰ μάτια μου, τὰ δύο μεγαλύτερα παιδιά μου.

Εἶμαι ὑπερήφανη, ποὺ ἔλαχε καὶ στὰ δυὸ ὁ ὕψιστος κλῆρος νὰ ὑπερασπίσουν τὸ ἅγιο Ἑλληνικὸ χῶμα.

Ἡ κυρία Παρ. Δασκάλου γράφει:

Ἡ στοργική Σας φροντὶς γιὰ τὶς οἰκογένειες τῶν στρατευθέντων μᾶς συγκινεῖ βαθύτατα καὶ μᾶς μετριάζει τὸ πόνο.

Ἡ κυρία Ἐλευθερία Θεοδοσιάδου γράφει.

Τὴν ἐγκύκλιον ὑμῶν ἀπέστειλα εἰς τὸν ἐν τῷ Μετώπῳ εὑρισκόμενον σύζυγόν μου, ἵνα λάβῃ ταύτης γνῶσιν καὶ ἀφιερωθῇ ἀπερίσπαστος εἰς τὸ καθῆκον, εἰς τὸ ὁποῖον τὸν ἔταξεν ἡ Πατρίς.

Ἡ κυρία Ἑλένη Οἰκονομίδου γράφει:

Ἰδιαιτέρως μὲ συνεκίνησαν, κύριε Διοικητά, τὰ ἐμπνευσμένα πατριωτικὰ λόγια σας. Δύνασθε νὰ εἶσθε βέβαιος ὅτι καὶ οἱ ὑπάλληλοι, αἱ οἰκογένειαί των καθὼς καὶ ὅλοι οἱ Ἕλληνες εἶναι πρόθυμοι γιὰ κάθε θυσία χάριν τῆς τιμῆς τῆς Πατρίδος.

♣

Τὰ Μέλη τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Διοικητοῦ καταρτισθείσης Ἐπιτροπῆς μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν ἰδίαν τὴν κυρίαν Κοριζῆ φέρουν τακτικὰ τὴν παραμυθίαν καὶ συμπάθειαν τῆς Τραπέζης εἰς τὰ σπίτια τῶν ἐπιστρατευθέντων λειτουργῶν της.

Ἡ λεπτότης μὲ τὴν ὁποίαν ἐκτελεῖται ἀπὸ εὐγενεῖς Κυρίας τὸ ὡραῖον αὐτὸ ἔργον ἔχουν ἀποσπάσει τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν οἰκογενειῶν τῶν ἐπιστρατευμένων ὑπαλλήλων, ἐκδηλουμένην εἰς πλείστας ἐνθουσιώδης ἐπιστολάς.

♣

Τὸ ἔργον τῶν ὑπὸ τοῦ κ. Διοικητοῦ συσταθεισῶν τοπικῶν εἰς ὅλα τὰ ὑποκαταστήματα Ἐπιτροπῶν ἐκ κυριῶν τοῦ ἀνωτέρου προσωπικοῦ των ὑπῆρξεν ἐξ ἴσου γόνιμον ὡς καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας, ὡς ἀποδεικνύουν αἱ ὡραῖαι ἐπιστολαὶ τῶν κ.κ. Διευθυντῶν τῶν Ὑπ)μάτων Βεροίας, Βόλου, Διδυμοτείχου, Ἡρακλείου, Θεσσαλονίκης, Κιάτου, Κιλκίς, Κομοτινῆς, Ναυπάκτου,Χανίων καὶ Χίου.

Ἐκ τῆς ὑπ' ὄψει μας ἀλληλογραφίας ἀποδεικνύεται, ὅτι τὰ ὑποκαταστήματα ἔχουν ἐνστερνισθῆ πλήρως τὸ πνεῦμα τῆς Διοικήσεως καὶ εὑρίσκουν μὲ παραδειγματικὴν προθυμίαν τὸν καλλίτερον τρόπον διὰ νὰ τὸ ἐμπραγματώσουν.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ὁ κύριος Διοικητής, πιστὸς εἰς τὴν δοθεῖσαν τῷ 1939 ὑπόσχεσίν του περὶ συντομεύσεως τοῦ χρονικοῦ διαστήματος τῶν προαγωγῶν, ἐπραγματοποίησε ἀπὸ 1ης ἀρξαμένου μηνὸς καὶ ἔτους τὰς κάτωθι προαγωγὰς μὲ βάσιν τριετῆ ὑπηρεσίαν τῇ 31)12)40. Κατὰ τὰς προαγωγὰς ταύτας δὲν ἐκρίθησαν ἐκ νέου οἱ παραλειφθέντες κατὰ προηγουμένας τοιαύτας ὑπάλληλοι.

Ἡ «Τραπεζιτικὴ» ἀπευθύνει θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης διὰ τὸ νέον τοῦτο δεῖγμα τῆς πρὸς τὸ προσωπικὸν εὐμενείας της, ὅπερ ἐξεδηλώθη διὰ τῶν πραγματοποιηθεισῶν προαγωγῶν καὶ αὐξήσεων ἀποδοχῶν, παρὰ τὸ γεγονὸς τῆς ἐμπολέμου καταστάσεως τῆς Χώρας.

Σημειωτέον ὅτι πλεῖστοι ἐκ τῶν προαχθέντων ὑπερασπίζουσι τὴν Πατρίδα εἰς τὸ Μέτωπον.

Λογισταὶ γ' εἰς Λογιστὰς β'

1) Μιχ. Μελᾶς Κ.Κ.

Ὑπολογισταὶ β' εἰς Ὑπ)γιστὰς α'

1) Ἐμμ. Ἀντωνάρας Καβάλλας, 2) Γεώργ. Λεπτουργὸς Κ.Κ., 3) Σερ. Χριστοδουλιᾶς Κ.Κ. 4) Παν. Κουρουγιαννόπουλος Κ.Κ., 5) Γεώργ. Φώσκολος Κ.Κ., 6) Κυριζ. Στεφανάκης Κομοτινῆς, 7) Γεώργ. Καβουρίδης Χίου.

Βοηθοὶ α' εἰς Ὑπολογιστὰς β'

1) Ἰωαν. Καράμπαμπας Ὀρεστιάδος, 2) Θεοδ. Θεοδωρίδης Κ.Κ., 3) Μ. Δημητριάδης Κ.Κ., 4) Βασ. Κριμπογιάννης Πύργου, 5) Παν. Περρῆς Σύρου.

Βοηθοὶ β' εἰς Βοηθοὺς α'

1) Ἀριστ. Μαρκίδης Πειραιῶς, 2) Ἀναστ. Τσιμερλῆς Κ.Κ., 3) Ρίζος Ριζόπουλος Κ.Κ., 4) Ἀδαμ. Κοντοζῆς Ἀλεξ)πόλεως, 5) Σταῦρος Κάϊσεφ Δράμας, 6) Εὐτύχ. Μπλέτσας Θεσ)νίκης, 7) Φωκ. Βοσνιᾶκος Θεσ)νίκης, 8) Γριαντ. Λυκίδης Καβάλλας, 9) Βασίλ. Ἀποστολόπουλος Ξάνθης, 10) Γεώργ. Καλδρυμίδης Σερρῶν. 11) Παν. Μπιμπέλας Μυτιλήνης, 12) Γεώργ. Καραπάνος Φλωρίνης, 13) Ἰωαν. Κοσσέναις Χίου, 14) Ἀχιλ. Παρίσης Ἰωαννίνων.

Γραφεῖς εἰς Βοηθοὺς β'

1) Σταῦρος Παπαπώστας Λαμίας, 2) Ἡρακλῆς Γρυπονησιώτης Κ.Κ. 3) Ἀριστ. Ζέρβας Κ.Κ., 4) Γεώργ. Χατζηνικολαΐδης Πειραιῶς, 5) Στέφ. Γαλάνης Βόλου, 6) Εὐτύχ. Τρακάκης Δράμας, 7) Ἰωαν. Ἀγγελιδάκης Ἀγ. Νικολάου, 8) Βασιλ. Παπαδάκης Ἡρακλείου, 9) Δημ. Κασούρης Θεσσαλονίκης, 10) Κωνστ. Καλεμκερῆς Θεσσαλονίκης, 11) Στέφ. Συνοδινὸς Βόλου, 12) Μιχ. Πανταζῆς Ἀθηνῶν, 13) Ἀλεξ. Σωφρονιάδης Πειραιῶς, 14) Λεων. Βαρούχας Ρεθύμνης, 15) Ἀθ. Ψάλτης Λαρίσσης, 16) Σωτ. Σωτηριάδης Ἀμφίσσης, 17) Κωνστ. Συνανιώτης Μεσσήνης, 18) Παῦλος Παρασκευᾶς Πειραιῶς, 19) Παν. Δοντᾶς Θεσ)νίκης, 20) Ἐμμ. Μπαρούμης Πειραιῶς, 21) Ἰωαν. Ἀργυρίου Μυτιλήνης, 22) Δημ. Εὐστρατιάδης Μυτιλήνης, 23) Βασ. Ἀσλάνης Μυτιλήνης, 24) Ἀνδρ. Ἀλεξέλης Μυτιλήνης, 25) Παντ. Ἀνδριωτέλλης Πλωμαρίου, 26) Παν. Αὐγουστίδης Παπάδου, 27) Μιλ. Παπαλεξανδρῆς Τρικκάλων, 28) Ἰω. Πρασουλίδης Φλωρίνης, 29) Θωμ. Βαρσόπουλος Πυργου, 30) Βασ. Ἀραβανης Πρεβέζης, 31) Κωνστ. Οἰκονομόπουλος Σερρῶν, 32) Ἰωάν. Μακρῆς Καρλοβασίου, 33) Κωνστ. Δερμουσιώτης Κορίνθου, 34) Παν. Βασιλείου Πειραιῶς, 35) Θεόδ. Τσάτσος Θεσσαλονίκης, 36) Βασ. Βασιλείου Καβάλλας, 37) Ἀχιλ. Πατίδης Χίου, 38) Ἰωαν. Ὀρφανίδης Διδυμοτείχου, 39) Παρμ. Βαΐρας Θήρας, 40) Γεωργ. Σταθακόπουλος Κ.Κ.

Εἰσπράκτορες δ' εἰς Εἰσπράκτορ. γ'

Χρῆστος Ζάχος Ἀμαλιάδος, 2) Βασίλειος Γαληρόπουλος Χίου, 3) Κωνστ. Εὐθυμίου Σερρῶν, 4) Ἰωάν. Παποϊωάννου Βόλου, 5) Ἰωάν. Παππᾶς Ἄρτης, 6) Παρ. Καρατζᾶς Γυθείου, 7) Ἀναστ. Καμπάνης Ν. Ἰωνίας, 8) Γεώρ. Φωτόπουλος Νέας Ἰωνίας, 9) Ν. Πουλιάσης Κερκύρας, 10) Γεωργ. Δεληγιαννίδης Λήμνου.

Κλητῆρες γ' εἰς κλητῆρας β'

1) Εὐστ. Καριόρης Λεβαδείας, 2) Γ. Πατρίκιος Ἄνδρου, 3) Βασ. Μακρῆς Θεσ)νίκης, 4) Γεωργ. Καρατζᾶς Πατρῶν, 5) Ἀνδρ. Καλατζόπουλος Πύργου, 6) Ἀλεξ. Κασσιμάτης Κ.Κ., 7) Μιλτ. Κουμπάτης Κ.Κ., 8) Χριστ. Ἀργυριάδης Κιάτου, 9) Χρῆστος Ζῶτος Ἐδέσσης, 10) Ἰωαν. Βυθούλκας Κυθήρων, 11) Εὐαγγ. Σωτηρόπουλος Πατρῶν. 12) Θεολ. Παπαευαγγέλου Ἰωαννίνων, 13) Νικ. Βαγγελᾶτος Ἀργοστολίου, 14) Βασιλ. Λάσκαρης Κ.Κ. 15) Νικολ. Νούλης Ξάνθης, 16) Κων. Δούκας, Θεσ)νίκης, 17) Εὐάγγ. Λάντζας Θεσ)νίκης.

Βοηθὸς β εἰς βοηθὸν α'

Κωνστ. Κωστούλας Λαρίσης ἀπὸ 23)12)40.

Γραφεῖς εἰς Βοηθοὺς β' ἀπὸ 1)7)40

1) Ἰωαν. Μούκας Ἰστιαίας, 2) Ἀλ. Βλαχόπουλος Ἀθηνῶν.

Κλητὴρ γ' εἰς Κλητῆρα β'

1) Ἰωαν. Λουμᾶκος Θεσ)νίκης.

Εἰς δρχ. 4.000 ἀπὸ 13)12)40

1) Δημήτριος Γουλανδρῆς Κ.Κ.

ΑΥΞΗΣΕΙΣ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΑΠΟ 1]1]41

Εἰς δρχ. 3.700

1) Ἀναστ. Φράγκος Τρικκάλων, 2) Κωνστ. Βάρθης Κ!Κ,, 3) Γεωργ. Διλῆς Ἀλμυροῦ, 4) Ἀπόστ, Μπουγᾶ. Κιάτου, 5) Γεώργ. Χρυσοσπάθης Κ. Κ., 6) Χρ. Ροδόπουλος Πειραιῶς, 7) Βασιλ. Σῦρος Νιφίτης, 8) Ἀχιλ. Οἰκονομίδης Κερκύρας.

Εἰς δρχ. 3.700 ἀπὸ 1)2)41

1) Δημ. Βαφειόπουλος Πειραιῶς, 2) Ἐμμ. Καρακωστῆς Βερροίας, 3) Γρηγ. Χασιακὸς Πειραιῶς, 4) Ἰωάν. Χατζηαντωνίου Δράμας.

Εἰς δρχ. 3,000

1) Κωνστ. Καπέττης Κ.Κ., 2) Μενελ. Ἰσιγκουρᾶκος Κορίνθου, 3) Κωνστ. Δημολίτσας Κ.Κ., 4) Παναγ. Δημητρακόπουλος Ἀθηνῶν, 5) Ἀδαμ. Ὀθωναῖος Κ.Κ., 6) Σταθ. Μανεΐδης Κ. Κ., 7) Ἀλεξ. Ἀλεξανδρόπουλος Ἀθηνῶν, 8) Ξενοφῶν Λογοθέτης Κ.Κ., 9) Γεωργ. Μισυρλῆς Πύλου, 10) Κωνστ. Πολίτης Κ.Κ., 11) Μιχ. Σκορδίλης Χανίων, 12) Γεωργ. Σαλαβρᾶκος Καλαμῶν, 13) Ἰωαν. Μανοῦσος Κιάτου, 14) Γεωργ. Γεωργόπουλος Βόλου, 15) Ἰω. Μοσχονᾶς Ἀθηνῶν, 16) Νικ. Κουτμάνης Ἀλμυροῦ, 17) Πρικλ. Παπαχρήστου Ἀθηνῶν, 18) Ἰωαν. Κοτζάμπασης Θεσ)νίκης, 19) Ἐμμ. Μπενάκης Καλαμῶν, 20) Ἰωαν. Κοτσῖκος Ἀθηνῶν, 21) Φωτ. Καφαντάρης Καρδίτσης.

Εἰς δραχ. 3 000 ἀπὸ 1)2)41

1) Τρυφ. Βούτσης Μεγαλοπόλεως, 2) Θεοδ. Μπελέκος Παγκρατίου.

Εἰς δραχ. 2.500

1) Γεώργ. Σκουρλᾶς Πειραιῶς, 2) Δημ. Δούμας Ἀθηνῶν, 3) Βασιλ. Δημητρᾶκος Σπάρτης, 4) Λεων. Δεληγιάννης Πειραιῶς, 5) Ἰωαν. Καμπιώτης Κ.Κ., 6) Ἀναστ. Παναγιωτόπουλος Κ.Κ., 7) Βασιλ. Σπλαπάτας Τριπόλεως, 8) Νικ. Νικολίτσας Κ.Κ., 9) Παναγ. Βιζούρας Καλλιθέας, 10) Χρηστ. Εὐθυμίου Κ.Κ., 11) Δημήτρ. Μπούφης Ἀθηνῶν, 12) Βασιλ. Στεργίου Ἀθηνῶν. 13) Λεων. Γαλανόπουλος Κ.Κ.

Εἰς δραχ. 2.500 ἀπὸ 1)2)41

1) Εὐστρ. Μπαρλᾶς Ἀγρινίου, 2) Γεωργ. Γαλανόπουλος Τρικκάλων, 3) Σαβ. Δροσόπουλος Κ.Κ., 4) Διον. Καββαδίας Ἀθηνῶν, 5) Μιχ. Πετρακόπουλος Καλαβρύτων.

Εἰς δραχ. 2.200 ἀπὸ 1)2)41

1) Ἕλλη Εὐταξία Ἰωαννίνων, 2) Φλωρ. Χριστοφίλη Πατρῶν, 3) Μαρία Μητρέλλια Κ.Κ., 4) Ἀντ. Δημητράκου Σπάρτης, 5) Φωτ. Τσοκοπούλου Κ.Κ., 6) Ἀρετὴ Μικροῦ Κ.Κ.

Εἰς δραχ. 1800

1) Πίτσα Γιδοπούλου Πατρῶν, 2) Στέλλα Κωσταρᾶ Κ.Κ., 3) Ἐλ. Σεφεριάδου Κ.Κ., 4) Αἰκ. Νικολέση Ἀθηνῶν, 5) Εὐαγγ. Διαλετᾶ Κ.Κ., 6) Φιλ. Ἀννίνου Κ.Κ., 7) Μαρία Ἀθηναίου Κ.Κ., 8) Αἰκ. Παπαρσενίου Κ.Κ., 9) Ἄννα Λεμπέση Κ.Κ., 10) Ἀφροδ. Ὑμεναίου Βόλου, 11) Εὐρ. Νικολαΐδου Ἀμυνταίου.

Αὔξησις ἀποδοχῶν προσωρινῶν κλητήρων

Εἰς δρχ. 2.000 ἀπὸ 1)1)41

1) Σπυρ. Πατρίκιος Πειραιῶς, 2) Κωνστ. Ράμφος Κ.Κ., 3) Ἐλευθερ. Ποίλας Πειραιῶς, 4) Εὐάγγ. Σκορδᾶς Κ.Κ., 5) Χρ. Μπόνας Χίου, 6) Πέτρ. Σκουτζόπουλος Παγκρατίου, 7) Ἰω. Καραγιαννόπουλος Κ. Κ., 8) Ἀπόστ. Ράμφος Πειραιῶς, 9) Δημ. Δεσποτάκης Κ Κ., 10) Ἰωάν. Φαρμάκης Σπάρτης, 11) Ἀλεξ. Ἀθανασόπουλος Φαρσάλων, 12) Παναγ. Οἰκονομόπουλος Ναυπλίου, 13) Βασιλ. Χατζηδημητρίου Καρδίτσης, 14) Δημ. Καρύδης Κερκύρας, 15) Κωνστ. Δήμου Κ.Κ,, 16) Σωτ. Πόγκας Κ.Κ., 17) Νικόλ. Λιοσᾶτος Κ.Κ., 18) Ἰωάν. Πρίντεζης Κ. Κ., 19) Παναγ. Γιαννούλης Κ.Κ., 20) Νικ. Τσιλιμιδὸς Κ.Κ., 21) Ἐλευθ.. Χριστοφοράκης Κ.Κ., 22) Γεωργ. Σαμψὼν Κ.Κ,, 23) Νικολ. Γεωργίου Κ.Κ., 24) Θεοφ. Μπαρτζώκας Κ.Κ., 25) Ἀναργ. Βαζαῖος Κ.Κ., 26) Παν. Κασσιμάτης Κ.Κ., 27) Χρ. Κούκης Κ. Κ., 28) Γεώργ. Ἀραβοσιτᾶς Κ.Κ., 29) Ἀναστ. Ναλμπάντης Κ.Κ , 30) Ἀντων. Χανιώτης Κ.Κ., 31) Δημ. Βλογιαννίτης Κ.Κ., 32) Νικ. Μπατιστᾶτος Κ.Κ., 33) Γεωργ. Σεργιάννης Κ.Κ., 34) Ἰω. Λαμπράκης Κ.Κ., 35) Θεοχ. Βαγενᾶς Κ.Κ., 36) Χαραλ. Σφέτσος Ἀθηνῶν, 37) Ἰωαν. Ἀντωνακάκης Πειραιῶς, 38) Ἀγγ. Ἐμμανουὴλ Πειραιῶς.

Δραχ. 2.000 ἀπὸ 1]2)41

1) Ἠλ. Λαγὸς Καλαμῶν, 2) Νικόλ. Βρεττὸς Γυθείου, 3) Ἀναστ. Σέλελης Ἀμφίσσης.

Δραχ. 1700

1) Κωνστ. Λιώκης Κ.Κ., 2) Εὐστ. Παπαγεωργίου Ἀθηνῶν, 3) Εὐαγγ. Γεωργαρᾶς Κ.Κ., 4) Παναγ, Ταβουλάρης Κ.Κ., 5) Εὐαγγ. Καρκατσέλης Πειραιῶς, 6) Ἀποστ. Τριανταφύλλου Πειραιῶς, 7) Ἀλκιβ. Χαρίτος Πατρῶν, 8) Πέτρος Πανταζόπουλος Κ.Κ.

Δραχ. 1700 ἀπὸ 1)2)41

1) Γεωργ. Λιάκος Κ.Κ., 2) Βασίλ. Παπαηλιοῦ Πατρῶν, 3) Ἀλεξ. Βλασσόπουλος Ἀθηνῶν.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΝ ΤΟΥ ΜΑΧΟΜΕΝΟΥ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ	Δύναμις Προσωπικοῦ	Ἀριθμὸς συμμετασχόν. εἰς τὸν ἔραν	Συλλεγ. ποσὸν
Τμῆμα Γενικοῦ Λογιστηρίου			
Διεύθυνσις	3—	3—	1200—
Γραφεῖον Διευθύνσεως	5—	5—	480—
Ὑπηρεσία Συγκεντρώσεως Λογιστικοῦ	8—	7—	625—
» Ἡμερ. Καθολ. καὶ Λογ. καταστάσεως	5—	5—	400—
» Ἐκκρεμῶν λ)σμῶν Ἐσωτερικοῦ	11—	11—	650—
» Λ)σμῶν ὑπ)μάτων	15—	15—	1110—
» » Τραπ. Ἑλλάδ. Κτημ. καὶ Ἀγροτ.	9—	9—	360—
» Ἐλεγκ. Τμήματος	2—	2—	400—
» Ἐλεγχ. δικαιολογ. καὶ Λογιστ. Ταμ.	15—	13—	550—
» Ταμείων εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν	53—	52—	2515—
Ἐλεγκταὶ Ταμείων Χρηματικοῦ	5—	5—	200—
	130—	124—	8490—
Τμῆμα Γενικῆς Γραμματείας			
Διεύθυνσις	1—	1—	500—
Γραφεῖον Διευθύνσεως	6—	6—	350—
Ἐλεγκταὶ Τμήματος	3—	3—	300—
Ὑπηρεσία Γραμματείας	14—	8—	240—
» Πρακτικῶν Γεν. Συμ. καὶ Συνελεύσεων	2—	1—	500—
» Πρωτοκόλλου καὶ Διεκπεραιώσεως	23—	23—	1220—
» Γενικοῦ Ἀρχείου	8—	8—	215—
» Τηλεγραφημάτων καὶ κλειδῶν	8—	8—	450—
» Ὑλικοῦ Γραφείου	9—	9—	725—
» Ἐπιμελητείας	14—	14—	690—
» » Ἐργάται	15—	15—	300—
» » Καθαρίστριαι	71—	71—	1420—
» Κτημάτων ὑπὸ μεσεγγύησιν	7—	7—	775
» Διαχειρίσεως ἀκινήτων	4—	4—	300—
Γραφεῖον ἱστορίας Τραπέζης	5—	4—	150—
ὑπάλληλοι	104—	96—	6415—
ἐργάται	15—	15—	300—
καθαρίστριαι	71—	71—	1420—
Τμῆμα Δικαστικὸν			
Διεύθυνσις	2—	2—	1500—
Γραφ. φορολ. ὑποθ. κ. Α. Θ. Κουμπουρόπουλος	1—	1—	300—
Ὑπηρεσία Νόμ. ἐξυπηρ. καταθέων Α'	3—	3—	325—
» » » » Β'	12—	12—	1100—
» » » τοποθετήσεων	3—	3—	400—
» » » γεν. ζητημ. καὶ Νομ. Συμ.	5—	5—	900—
» δικῶν Κ. Κ)τος	5—	5—	800—
» » ὑποκ)μάτων	3—	3—	300—
» Νομ. ἐξυπηρ. καθυστερήσεων	7—	7—	750—
» » » ζητημάτων Α.Ν. 1909[1939	14—	14—	430—
Γραφεῖον Ἀρχείου καὶ Διεκπεραιώσεως	11—	10—	700—
	66—	65—	7505—
Τμῆμα Προσωπικοῦ			
Διεύθυνσις	2—	2—	800—
Ὑπηρεσία κινήσεως προσωπικοῦ	8—	6—	245—
» ἀδειῶν καὶ προσ. καταστ. ὑπαλλήλων	20—	19—	965—
» ἐλέγχου παλαιῶν λ)σμῶν	4—	2—	100—
Γραφεῖον Οἰκοδομ. Συνεταιρισμοῦ	1—	1—	100—
Ὑπηρεσία Ταμείων Συντ. ὑγείας καὶ Αὐτασφ.	8—	8—	660—
	43—	38—	2870—
Τμῆμα Γεν. Ἐπιθεωρήσεως Κ. Κ)τος			
Διεύθυνσις Δρ. 700 μηνιαίως ἐπὶ τρίμηνον			
κ. Κούμαρης » 250 μην. μέχρι πέρ. τοῦ πολέμου			
Λοιπὸν προσωπικὸν	28—	28—	4125—
Τμῆμα Γενικῆς Ἐπιθεωρήσεως ὑπ)των			
Λόγῳ ἀπουσίας τῶν κ. κ. ἐπιθεωρητῶν δὲν ἐγένετο εἰσέτι ἔρανος			
κ. Εὐρ. Πανανικολάου			500—
κ. Θ. Καρυωτάκης			500—
			1000
Τμῆμα ἐργασιῶν ὑποκ)μάτων			
Διεύθυνσις	3—	3—	1300—
Ὑπηρεσία διαχειρίσεως καὶ συγκεντρώσεως κεφ.	10—	10—	560—
» τοποθετήσεων	7—	7—	560—
» καθυστερήσεων	6—	6—	490—
	26—	26—	2910—

ΥΠΗΡΕΣΙΑ	Δύναμις προσωπικοῦ	Ἀριθμὸς συμμετασχόν. εἰς τὸν ἔραν.	Συλλεγ. ποσὸν
Τμῆμα ἐξ)κοῦ Συν)τος καὶ Διαθ. ἐν τῷ ἐξ)κῷ			
Διεύθυνσις	3—	3—	300—
Ὑπηρεσία ἀγοραπωλησίας ἐξ)κοῦ Συν)τος	10—	10—	280—
» διαθεσίμων ἐν τῷ ἐξ)κῷ	14—	14—	510—
» καταθέσεων Τραπεζῶν ἐξ)κοῦ	5—	5—	295—
» ἐργασιῶν ὑπο)μάτων ἐξ)κοῦ	3—	3—	110—
Ἐλεγκταὶ τμήματος	3—	3—	150—
	38—	38—	1645—
Τμῆμα ἐμπορικῶν ἐργασιῶν			
Διεύθυνσις	4—	4—	400—
Ὑπηρεσία προεξοφλήσεων	9—	9—	250—
Ἐλεγκταὶ ὑπηρ. προεξοφλήσεων	2—	2—	70—
Ὑπηρεσία Ἀνοικτῶν λ)σμῶν ἐπὶ προσ. ἀσφαλείᾳ	5—	5—	120—
» συγκεντρ. πληροφοριῶν φερεγγυότητος	6—	6—	60—
» δανείων ἐπὶ ἐμπορευμάτων κ.τ.λ.	5—	5—	250—
» εἰσπράξεως ἀξιῶν	16—	16—	640—
» ἡγγ. πιστ. καὶ προκ. ἐπὶ φορτ. ἐξ)κοῦ	11—	11—	830—
Ἐλεγκταὶ Τμήματος	5—	5—	500—
	63—	63—	3120—
Τμῆμα ἐργασιῶν ἐπὶ Χρηματογράφων			
Διεύθυνσις	4—	4—	1100—
Γραφεῖον Διευθύνσεως	14—	13—	2520—
Ἐλεγκταὶ Τμήματος	7—	7—	1200—
» Ταμείων Τίτλων	6—	6—	180—
Ὑπηρεσία μελέτης ἐπιχειρήσ. καὶ βιομ. δανείων	12—	12—	1075—
» ἐντολῶν χρηματιστηρίου	7—	7—	550—
» δανείων ἐπ' ἐνεχ. χρεωγράφων	4—	4—	250—
» Λογιστηριου ὁμολ. δανείων μετοχῶν	5—	5—	575—
» Λογιστικοῦ Ταμ. Τίτλων	11—	11—	550—
» Λ)σμῶν ἐξ εἰσπράξεων Τσμ. Τίτλων	11—	10—	510—
» Ταμ. ἀκυρ. καὶ ἀνεκδ. τίτλων	6—	6—	320—
» Ταμείου φυλάξως τίτλων Α-Ε	7—	7—	825—
» » » » Ζ-Λ	4—	4—	260—
» » » » Μ-Ρ	6—	6—	70—
» » » » Σ-Ω	6—	6—	60—
» » » » Νομ. προσώπ.	6—	6—	350—
» » » » ἐπ' ἐνεχύρῳ	3—	3—	100—
» » τίτλων ὑπὸ προσωρ. φύλαξιν	3—	3—	170—
» » φυλ. χρημ)φων περιουσ. Τραπ.	3—	3—	100—
» ἐκμισθώσεως Χρηματοκιβωτίων	7—	7—	90—
Γραφεῖον ἐλέγχου κλήρ. ὁμολογιῶν	2—	2—	350—
	134—	132—	11205—
Τμῆμα Καταθ. καὶ Κινήσεων Κεφ. Ἐσωτερικοῦ			
Διεύθυνσις	2—	2—	1000—
Γραφεῖον Διευθύνσεως	13—	13—	2700—
Ὑπηρεσία Καταθέσεων Ταμιευτηρίου	25—	25—	1200—
» » ὄψεως ἰδιωτῶν	8—	8—	320—
» » » Νομ. προσώπων	16—	15—	1165—
» Λογιστηρίου καταθέσεων	31—	31—	1165—
» καταθέσεων ἐπὶ προθεσμίᾳ	18—	18—	1765—
» κινήσεως κεφαλαίων ἐν τῷ ἐσωτερικῷ	12—	12—	450—
» λογιστηρίου καταθ. κληροδοτημάτων	10—	10—	405—
	135—	134—	10175—
Τμῆμα Διαχειρ. Μοναστηριακῆς περιουσίας	—	—	—
Τμῆμα Οἰκονομ. μελετῶν καὶ δημοσιεύσεων			
Διεύθυνσις	1—	1—	300—
Ὑπηρεσία	14—	14—	1120—
	15—	15—	1420—
Τμῆμα Τεχνικὸν			
Διεύθυνσις	2—	2—	550—
Ὑπηρεσία	45—	45—	2035—
	47—	47—	2585—
Ταμεῖον Ὑγείας			
Διεύθυνσις	1—	1—	200—
Ὑπηρεσία	13—	12—	570—
	14—	13—	770—
Γραφεῖον Διοικήσεως	3—	3—	500—
Σύνολον	932	908	66430

ΣΗΜ. Πίναξ εἰσφορῶν Ὑποκαταστημάτων θὰ δημοσιευθῇ εἰς τὸ ἑπόμενον φύλλον, ὅταν θὰ συμπληρωθῇ ἡ συγκέντρωσις.

Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΦΙΛΟΘΕΗΣ

Παρῆλθον δύο περίπου μῆνες, ἀφ' ὅτου ὅλαι αἱ προσπάθειαι τῶν οἰκιστῶν Ἄνω Φιλοθέης, ὅπως δοθῇ εἰς τὸ προάστειόν των οἱαδήποτε προσωρινή, ἔστω καὶ ἀραιά συγκοινωνία, ἀπέβησαν ἄνευ ἀποτελέσματος.

Κατόπιν ἐνεργειῶν τῶν οἰκιστῶν ἐνδιεφέρθη προσωπικῶς ὁ κ. Ὑπουργὸς Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων. Παρὰ ταῦτα ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία, ἐξετάσασα ἐπισταμένως τὸ ζήτημα κατέληξε εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι αἱ μεγάλαι πολεμικαὶ ἀνάγκαι τοῦ κράτους εἰς αὐτοκίνητα καὶ ἐλαστικὰ τῇ καθιστοῦν ἀδύνατον νὰ παράσχῃ οἱανδήποτε ἐξυπηρέτησιν, ἵνα διευκολύνῃ δὲ τοὺς οἰκιστὰς ὑπεσχέθη νὰ συστήσῃ εἰς τὴν Πάουερ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐξυπηρέτησιν αὐτῶν.

Ὑπὸ τὰς σημερινὰς πολεμικὰς συνθήκας οἱ οἰκισταὶ Ἄνω Φιλοθέης, ἀναγνωρίζοντες, ὅτι δέον νὰ ὑποβληθοῦν εἰς θυσίας, οὐδέποτε ἐσκέφθησαν κἂν νὰ ζητήσωσι μεταχείρισιν καλυτέραν ἐκείνης, τῆς ὁποίας τυγχάνουν ἄλλα προάστεια. Ἀλλὰ δυστυχῶς εὑρίσκονται εἰς χειροτέραν μοῖραν ὅλων τῶν κατῳκημένων τμημάτων τῆς Πρωτευούσης. Τὰ μέλη 115 οἰκογενειῶν, ἐν τῷ συνόλῳ σχεδὸν συναδελφικῶν, ὑποχρεοῦνται νὰ διανύσωσι ὑπὲρ τὸ χιλιόμετρον, ὅπως φθάσουν τ' αὐτοκίνητα τῶν γειτονικῶν προαστείων. Καὶ οἱ μὲν ὑγιεῖς δύνανται νὰ ὑφίστανται τὴν καθημερινὴν αὐτὴν ταλαιπωρίαν, ἀλλὰ διὰ τοὺς πάσχοντας, τοὺς γέροντας τὰ παιδιὰ κλπ. ὑπὸ τὸν ἐφετεινὸν βαρὺν χειμῶνα ἡ κατάστασις εἶναι ἀφόρητος. Ἡ πρόσκλησις δὲ ἰατροῦ ἀπαιτεῖ μόνον δι' ὁδοιπορικὰ αὐτοῦ ποσὸν ἴσον πρὸς τὴν ἡμερησίαν ἀμοιβὴν ὑπαλλήλου μέσου βαθμοῦ.

Ἐὰν ἡ συγκοινωνία Ἄνω Φιλοθέης εὑρίσκεται εἰς τὸ σημερινὸν σημεῖον εἶναι διότι μέχρι τοῦδε δὲν ἐπετεύχθη ἡ πραγματικὴ ἐπίλυσις τοῦ συγκοινωνιακοῦ ζητήματος, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶται καὶ ἡ μελλοντικὴ ἐξέλιξις τοῦ προαστείου.

Τὰ ἐναλλαχθέντα αὐτοκίνητα διαφόρων κοινῶν διευθύνσεων ζημιούμενα ἐζήτουν ν' ἀπαλλαγῶσι τῆς γραμμῆς Φιλοθέης, καὶ τὸ Ὑπουργεῖον μὴ δυνάμενον νὰ ὑποχρεώνῃ τοὺς αὐτοκινητιστὰς νὰ ζημιοῦνται ἢ καὶ νὰ χάνωσι τὰ συνήθη κέρδη των προέβαινεν ἑκάστοτε εἰς ἀντικαταστάσεις

Διατί ὅμως ἐζημιοῦντο τὰ ἐκτελέσαντα τὴν συγκοινωνίαν ταύτην αὐτοκίνητα, ἐνῷ οἱ οἰκισταὶ 260 οἰκιῶν ὑπερβαίνουν τοὺς 1000, ἐξ ὧν τὰ 3]4 μεταβαίνοντα ἅπαξ ἡμερησίως εἰς Ἀθήνας πληρώνουν 1500 εἰσιτήρια; Εἶναι δὲ τοῖς πᾶσι γνωστόν, ὅτι καὶ μὲ 1000 εἰσιτήρια ἡμερησίως δύναται νὰ συντηρηθῇ ἀρκετὰ καλὴ συγκοινωνία.

Μόνη βασικὴ αἰτία τῆς ζημίας τῶν αὐτοκινητιστῶν εἶναι ὁ διαχωρισμὸς τοῦ προαστείου εἰς δύο ἀπομεμακρυσμένας ὁμάδας μὲ διαφορετικὰς συγκοινωνιακὰς συνθήκας. Ἡ μία πλησίον τῆς Λεωφόρου Κηφισίας μὲ πυκνὴν συγκοινωνίαν (ἀπὸ τῆς κηρύξεως δὲ τοῦ πολέμου ἔτι πυκνοτέραν καθόσον ἐξυπηρετεῖται καὶ ὑπὸ τῶν αὐτοκινήτων Κηφισίας) καὶ ἡ ἄλλη ἀπομεμακρυσμένη τῆς Λεωφόρου καὶ ἐξαρτωμένη ἀποκλειστικῶς ἐκ τῆς τοπικῆς συγκοινωνίας.

Καίτοι καθιερώθη, ὅπως ἡ διαδρομὴ τῆς τοπικῆς συγκοινωνίας διέρχεται πρῶτον ἐκ τῆς Κάτω Φιλοθέης, ἵνα τὴν ἐξυπηρετῇ, ἐπεμηκύνθη δ' ἐκ τοῦ λόγου τούτου κατὰ 1 περίπου χιλιόμετρον, ἐν τούτοις οἱ οἰκισταὶ αὐτῆς ἠναγκάσθησαν νὰ χρησιμοποιοῦν τὰς λοιπὰς συγκοινωνίας, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐπιπέσῃ ὁλόκληρον τὸ βάρος συντηρήσεως τῆς γραμμῆς εἰς τοὺς ἀνεπαρκεῖς ἀριθμητικῶς πρὸς τοῦτο οἰκιστὰς Ἄνω Φιλοθέης.

Ἡ ἀποχώρησις τῶν οἰκιστῶν τῆς Κάτω Φιλοθέης εἶναι βεβαίως πλήρως δεδικαιολογημένη, διότι ἐν τῇ πραγματικότητι δὲν ἐξυπηρετοῦντο, ἰδίᾳ κατὰ τὴν διαδρομὴν ἐκ Φιλοθέης πρὸς Ἀθήνας καὶ διότι ἡ τιμὴ εἰσιτηρίου τῆς Πάουερ ἦτο μικροτέρα κατὰ δρχ. 1, τῆς δὲ ἰδιωτικῆς γραμμῆς Χαλανδρίου κατὰ δρχ. 3

Τ' ἀνωτέρω ὅμως ἀποδεικνύουσι ἐκ τῆς πείρας πλέον, ὅτι καὶ μελλοντικῶς, τοπικὴ συγκοινωνία μὲ μεγαλυτέραν διαδρομήν, ἵνα ἑλκύῃ τὴν Κάτω Φιλοθέην ἀλλ' ἐξυπηρετοῦσα πράγματι μόνον τὴν Ἄνω, δὲν εἶναι βιώσιμος οὔτε ὑπὸ ὁμαλὰς συνθήκας. Πολλῷ μᾶλλον εἰς ἐμπόλεμον κατάστασιν, καθ' ἣν τὸ Κράτος προσπαθεῖ νὰ συγκρατήσῃ τὰς τιμὰς εἰσιτηρίων παρὰ τὴν αὔξησιν τῶν ἐξόδων κινήσεως.

Ἤδη οἱ οἰκισταὶ Ἄνω Φιλοθέης ἐξαντλήσαντες πᾶν ἐξ αὐτῶν ἐξαρτώμενον μέσον, μὴ ἀποφασίσαντες δὲ οἱ ἴδιοι τὴν οἰκοδόμησιν τῶν οἰκιῶν των μακρὰν ἐστρωμμένης συγκοινωνιακῆς γραμμῆς, ἐπικαλοῦνται τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐνεργειῶν των παρὰ τῇ Πάουερ ὑπὸ τῆς Τραπέζης, μόνης δυναμένης νὰ ἐπιτύχῃ τὴν συγκοινωνιακὴν ἐξυπηρέτησίν των ἔστω καὶ δι' ἀραιῶν δρομολογίων, ἔστω καὶ δι' ηὐξημένης τιμῆς εἰσιτηρίου.

Εἶναι τόσον ἀπελπιστικὴ ἡ δημιουργηθεῖσα κατάστασις, ὡς δύναται νὰ διαπιστώσῃ ἡ τράπεζα διὰ καταλλήλου ἐρεύνης καὶ τόσον μειονεκτικαὶ αἱ συνθῆκαι διαβιώσεως εἰς μεμακρυσμένον καὶ ἀποκεκομμένον προσιτῆς συγκοινωνίας σημεῖον, ὥστε οἱ οἰκισταὶ τολμοῦν νὰ ἐπικαλεσθοῦν τὸ προσωπικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Διοικητοῦ, μόνον ἱκανὸν νὰ δώσῃ μίαν λύσιν εἰς κατάστασιν ἀληθῶς καταθλιπτικήν.

Η ΒΕΛΤΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Ἀναφερόμενοι εἰς δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ προηγούμενον Συλλογικὸν Δελτίον πληροφορίαν μας περὶ βελτιώσεως τῶν συντάξεων τῶν ὁπωσδήποτε καθισταμένων ἀνικάνων συνεπείᾳ τοῦ πολέμου ἢ θνησκόντων ὑπαλλήλων, ἐλπίζομεν νὰ δώσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον λεπτομερείας τῶν ἐν τῷ μεταξὺ ἀποφασισθησομένων αὐξήσεων.

ΑΝΑΒΟΛΗ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Κατόπιν τῆς στρατεύσεως τῆς πλειονότητος τῶν ὑποψηφίων διὰ τὰς ἐξετάσεις τοῦ προσεχοῦς Φεβρουαρίου προσωρινῶν ὑπαλλήλων καὶ τῆς πρὸ διμήνου διακοπῆς τῶν προπαρασκευαστικῶν μαθημάτων των ἡ Διοίκησις ἀπεφάσισε τὴν ἐπ' ἀόριστον ἀναβολὴν τῶν ἐν λόγῳ ἐξετάσεων.

Ἐν τούτοις ἡ Τράπεζα, θέλουσα νὰ ἐκδηλώσῃ ὅλην της τὴν εὐμένειαν πρὸς τὸ κατώτερον προσωπικὸν αὐτῆς, διὰ κυκλοφορησάσης ἐγκυκλίου καθώρισεν ὅτι οἱ μελλοντικῶς διαγωνισθησόμενοι καὶ ἐπιτυγχάνοντες θέλουσιν ὀνομασθῆ γραφεῖς ἀπὸ 1 Μαρτίου 1941.

ΠΡΟΣΛΗΨΙΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΩΝ ΚΑΙ ΚΛΗΤΗΡΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι πρό τινος προσελήφθησαν πρὸς πλήρωσιν τῶν ἐκ τῆς ἐπιστρατεύσεως δημιουργηθέντων κενῶν, ὡς προσωρινοὶ κλητῆρες υἱοὶ συνταξιούχων καὶ ἐν ἐνεργείᾳ κλητήρων τῆς Τραπέζης.

Ὡσαύτως πρὸς πλήρωσιν σημειωθέντων κενῶν εἰς τὸ θῆλυ Προσωπικὸν τῆς Τραπέζης προσελήφθησαν 5 ἔκτακτοι δακτυλογράφοι, πρῶται ἐπιλαχοῦσαι τοῦ περυσινοῦ διαγωνισμοῦ, θέλουσι δὲ προσληφθῆ κατ' αὐτὰς καὶ ἕτεραι ἐπιτυγχάνουσαι εἰς διαγωνισμὸν προκηρυχθησόμενον. Αἱ ὑποψήφιαι θὰ ὦσιν ἀποκλειστικῶς θυγατέρες ἢ ἀδελφαὶ ὑπαλλήλων.

Ἐκτιμῶντες κατ' ἀξίαν τὰς ἀνωτέρων χειρονομίας τῆς Διοικήσεως ὑποβάλλομεν αὐτῇ θερμοτάτας εὐχαριστίας.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΝ

Εἰς προηγούμενον σημείωμα τῆς «Τραπεζιτικῆς» ἐγένετο λόγος περὶ τῆς ἀνάγκης, ὅπως ἐνδιαφερθῇ ὁ Συνεταιρισμὸς διὰ τὰ καύσιμα καὶ τὴν προμήθειαν κρέατος. Καὶ διὰ μὲν τὰ καύσιμα ὁ Συνεταιρισμὸς ἔλαβεν ὡρισμένα μέτρα πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συνεταίρων. Διὰ τὴν προμήθειαν ὅμως κρέατος οὐδεμία εἰσέτι ἐλήφθη πρόνοια.

Ἤδη ἔφθασαν μέχρις ἡμῶν καὶ ἄλλα ζητήματα ἐνδιαφέροντα τὸν Συνεταιρισμόν, τὰ ὁποῖα δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι θὰ ἐξετάσῃ ἡ Διοίκησις αὐτοῦ εὐθὺς ὡς περιέλθωσιν εἰς γνῶσίν της καὶ θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν νὰ ἐπανορθωθοῦν ἢ νὰ μὴ ἐπαναληφθοῦν. Μὲ τὴν σκέψιν ἄλλωστε αὐτὴν φέρομεν ὑπ' ὄψει τοῦ Συνεταιρισμοῦ τὰ ὑπάρχοντα παράπονα, πιστεύοντες, ὅτι προσφέρομεν ὑπηρεσίαν καὶ εἰς τὴν Διοίκησίν του.

Οὕτω ἐπὶ τοῦ βασικοῦ ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ τῶν καταναλωτικῶν συνεταιρισμῶν, νὰ εὐθηναίνουν καὶ νὰ καλλιτερεύουν ποιοτικῶς τὸν ἐφοδιασμὸν τῶν μελῶν των, οἱ συνεταῖροι ὡς καταναλωταὶ παρατηροῦν, ὅτι κατὰ τὴν πρὸ τοῦ πολέμου περίοδον μόνον τὰ εἰς τὰ εἴδη μικρᾶς καταναλώσεως, διὰ τὰ ὁποῖα τὸ περιθώριον κέρδους τοῦ λιανοπωλητοῦ εἶναι μέγα, εἶχεν ὁ Συνεταιρισμὸς μικροτέρας τιμάς. Καὶ εἰς τὰ εἴδη πρώτης ἀνάγκης καὶ μεγάλης καταναλώσεως αἱ τιμαὶ ἦσαν ἐκ πρώτης ὄψεως μικρότεραι τῆς ἀγορᾶς, ἀλλὰ διὰ ποιότητας κατωτέρας. Τὰς ποιότητας τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ ἡ ἀγορὰ προσέφερε εἰς τὰς ἰδίας τιμάς. Ἀναφέρονται ὡς παραδείγματα τὰ ἄβραστα ὄσπρια καὶ ὁ τυρὸς φέτα, πλήρης μελανῶν σημείων καὶ μὲ ὀσμὴν μούχλας. Αἱ περιπτώσεις αὗται δὲν δύνανται νὰ κριθοῦν ὡς θὰ ἐκρίνοντο δι' ἕνα ἔμπορον, πωλοῦντα τοῖς μετρητοῖς. Διὰ τοὺς συνεταίρους ἠναγκασμένους κατὰ τὸ πλεῖστον λόγῳ τῶν πιστωτικῶν των συνθηκῶν, νὰ δέχωνται οἱανδήποτε τοῖς προσφέρεται ποιότητα, ἡ ἐνέργεια αὕτη δὲν κρίνεται ἁπλῶς ὡς ἀσυμβίβαστος πρὸς τὴν ἀποστολὴν τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ τὴν ἐπιβαλλομένην συναδελφικὴν ἀλληλεγγύην, ἀλλὰ καὶ ὡς πρᾶξις στρεφομένη κατὰ τῆς ὑγείας τῶν συνεταίρων.

Ἄλλο ζήτημα διὰ τὸ ὁποῖον ὑπάρχει ἡ γνώμη, ὅτι δέον νὰ τύχῃ ἰδιαιτέρας προσοχῆς, εἶναι τὸ τῆς συμπεριφορᾶς τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Συνεταιρισμοῦ πρὸς τοὺς συνεταίρους.

Διὰ νὰ γίνῃ ἀντιληπτὸν πῶς κατέληξεν, ὥστε οἱ πράγματι ἐργατικοὶ ὑπάλληλοι τοῦ Συνεταιρισμοῦ ν' ἀδιαφοροῦν διὰ τοὺς μὴ γνωστοὺς αὐτοῖς συνεταίρους ἀναφέρονται τὰ ἑξῆς παραδείγματα:

1) Ἀναμένουν εἰς σειρὰν τὴν διανομὴν ὡρισμένου εἴδους 20 συνεταῖροι, ὅταν ἀκούεται ἡ φωνὴ τρίτου ὑπαλλήλου τοῦ Συνεταιρισμοῦ παραγγέλλοντος 2 ὀκάδες τοῦ αὐτοῦ εἴδους διὰ τὸν κ. Α. Οὕτω διακόπτεται ἡ διανομὴ διὰ νὰ ἐξυπηρετηθῇ προνομιακῶς ὁ κ. Α. ὅστις ἐπηρεάζει τὸ προσωπικόν.

2) Διενέμετο κατὰ τὰς ἑορτὰς κρέας καὶ ἐνῷ μετὰ μεγίστης δυσκολίας ἠδύνατο ὁ ἄγνωστος συνεταῖρος νὰ προμηθευθῇ δαμάλι, μὴ ὑπάρχοντος ἑτέρου κρέατος πρὸς πώλησιν, διὰ τὸν κ. Β. ἐζυγίζετο ἀρνὶ γάλακτος καὶ γαλοπούλα, διότι προφανῶς ὁ κ. Β. ἐπηρεάζει τὸ προσωπικὸν τοῦ συνεταιρισμοῦ.

Τοιουτοτρόπως ἐκτὸς τῆς ἀναμφιστήτου ἀσχημίας καὶ οἱ ὑπάλληλοι τοῦ Συνεταιρισμοῦ βλέπουν ὅτι ἐξυπηρετοῦντες τοὺς ἔχοντας ἐπιρροὴν καὶ τοὺς γνωστοὺς αὐτῶν εἶναι ἐξησφαλισμένοι κατὰ τῶν παραπόνων τῶν ἀγνώστων συνεταίρων.

Ἡ «Τραπεζιτικὴ» καθιστῶσα τὰ ἀνωτέρω γνωστὰ εἰς τὸν Προμηθευτικὸν Συνεταιρισμὸν εἶναι βεβαία, ὅτι καλούμενος οὗτος ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας νὰ φανῇ ἀντάξιος τῶν προσδοκιῶν, τὰς ὁποίας στηρίζουν ἐπ' αὐτοῦ οἱ συνεταῖροι, θὰ ἐπανορθώσῃ τ' ἀνωτέρω ἀσθενῆ σημεῖα ἀκολουθῶν ὑγιεῖς ἀρχὰς καὶ κατευθύνσεις ἐν τῇ ἐκτελέσει τοῦ δυσχεροῦς τῷ ὄντι καὶ ἐπιμόχθου ἔργου, τῆς ἐν καιρῷ πολέμου πραγματικῆς ἐξυπηρετήσεως ὅλων τῶν συνεταίρων ἄνευ ἐξαιρέσεων.

ΑΝΤΙ ΒΑΣΙΛΟΠΗΤΤΑΣ

Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δὲν ἔκοψε ἐφέτος βασιλόπητταν.

Ἀντὶ τῆς καθιερωμένης αὐτῆς συναδελφικῆς ἑορτῆς ὁ Σύλλογος ἐθεώρησε καθῆκόν του νὰ ἀποστείλῃ 100 Χριστουγεννιάτικα πακέττα τῆς Κ.Υ.Α.Μ. εἰς τοὺς γενναίους πολεμιστάς μας, πρὸς τοὺς ὁποίους καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης μαζὶ μὲ ὅλους τοὺς Ἕλληνας στρέφουν τὴν σκέψιν των μὲ ἄπειρον στοργήν, πρὸς τοῦτο δὲ κατέθεσεν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος δρχ. 7.000.

Τὰ πακέττα αὐτὰ ἐστάλησαν διὰ τῆς Κ.Υ.Α.Μ., ξέχωρα ἀπὸ ἐκεῖνα ποὺ ἐστάλησαν ἀπ' εὐθείας εἰς τοὺς συναδέλφους μας στὸ μέτωπο ἀπὸ τὴν εἰδικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης μαχομένου συναδέλφου.

ΠΙΝΑΞ ΕΞΕΡΧΟΜΕΝΩΝ ΛΟΓΩ ΟΡΙΟΥ ΗΛΙΚΙΑΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΑΠΟ 1)1)41

Αὔξ. ἀριθ.	Ὀνοματεπώνυμον	Βαθμὸς	Ὑπηρεσία
1	Γεώργ. Μανσόλας	Τμήματ. Α'	Κ. Κ.
2	Νικόλ. Ἰατρίδης	»	Κ. Κ.
3	Δημήτρ. Ἀρώνης	»	Κ. Κ.
4	Ἰωάν. Κοκκόλης	Λογιστ. Β'	Θεσ)νίκης
5	Εὐθύμιος Μπελεζίνης	Ταμίας Β'	Πατρῶν
6	Ἀπόστ. Ἀλαμανιώτης	Κλητὴρ Α'	Βόλου
7	Ἰωάν. Λουμᾶκος	» Β'	Θεσ)νίκης

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ» 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1940

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Ταμεῖον	Δρχ.	1.725.10
Σ.Υ.Ε.Τ.Ε. Τρεχούμενος Λ)σμὸς	»	23.469.15
Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως	»	10.812.—
Ἐκκρεμεῖς Λ)σμοὶ	»	101.587.50
Ἀπαιτήσεις ἐκ συνδρομῶν συναδέλφων μήπω μεταφερθεισῶν	»	23.982.—
Ἀνταποκριταί, ἀποδείξεις πρὸς εἴσπραξιν Λ)σμὸς τάξεως	»	60.340.—
	Δρχ.	221.915.75

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Καθαρὰ περιουσία:			
Ἐκ προικοδοτήσεως Συλλόγου	Δρχ.	30.000.—	
Ἐκ κερδῶν προηγουμένων χρήσεων	»	131.000.—	Δρχ. 161.000.—
Ζημίαι καὶ Κέρδη (ὑπόλοιπον εἰς Νέον)			» 575.75
Ἀποδείξεις παρ' ἀνταποκριταῖς πρὸς εἴσπραξιν Λ)σμὸς τάξεως			» 60.340.—
			Δρχ. 221.915.75

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ "ΚΕΡΔΗ & ΖΗΜΙΑΙ,,

ΧΡΕΩΣΙΣ

Κόστος Ἐφημερίδος	Δρχ.	134.931.50
Γενικὰ Ἔξοδα	»	142.935.60
Καθαρὰ Κέρδη, ὑπόλοιπον εἰς Νέον	»	575.75
	Δρχ.	278.442.85

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ὑπόλοιπον προηγουμένης χρήσεως			Δρχ. 418.85
Διάφορα Ἔσοδα			» 3.038.—
Συνδρομαί:			
Συναδέλφων	Δρχ.	155.511.—	
Τρίτων	»	56.920.—	» 212.431.—
Ἔσοδα Διαφημίσεων			» 62.555.—
			Δρχ. 278.44.285

ΜΙΑ ΑΝΔΡΑΓΑΘΙΑ ΚΑΙ ΕΝΑΣ ΗΡΩΪΚΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

Ἡ Ε.Α.Μ.Σ. εἶναι ὑπερήφανος φέρουσα εἰς γνῶσιν τοῦ συναδελφικοῦ κόσμου τὴν ἀνδραγαθίαν ἑνὸς συναδέλφου μας καὶ τὸν ἡρωϊκὸν θάνατον ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς τιμῆς τοῦ ἀδελφοῦ τῆς συναδέλφου Ἑλένης Παπάζογλου ἅτινα ἐξιστοροῦνται εἰς τὰ ἀποσταλέντα κάτωθι ἔγγραφα:

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΜΑΧΟΜΕΝΟΥ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥ

Ἐν Ἀθήναις 4 Ἰανουαρίου 1941.

Ἀξιωματικὸν
κ. ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΠΑΡΔΑΛΟΝ
Μονὰς 603)34
Τ. Τ. 512

Ἀγαπητέ μας Συνάδελφε,

Ἀπὸ τοὺς συναδέλφους μας τοῦ Ὑποκαταστήματος Καβάλλας μᾶς ἔφθασεν ἡ ἀπήχησις, ὅτι ἐπολεμήσατε γενναίως ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα καὶ ἡ ἀπήχησις αὐτὴ γεμίζει ἀπὸ χαρὰν καὶ ὑπερηφάνειαν ὁλόκληρον τὴν συναδελφικὴν οἰκογένειαν.

Μᾶς συγκινεῖ βαθύτατα, ὅτι προσφιλῆ μέλη τοῦ Σώματος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὄχι μόνον ἐν Εἰρήνῃ, ἀλλὰ καὶ ἐν Πολέμῳ γνωρίζουν νὰ ἐκτελοῦν τὸ καθῆκον των καὶ νὰ τιμοῦν τὸ ὄνομα τοῦ Μεγάλου Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος ἀναδεικνυόμενοι ἄξιοι Αὐτοῦ.

Τὴν ἐπὶ τούτῳ δικαίαν ἀναγνώρισιν κατεκτήσατε διὰ τῆς διακεκριμένης διαγωγῆς σας ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς τιμῆς εἰς τὸν ἱερώτερον ἀγῶνα τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς, μεταφέροντες δ' ὑμῖν τὸν ἀσπασμὸν καὶ τὴν χαρὰν ὅλων τῶν συναδέλφων σας θὰ εἴμεθα εὐτυχεῖς, ἐὰν ἡ ἐκδήλωσις αὕτη εἶχε τὸ προνόμιον νὰ σᾶς ὁμιλήσῃ διὰ τὰ πλούσια αἰσθήματά μας καὶ νὰ σᾶς δώσῃ μίαν ἱκανοποίησιν, τῆς ὁποίας τόσον δικαιοῦσθε.

Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου
ΑΛΕΞ. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου
Δ. ΓΚΟΥΣΚΟΣ
Ὁ Γραμματεὺς
Δ. ΣΑΓΚΡΙΩΤΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΜΑΧΟΜΕΝΟΥ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥ

Ἐν Ἀθήναις 4 Ἰανουαρίου 1941.

Δεσποινίδα
ΕΛΕΝΗΝ ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ
Ὑποκατάστημα Ἐθν. Τραπέζης
Καστορίαν

Δεσποινίς,

Ἀπὸ ἐπιστολὴν τοῦ Ὑποκαταστήματος Καστορίας πληροφορούμεθα, ὅτι ὁ ἀδελφός σας Ἀπόστολος Ν. Παπάζογλου «ἔπεσεν ἡρωϊκῶς μαχόμενος εἰς τὴν μάχην τῆς Μοράβας ἐπιδείξας—κατὰ τὰς ἐκθέσεις τῶν Ἀξιωματικῶν του—ἀπαράμιλλον θάρρος, ἀνδρείαν, μαχητικότητα καὶ αὐταπάρνησιν ἀξίαν παντὸς Ἕλληνος, ἀφήσας ἀξιομίμητον παράδειγμα αὐτοθυσίας εἰς τοὺς συναδέλφους του».

Δὲν γνωρίζομεν νὰ ἀφῆκε ποτε ἀδελφὸς εἰς ἀδελφὴν τιμητικωτέραν καὶ πλουσιωτέραν κληρονομίαν ἀπὸ αὐτήν, ποὺ σᾶς ἀφῆκεν ὁ ἀείμνηστος ἀδελφός σας.

Ὁ πόνος σας διὰ τὴν ἀπώλειαν προσφιλοῦς ἀδελφοῦ πρέπει νὰ εἶναι μεγάλος, μεγάλη ὅμως πρέπει νὰ εἶνε καὶ ἡ χαρὰ καὶ ἡ ὑπερηφάνειά σας, διότι εἶσθε ἀδελφὴ τοιούτου ἀδελφοῦ, οἱ Συνάδελφοί σας δὲ εἰς τὴν χαράν σας αὐτὴν συμμετέχοντες νομίζουν, ὅτι συγχαρητήρια μᾶλλον πρέπει νὰ σᾶς ἀπευθύνουν παρὰ συλλυπητήρια.

Παρακαλοῦντες, ὅπως διερμηνεύσητε εἰς τὴν οἰκογένειάν σας τὰ αἰσθήματα συμπαθείας ὁλοκλήρου τῆς συναδελφικῆς σας οἰκογενείας ἐπιθυμοῦμεν νὰ σᾶς διαβεβαιώσωμεν, ὅτι ἀντὶ ἑνὸς ἀξίου τῆς Πατρίδος ἀδελφοῦ, ὁ ὁποῖος εὗρε τὸν εὐγενέστερον θάνατον, ἀπεκτήσατε ἀδελφοὺς ὅλους τοὺς συναδέλφους σας, οἱ ὁποῖοι σᾶς διαβεβαιοῦν δι' ἡμῶν ὅτι θὰ εἶναι πάντοτε προθυμότατα εἰς τὴν διάθεσίν σας διὰ πᾶν ζήτημά σας, ἀναπληροῦντες κατὰ ἱερὸν καθῆκον τὸν ἥρωα ἀδελφόν σας, ὁ ὁποῖος ἔπεσεν εἰς τὸ πεδίον τῆς τιμῆς.

Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν
Ἐπιτροπὴ Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου
Ὁ Πρόεδρος Δ. ΓΚΟΥΣΚΟΣ
Ὁ Γραμματεὺς Δ. ΣΑΓΚΡΙΩΤΗΣ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἡ ἀδάμαστος ζωτικότης τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς, ἡ ἐξυμνουμένη ἀπὸ διμήνου εἰς τὰς ἐφημερίδας καὶ τὰ περιοδικὰ ὅλου τοῦ κόσμου, ἐπιβεβαιοῦται περιτράνως ἀπὸ τὸ θέαμα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους ὅπερ ἡνωμένον μάχεται κατὰ τοῦ ἀνάνδρου ἐπιδρομέως εἰς τὸ μέτωπον καὶ κρατεῖ τὸν κανονικὸν ρυθμὸν τῆς ζωῆς καὶ μάλιστα μὲ ἐντονώτερον παλμόν, εἰς τὰ μετόπισθεν. Ἀψευδῆ τοῦ τελευταίου μαρτυρίαν παρέχει ἡ πνευματικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ ζωὴ τῆς πρωτευούσης, ἡ ὁποία ἐπανεῦρε τὴν κανονικὴν τροχιάν της εἰς πλαίσιον ἀπολύτως καὶ ἐνθουσιωδῶς πατριωτικόν. Καταπληκτικὴ εἶναι ἡ συρροὴ τοῦ Κοινοῦ εἰς τὰ ἐπίκαιρα θεάματα τὰ ὁποῖα πραγματοποιοῦν εἰσπράξεις πρωτοφανεῖς. Ἀλλὰ καὶ γενικώτερον ἀνεγνωρίσθη τὸ ἀπαραίτητον τῆς ψυχαγωγίας πρὸς διατήρησιν ἀκμαίου ἠθικοῦ καὶ οὕτω καὶ οἱ σκληρῶς δοκιμασθέντες Κινηματογράφοι ἐπανεῦρον ἀρκετὴν ζωηρότητα προβάλλοντες σχεδὸν ἀποκλειστικῶς Ἀγγλικὰ καὶ Ἀμερικανικὰ films. Κατωτέρω παραθέτομεν τὰς ἐντυπώσεις μας ἐκ τῶν θεαμάτων τὰ ὁποῖα παρηκολουθήσαμεν

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

«Ζαχαρίας ὁ πατριώτης» τιτλοφορεῖται συλλογὴ ἀπὸ σκέτς τοῦ κ. Γιαννακοπούλου τὰ ὁποῖα ἀνάγονται εἰς τὸ εἰκοσιτετράωρον τοῦ κ. Ζαχαρία, ἐκπροσώπου τοῦ μέσου Ἕλληνος ὁ ὁποῖος ὑπὸ φαινομενικὴν ἐν καιρῷ εἰρήνης ἀδιαφορίαν καὶ ὑπολαθάνοντα ἐγωϊσμὸν κρύβει θησαυροὺς ἀρετῶν καὶ ἀλτρουϊσμοῦ ὅταν ἡ Πατρίς του ἀγωνίζεται. Ὁ ἀξονικὸς ρόλος τοῦ ἔργου εἶχε τὴν εὐτυχίαν νὰ ἑρμηνευθῇ ἀπὸ τὸν ἀσύγκριτόν μας καλλιτέχνην κ. Β. Ἀργυρόπουλον ὁ ὁποῖος ὑπῆρξεν ὑποδειγματικῶς ἄψογος κατὰ τὰς πολυποικίλους μεταπτώσεις του, συγκεντρώσας τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀκροατῶν καὶ ἐνθουσιάσας αὐτούς. Καὶ ἔτσι παρῆλθον ἀπαρατήρητοι ὡρισμέναι στιχουργικαὶ καὶ μουσικαὶ ἀδυναμίαι τοῦ ἔργου καθὼς καὶ ὡρισμένα κενὰ εἰς τὸ παίξιμο τινῶν ἐκ τῶν ὑποδυθέντων τοὺς ὑπολοίπους ρόλους ἠθοποιῶν.

***

Ἀπὸ αἰγυπτιακάς, ἀμερικανικὰς καὶ ἑλβετικὰς ἐφημερίδας ἀποσπῶμεν τ' ἀκόλουθα περὶ τῆς πνευματικῆς κινήσεως ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

Ἡ μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας γιγαντομαχία ἐνέκρωσε τὴν πνευματικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν κίνησιν τῶν ἀντιστοίχων πρωτευουσῶν σκληρῶς δοκιμαζομένων ἐκ τῶν ἐναερίων ἐπιδρομῶν. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ κατεχόμενα ὑπὸ τῆς Γερμανίας ἐδάφη, τὸ ἀξίωμα τοῦ primum vivere ἐπισκιάζει κάθε ἄλλην ἐκδήλωσιν τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς. Ἐὰν δὲ ἐρωτᾶτε καὶ διὰ τὴν Ρώμην ἐκεῖ τὸ θέατρον τοῦ φασισμοῦ μὲ τὸν ἀρχιφανφαρόνον πρωταγωνιστήν του δίδει καθημερινῶς παραστάσεις δωρεὰν μὲ τὸ ξεκαρδιστικὸν πρόγραμμα τῶν πολεμικῶν ἀνακοινωθέντων του.

Ὀργασμὸς καλλιτεχνικῆς καὶ ἰδίᾳ μουσικῆς καὶ κινηματογραφικῆς κινήσεως παρατηρεῖται εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν μεγαλυτέρων πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς ὅπου ἔχουν συρρεύσει οἱ διασημότεροι βιρτουόζοι τῆς Εὐρώπης. Ἐπίσης καὶ ἡ Season τοῦ Καῖρου παρουσιάζει ἀξιόλογον κίνησιν ἰδίᾳ μετὰ τὸν μαρασμὸν τῆς Cote d' Azur. Τὰ χειμερινὰ sports εἰς Ἑλβετίαν δὲν εἶχον παρὰ ἐλαχίστην κίνησιν δοθέντος ὅτι ἡ χώρα εἶναι σχεδὸν ἀποκεκλεισμένη οὐσιαστικῶς.

Ἡ καλλιτεχνικὴ κίνησις τῆς Ἀγγλικῆς Μητροπόλεως μετεφέρθη ἐν μέρει εἰς τὰς κτήσεις καὶ τὰς ἀποικίας της καὶ οὕτω τὸ προσεχὲς ἔτος θὰ παρακολουθήσωμεν τὴν προβολὴν τῆς πρώτης ἀρτίας Ἰνδικῆς ταινίας.

Ν. Μπ.

ΣΥΛΛΟΓΙΚΕΣ ΠΕΝΝΙΕΣ

Τὴν 1ην Ἰανουαρίου ἀπεχώρησαν καταληφθέντες ὑπὸ τοῦ ὁρίου ἡλικίας τρεῖς συμπαθέστατοι ἀνώτεροι συνάδελφοι, οἱ κ. κ. Γ. Μανσόλας, Διευθυντὴς τοῦ Τμήματος Ἐμπορικῶν Ἐργασιῶν, Ν. Ἰατρίδης, Διευθυντὴς τοῦ Τ.Υ.Π.Ε.Τ. καὶ Δ. Ἀρώνης Προϊστάμενος τῆς Ὑπηρεσίας δανείων ἐπ' ἐνεχύρῳ.

❁

Μὲ ἀληθῆ εὐχαρίστησιν καὶ ἱκανοποίησιν ἐγένετο παρὰ τοῦ Προσωπικοῦ δεκτὸν τὸ ἔκτακτον δῶρον τῶν Χριστουγέννων τὸ ὁποῖον ἀρκετὰ ηὐξημένον ἀπὸ πέρυσιν, καὶ εἰς εὐρύτερον ἀριθμὸν ὑπαλλήλων χορηγηθὲν συνετέλεσε εἰς τὴν σχετικὴν οἰκονομικὴν ἄνεσίν των κατὰ τὰς Ἁγίας ἡμέρας. Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν παράκλησιν ὡρισμένων ἀνωτέρων οἰκογενειαρχῶν συναδέλφων ἐκφράζομεν τὴν εὐχὴν ὅπως ἀπὸ τοῦ τρέχοντος ἔτους παρέχεται τοῦτο οὐχὶ μέχρις ὡρισμένου βαθμοῦ ἀλλ' εἰς τὸ σύνολον τοῦ Προσωπικοῦ.

❁

Μετὰ τὴν ἀρξαμένην καὶ ἱκανοποιητικῶς συνεχιζομένην ρύθμισιν τῶν ζητημάτων τῶν στρατευθέντων ὑπαλλήλων ἔχομεν τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης θὰ θελήσῃ νὰ μεριμνήσῃ καὶ διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ συνόλου τοῦ Προσωπικοῦ, δοθέντος ὅτι, οἱ οἰκογενειάρχαι ἰδίως συνάδελφοι, μετὰ δυσκολίας ἀνταποκρίνονται εἰς τὰς τρεχούσας βιωτικὰς ἀνάγκας. Σχετικῶς εὐκταία θὰ ἦτο ἡ καθιέρωσις ἐπιδόματος πρὸς ἀντίκρυσιν τῶν ἐκτάκτων ἀναγκῶν τῆς ζωῆς, ὡς ἐγένετο καὶ κατὰ τὸν παρελθόντα πόλεμον.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Πρὸς τὴν Τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μελῶν τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος

Κύριοι Συνάδελφοι,

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι Νικ. Παπαευθυμίου, ἐκλεγεὶς ὡς ἐλεγκτὴς κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τοῦ λήξαντος ἔτους, καὶ Θᾶνος Κωνσταντόπουλος, διορισθεὶς ὑπὸ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ὡς ἐλεγκτὴς εἰς ἀναπλήρωσιν τοῦ στρατευθέντος κ. Γερ. Ἀφεντάκη, ὅτι προέβημεν εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν βιβλίων τῆς χρήσεως τοῦ ἔτους 1940 καὶ διεπιστώσαμεν πλήρη ἐνημερότητα καὶ ἀκρίβειαν εἰς τὰς ἐγγραφάς:

Οὕτω τὰ ἔσοδα ἀνῆλθον εἰς	Δρχ.	836.548.05
Ἔναντι προϋπολογισθέντων εἰς	»	800.000.—
ἤτοι ἐπραγματοποιήθησαν ἐπὶ πλέον ἔσοδα	»	36.548.05
Ὀφειλόμενα εἰς:		
Αὔξησιν τῶν εἰσπράξεων ἐκ συνδρομῶν λόγῳ τῶν προαγωγῶν ἐξ ὧν προῆλθον ἐπὶ πλέον κρατήσεις ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου	»	56.987.25
Ἔκτακτον ἐπιχορήγησιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης	»	20.000.—
Αὔξησιν τῶν ἐσόδων ἐκ τῶν χρεωγράφων	»	3.338.65
Ἐκ διαφόρων ἐσόδων	»	6.222.15
	»	86.548.05
Μεῖον διαφορᾶς μεταξὺ προϋπολογισμοῦ ἐσόδων καὶ προϋπολογισμοῦ ἐξόδων διὰ τὴν μόρφωσιν (Δρχ. 200.000.— μεῖον 150.000.—)	»	50.000.—
	»	36.548.05
Ἀφ' ἑτέρου τὰ ἔξοδα ἀνῆλθον εἰς	»	520.953.70
Ἔναντι προϋπολογισθέντων	»	455.000.—
Ἔξοδα ἐπὶ πλέον	»	65.953.70

Παραθέτομεν κατωτέρω πίνακα τῶν ἐξόδων:

	Προϋπολογισθέντα	Πραγματοποιηθέντα	Ὑπέρβασις	Μείωσις
Ὑλικὰ Γραφείου καὶ ἔντυπα	5.000.—	14.138.50	9.138.50	
Ἔξοδα Ἑορτῶν καὶ Συγκεντρώσεων	30.000.—	33.008.—	3.008.—	
Μισθοὶ προσωπικοῦ	70.000.—	88.471.50	18.471.50	
Φωτισμὸς καὶ κίνησις	90.000.—	85.780.40		4.219.60
Ὕδρευσις	10.000.—	11.031.—	1.031.—	
Συνδρομαὶ τηλεφώνων	10.000.—	12.358.—	2.358.—	
Θέρμανσις	100.000.—	85.786.50		14.213.50
Ἔκτακτα ἔξοδα	70.000.—	66.521.—		3.479.—
Διάφορα ἔξοδα	70.000.—	123.858.80	53.858.80	
	455.000.—	520.953.70	87.865.80	21.912.10

Αἱ ἀποσβέσεις τῶν «Ἐξόδων Ἐγκαταστάσεως» καὶ «Βιβλιοθήκης» ἀνῆλθον εἰς Δρχ. 31.580.—
ἔναντι τῶν προϋπολογισθεισῶν Δρχ. 100.000.—

Ἡ περιουσία τοῦ Συλλόγου ἐμειώθη κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος κατὰ Δρ. 476.098.—
ἤτοι:

Μείωσις λόγῳ εἰσφορᾶς εἰς τὸν Πανελλήνιον Ἔρανον Κοινωνικῆς Προνοίας συμφώνως τῇ ἀποφάσει τῆς Γεν. Συνελεύσεως 5.11.40	Δρχ. 500.000.—	
Αὔξησις κατὰ τὴν ἀξίαν τῶν ἀγορασθέντων ἐξ ἐπιχορηγήσεως τῆς Τραπέζης βιβλίων	» 23.902.—	476.098.—

Ὁ Σύλλογος ἐπεβαρύνθη μὲ Δρχ. 22.660.— διὰ φόρον τοῦ ἀκινήτου, διέθεσε δὲ Δρχ. 20.000.— ὑπὲρ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀλληλεγγύης Μαχομένου Συναδέλφου.

Κατὰ τὸ ἔτος 1940 τὸ «Ἑστιατόριον» ἐλειτούργησε κανονικῶς, ἐπεβαρύνθη δὲ ὁ Σύλλογος μὲ τὸ ποσὸν τῶν Δρχ. 84.914.90, αἵτινες ἤχθησαν εἰς χρέωσιν τῶν «ἐξόδων Διαχειρίσεως».

Τὰς ἐν τῷ πίνακι «Ἐξόδων διαχειρίσεως» ἐμφανιζομένας καθ' ἕκαστον εἰδικὸν λ)σμὸν ὑπερβάσεις ὑποβάλλομεν ὑπὸ τὴν κρίσιν ὑμῶν.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Ἐκ τοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν βιβλίων τῆς Ἐφημερίδος «Τραπεζιτικῆς» διεπιστώσαμεν πλήρη τάξιν, ἐνημερότητα καὶ σαφήνειαν εἰς τὰς ἐγγραφάς.

Αἱ εἰσπράξεις ἐκ συνδρομῶν συναδέλφων καὶ τρίτων ἀνῆλθον εἰς	Δρχ. 212.431.—	
ἔναντι εἰσπράξεων τοῦ ἔτους 1939 ἐκ	» 235.447.—	
Ἡ ἐπὶ ἔλαττον κατὰ τὸ ἔτος 1940 ἐκ	Δρχ. 23.016.—	
διαφορὰ ὀφείλεται εἰς τὴν μείωσιν ἀφ' ἑνὸς μὲν τῶν συναδέλφων συνδρομητῶν τῶν ἐκ τοῦ Τμήματος Διαχειρίσεως Κτημάτων ἐξ Ἀνταλλαγῆς προερχομένων Ἐκτάκτων, ἀφ' ἑτέρου δὲ τῶν Τρίτων, λόγῳ τῆς γενικῆς καταστάσεως.		
Τὰ λοιπὰ ἔσοδα τῆς Ἐφημερίδος ἐκ διαφημίσεων ἀνῆλθον εἰς	Δρχ. 62.555.—	
ἔναντι τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1939 πραγματοποιηθέντων ἐκ	» 68.629.—	
Τὸ κόστος τῆς Ἐφημερίδος ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος 1940 εἰς	Δρχ. 134.931.50	
ἔναντι κόστους κατὰ τὸ ἔτος 1939 ἐκ	» 141.972.50	
Ἡ ἐπὶ ἔλαττον κατὰ τὸ ἔτος 1940 ἐκ	» 7.041.—	
διαφορὰ ὀφείλεται εἰς τὴν μείωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν σελίδων λόγῳ τῶν ἐπιβληθέντων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Τύπου περιοριστικῶν μέτρων.		
Τὰ γενικὰ ἔξοδα τῆς Ἐφημερίδος κατὰ τὸ ἔτος 1940 ἀνῆλθον εἰς	Δρχ. 142.935.60	
ἔναντι τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1939 ἀνελθόντων εἰς	» 139.880.20	
Οὕτω τὸ καθαρὸν ἔσοδον τῆς Ἐφημερίδος κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἀνῆλθεν εἰς	Δρχ. 575.75	
ἔναντι τοιούτου τοῦ ἔτους 1939 ἐκ	» 12.418.85	

ΟΙ ΕΛΕΓΚΤΑΙ
ΝΙΚ. ΠΑΠΑΕΥΘΥΜΙΟΥ, Θ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

(Συνέχεια τοῦ Ἰσολογισμοῦ ἐκ τῆς 8ης σελίδος).

ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΔΙΑΤΙΘΕΜΕΝΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΟΡΦΩΣΙΝ
(ΕΞ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ)

	Προϋπολογισθέντα ὡς ἐπιχορηγητέα ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπ. διὰ τὸ 1940	Πραγματοποιηθέντα κατὰ τὸ 1940	Ἀπόθεμα ἐκ παλαιῶν ἐπιχορηγήσεων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης
Διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν Ὑπαλλήλων Κ. Καταστήματος καὶ τὴν Βιβλιοθήκην.	200.000.	100.000.—	
Διὰ τὴν μόρφωσιν Ὑπαλλήλων Ὑπ)των.			102.655.—
Σύνολον Ἐπιχορηγηθέντων ποσῶν		Δρχ.	202.655.—
		»	167.690.—
		Δρχ.	34.965.—

Δαπανηθέντα κατὰ τὸ 1940		Προϋπολογισμὸς διὰ τὸ ἔτος 1941
Δρχ. 23.902.—	διὰ τὴν Βιβλιοθήκην	
» 96.818.—	» » Μόρφωσιν Ὑπαλ. Κ. Κ)τος	
Δρχ. 120.720.—		
» 46.970.—	» » » » Ὑ)των	200.000.—
Δρχ. 167.965.—		

Ὑπόλοιπον εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Συλλόγου κατατεθ. παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ (Λ]σμὸς 88580)